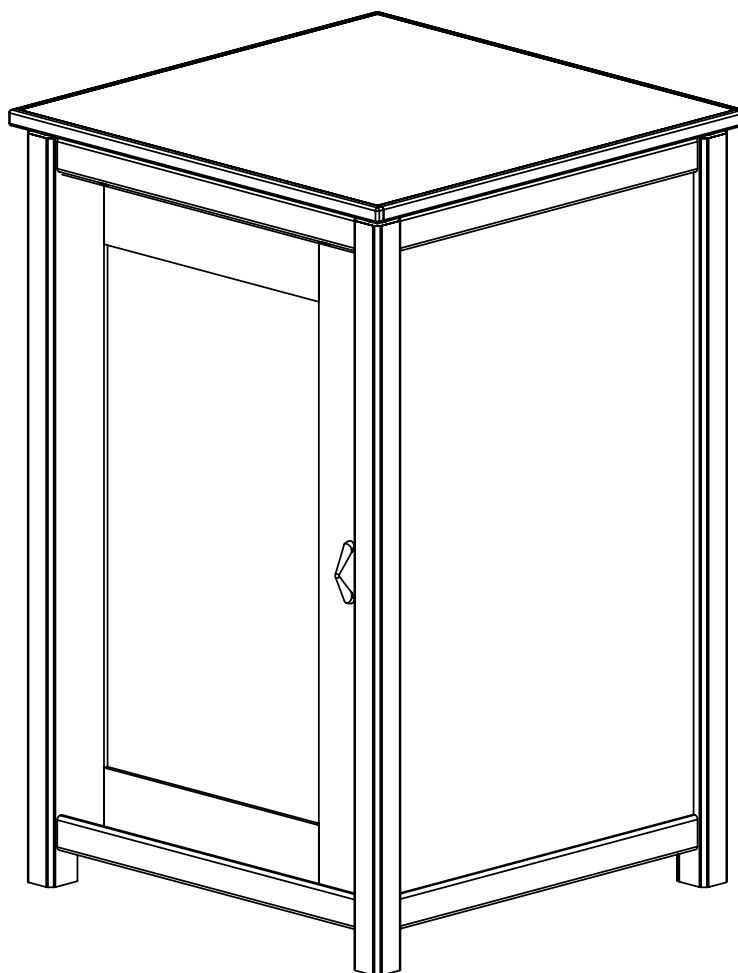


SANUS | SYSTEMS

THE UNION OF FORM AND FUNCTION

International Assembly Instructions for model WFA37



ENGLISH

ESPAÑOL

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

РУССКИЙ

日本語

中文

Spanish

German

French

Italian

Russian

Japanese

Mandarin

SANUS SYSTEMS

THE UNION OF FORM AND FUNCTION

Assembly Instructions for Model: WFA37

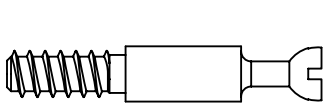
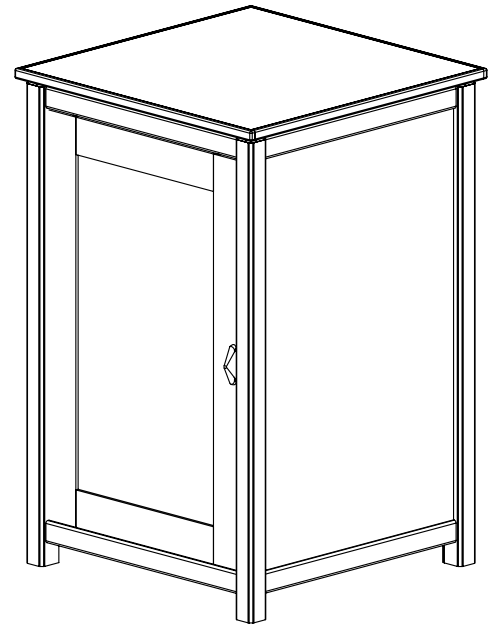
Thank you for choosing Sanus Systems Woodbrook Furniture. The Woodbrook Furniture is constructed of real hardwood and resonance dampening MDF.

Safety Warning: If you do not understand these directions, or have any doubts about the safety of the installation, please call a qualified contractor or contact Sanus at 800.359.5520 or www.sanus.com. Check carefully to make sure that there are no missing or defective parts. Our customer service representatives can quickly assist you with installation questions and missing or damaged parts. Replacement parts for products purchased through authorized dealers will be shipped directly to you. Never use defective parts. Improper installation may cause damage or serious injury. Do not use this product for any purpose that is not explicitly specified by Sanus Systems. Sanus Systems can not be liable for damage or injury caused by incorrect assembly, or incorrect use. Please call Sanus Systems before returning products to the point of purchase.

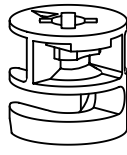
Required Tools: Phillips screw driver

Supplied Parts and Hardware: Some parts may be pre-assembled together*

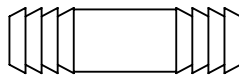
Hardware: Shown as actual size



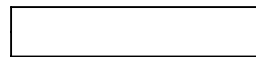
(8) Cam Pin - a



(8) Cam - b



(4) Dowel Pin - c



(8) Dowel - d



(16) Shelf Pin - e



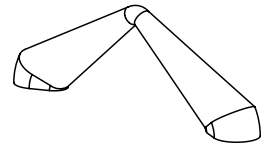
(4) Wood Screw - f



(4) Spacer - g



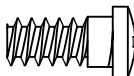
(2) Phillips Bolt - h



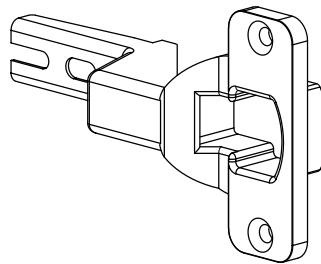
(1) Door Handle - i*



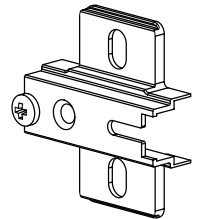
(4) Hinge Screw - j



(4) Hinge Plate Screw - k

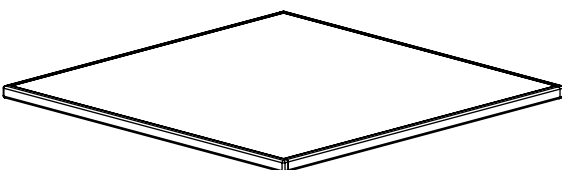


(2) Hinge - l*



(2) Hinge Plate - m*

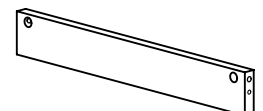
Parts: Not Shown as actual size



(1) Top - n

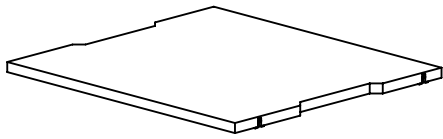


(2) Front Stretcher - o

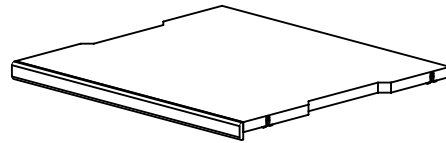


(2) Back Stretcher - p

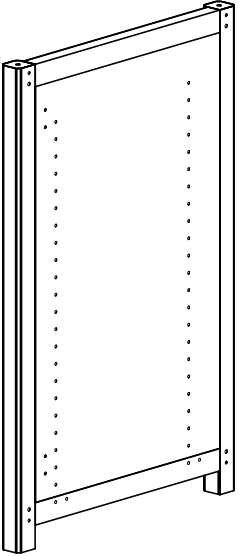
Parts List (Cont)



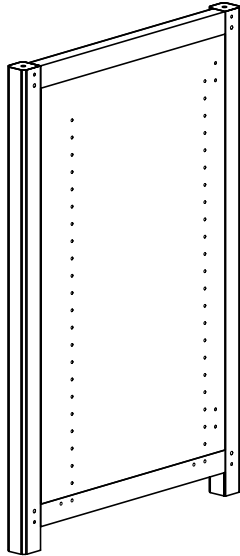
(1) Bottom Shelf - q



(3) Mid Shelf - r



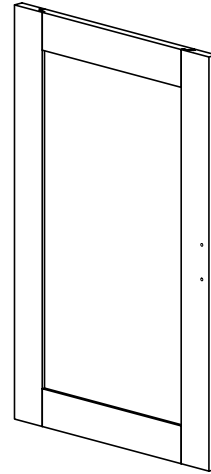
(1) Left Side Panel - s



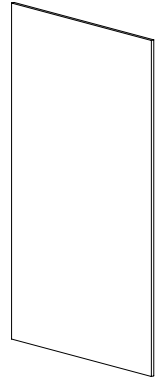
(1) Right Side Panel - t



(1) Back Panel - u



(1) Door - v



(1) Wood Panel - w

Step 1: Prepare the Side Panels

Thread a Cam Pin (a) into each of the smaller holes in the Side Panels (s,t). Tighten each Cam Pin with a Phillips screw driver. Insert a Dowel (d) into the larger adjacent hole in the Side Panels. See Diagram 1 for assistance.

Detailed View

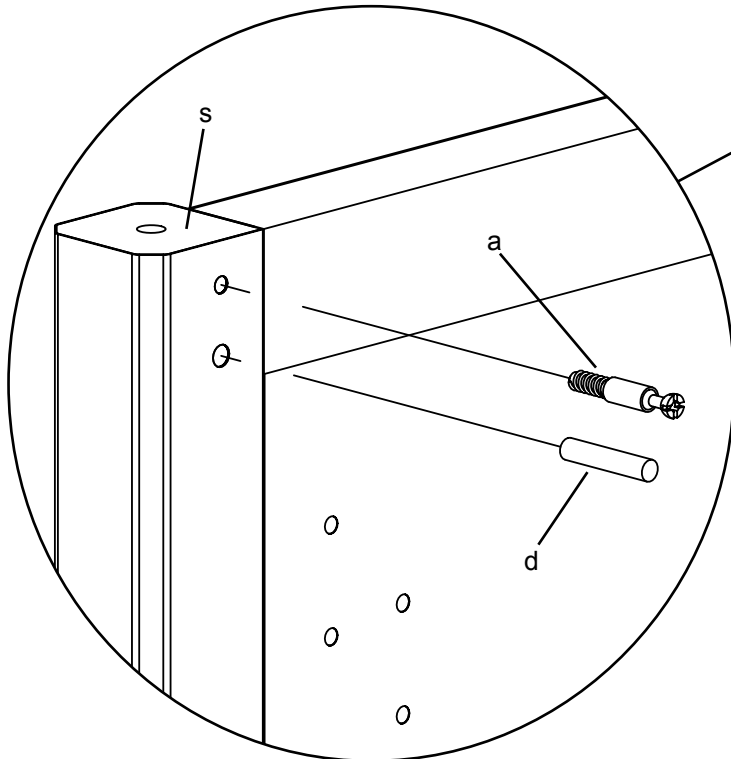
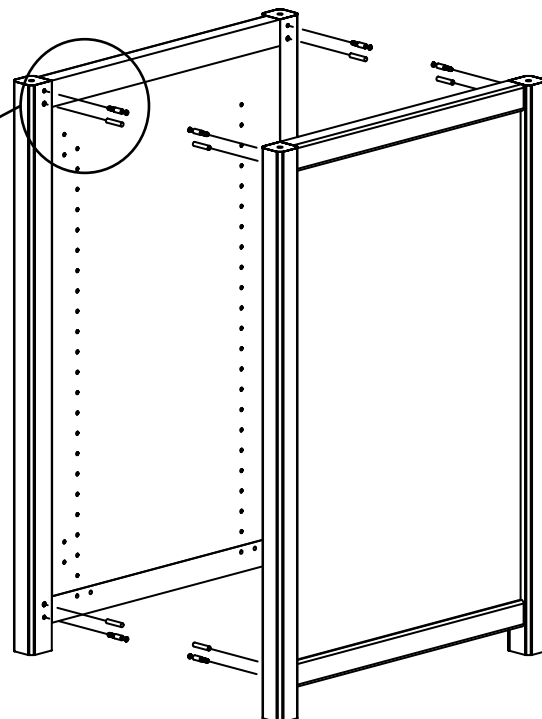
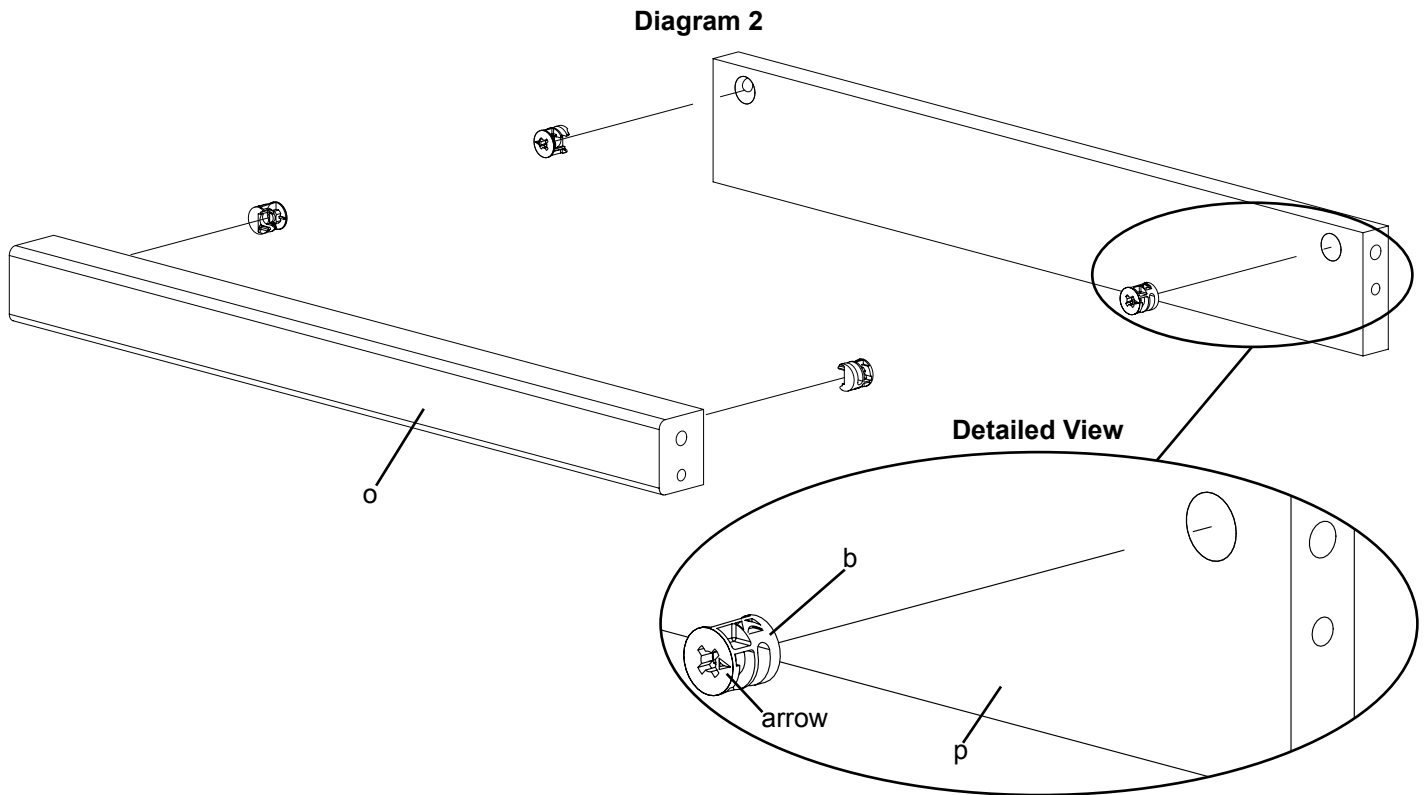


Diagram 1



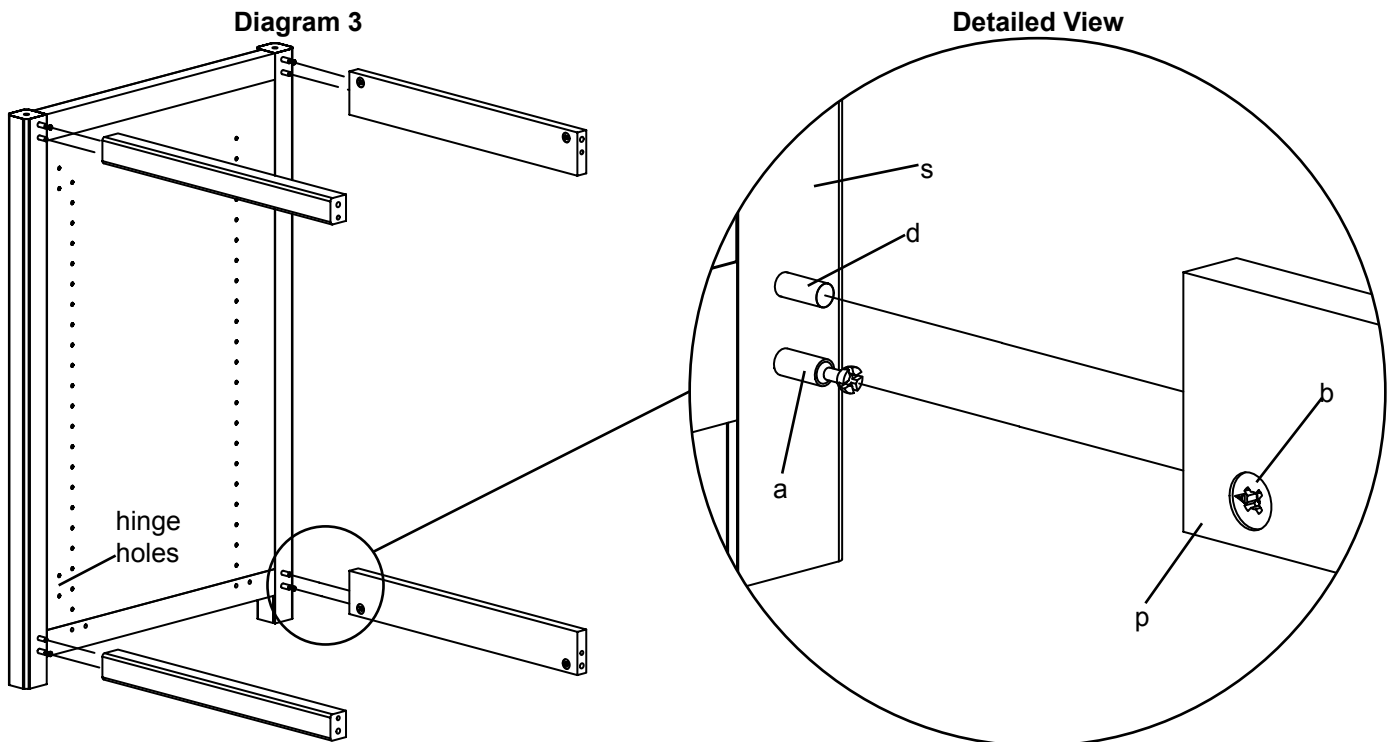
Step 2: Prepare Stretchers

Add a Cam (b) to each Front Stretcher (o) and Back Stretcher (p). Make sure the arrow in each Cam faces the hole on the side of the Stretchers. See Diagram 2 for assistance.



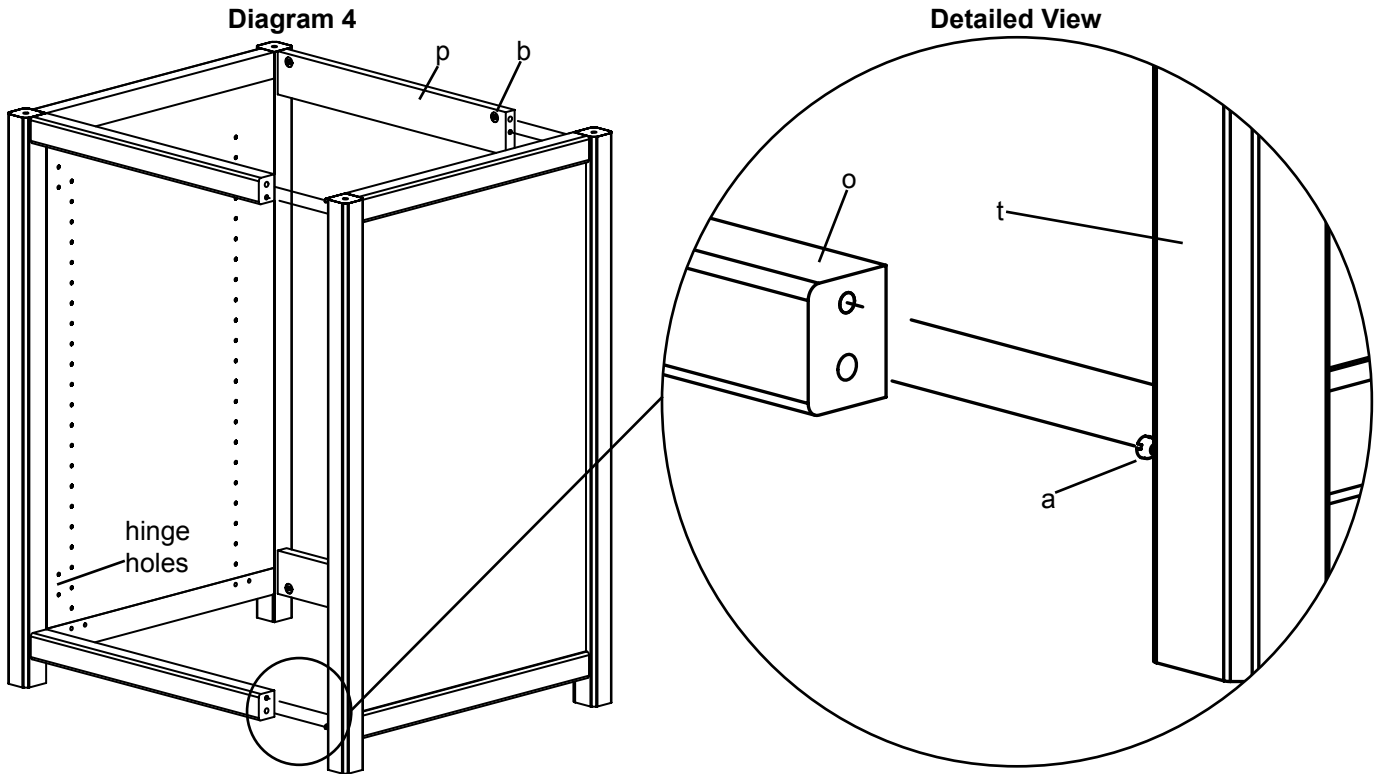
Step 3: Add Stretchers

Add the Front and Back Stretchers (o,p) to the Side Panel (s), by aligning the Cam Pin (a) with the hole which the Cams (b) point to and the Dowel (d) goes into the adjacent hole. Make sure the stretchers are oriented so the Cams face inward. Tighten each Cam closest to the Side Panel in a clockwise motion until the stretchers are secured. **Note: Front stretchers attach to the same side as the hinge holes are on.**



Step 4: Add Side Panel

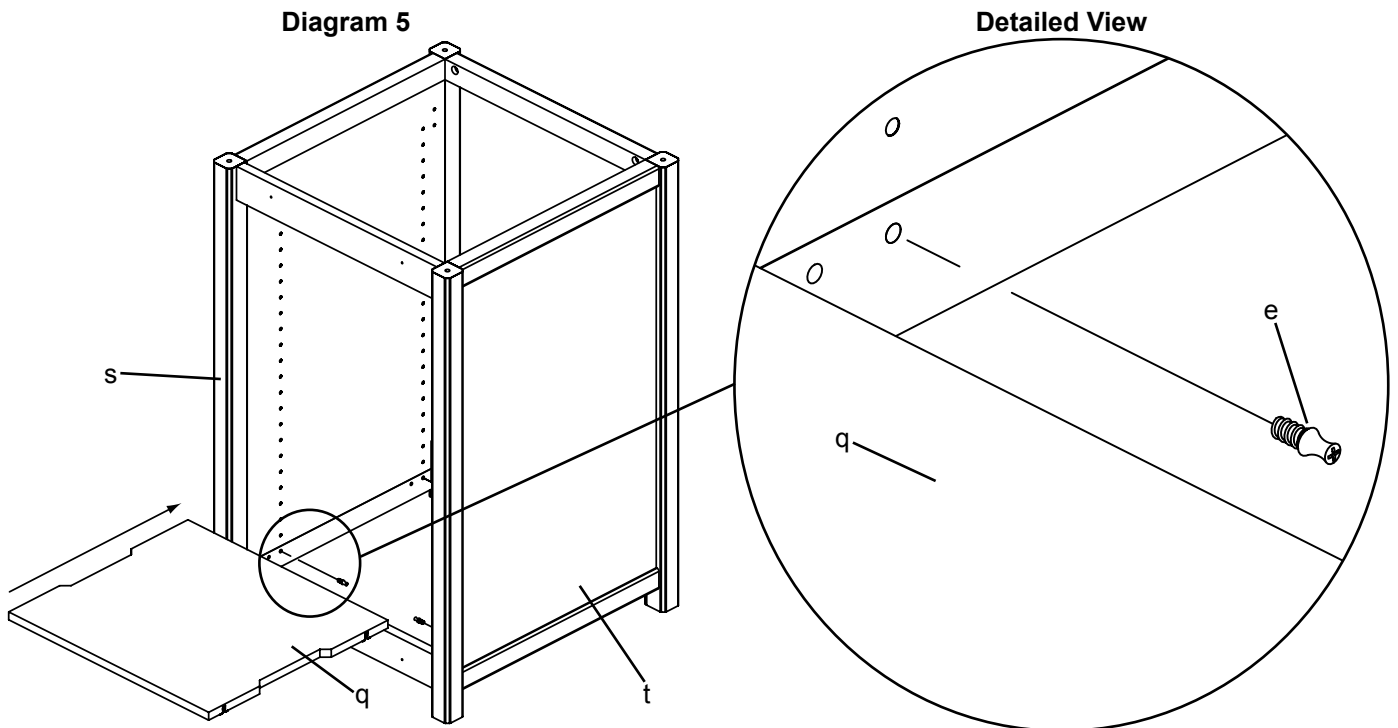
Press fit the Side Panel (t) against the Stretchers (o,p) so the Cam Pin (a) goes into the hole which the Cams (b) point to. The Dowel (d) fits into the adjacent hole. Tighten each Cam in a clockwise motion until the Stretchers are secured. **Note: Make sure the hinge holes on the Side Panel are on the same side as the Front Stretchers.**



Step 5: Add Shelf Pins and Bottom Shelf

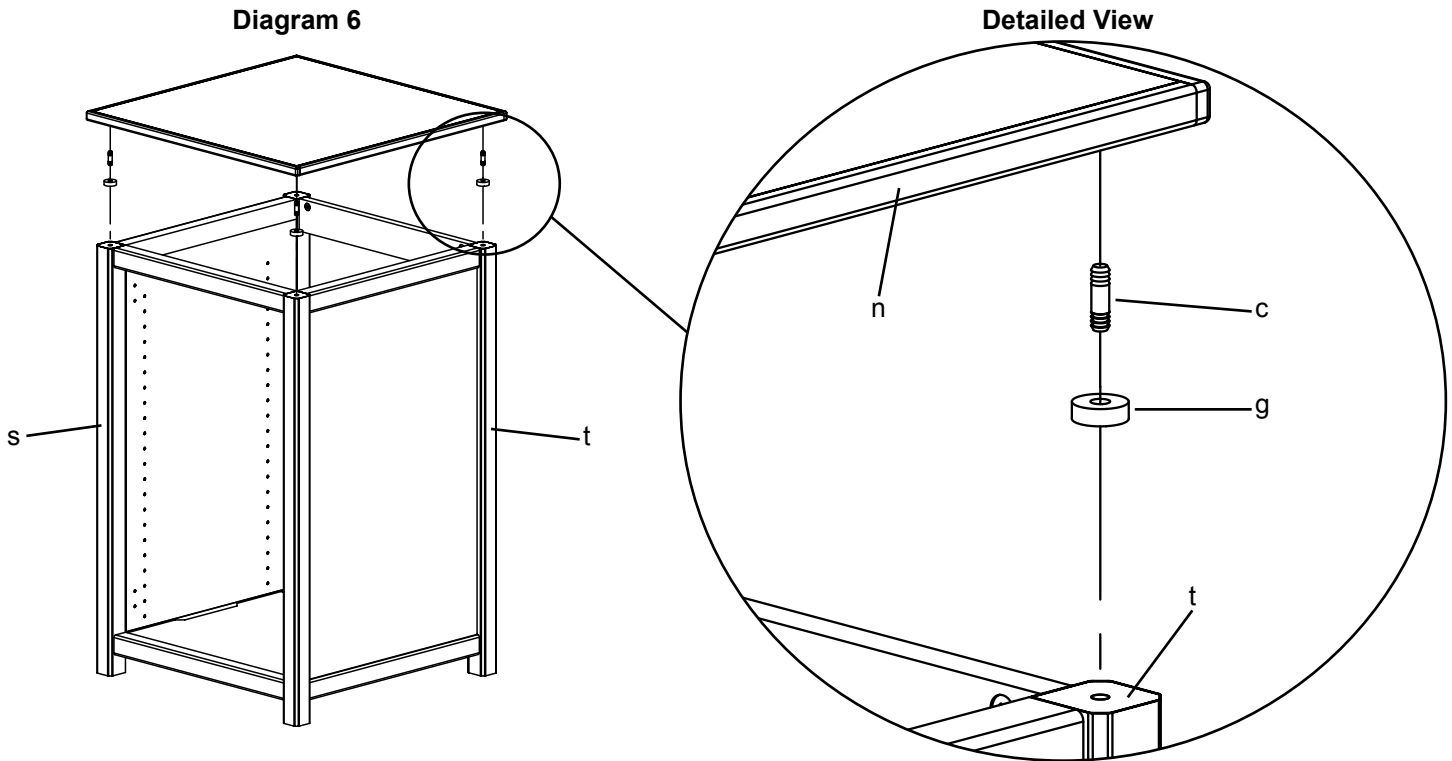
Thread the Shelf Pins (e) into the bottom hole in the line of holes in each Side Panel (s,t). Tighten all four Shelf Pins with a Phillips screw driver. Add the Bottom Shelf (q) by inserting it into the assembly and press fit it onto the Shelf Pins. Make sure the Bottom Shelf is flush against the Front Stretcher (o). If there is a gap in front, the shelf may be backward. See Diagram 5 for assistance.

Note: Diagram 5 is a Back View.



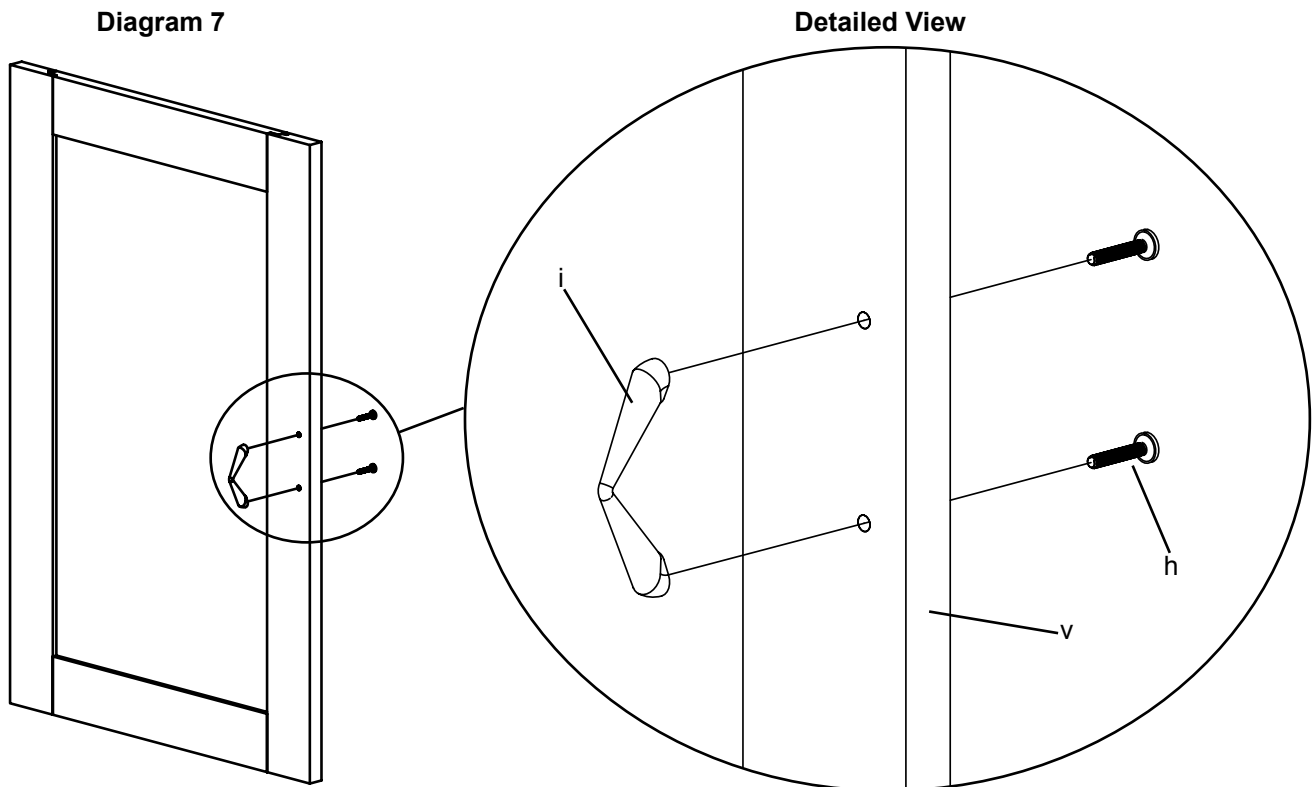
Step 6: Add Top

Gently tap a Dowel Pin (c) into the holes on the top of each Side Panel (s,t). Slide a Spacer (g) over each Dowel Pin. Press fit the Top (n) so it fits onto the Dowel Pins. See Diagram 6 for assistance.



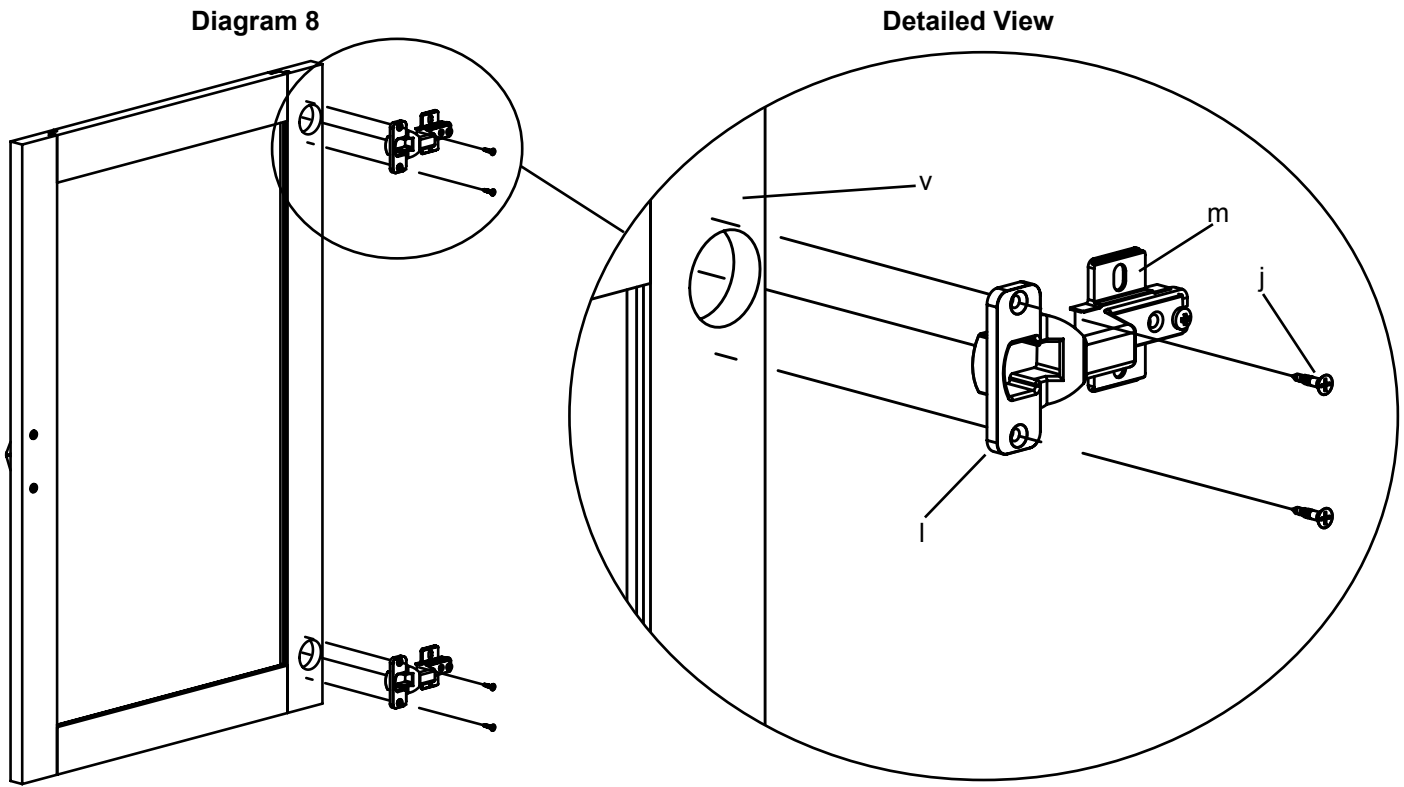
Step 7: Add Door Handle

Insert each Phillips Bolt (h) through the Door (v) and into the Door Handle (i). Tighten with a Phillips screw driver. See Diagram 7 for assistance. The Door Panels can be interchanged by removing and re-installing the plastic border from the perimeter of the Door's back side.



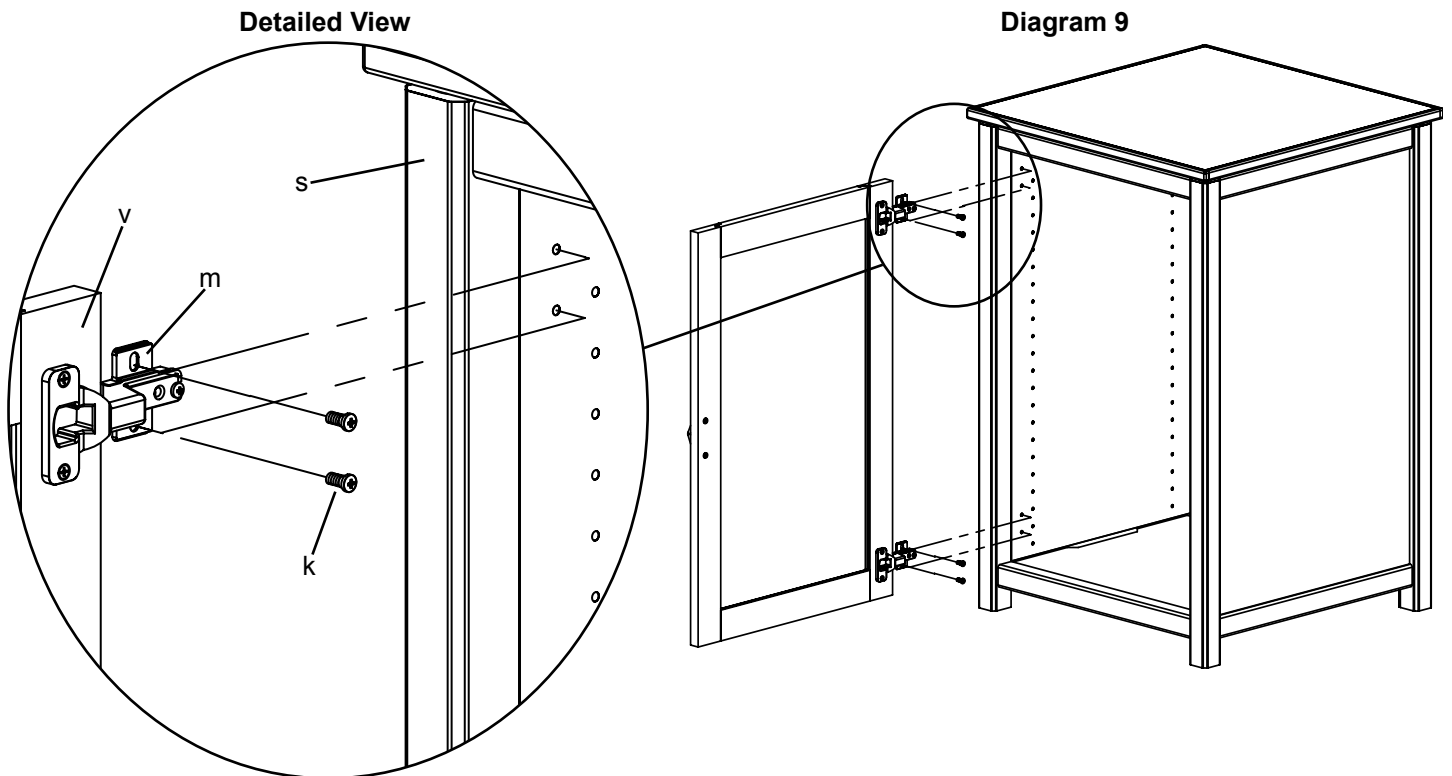
Step 8: Add Hinge Assembly to Door

Insert a Hinge Screw (j) through the Hinge (l) and thread it into the Door (v). Tighten each with a Phillips screw driver. Repeat process until both Hinge Assemblies are secured.



Step 9: Door Install

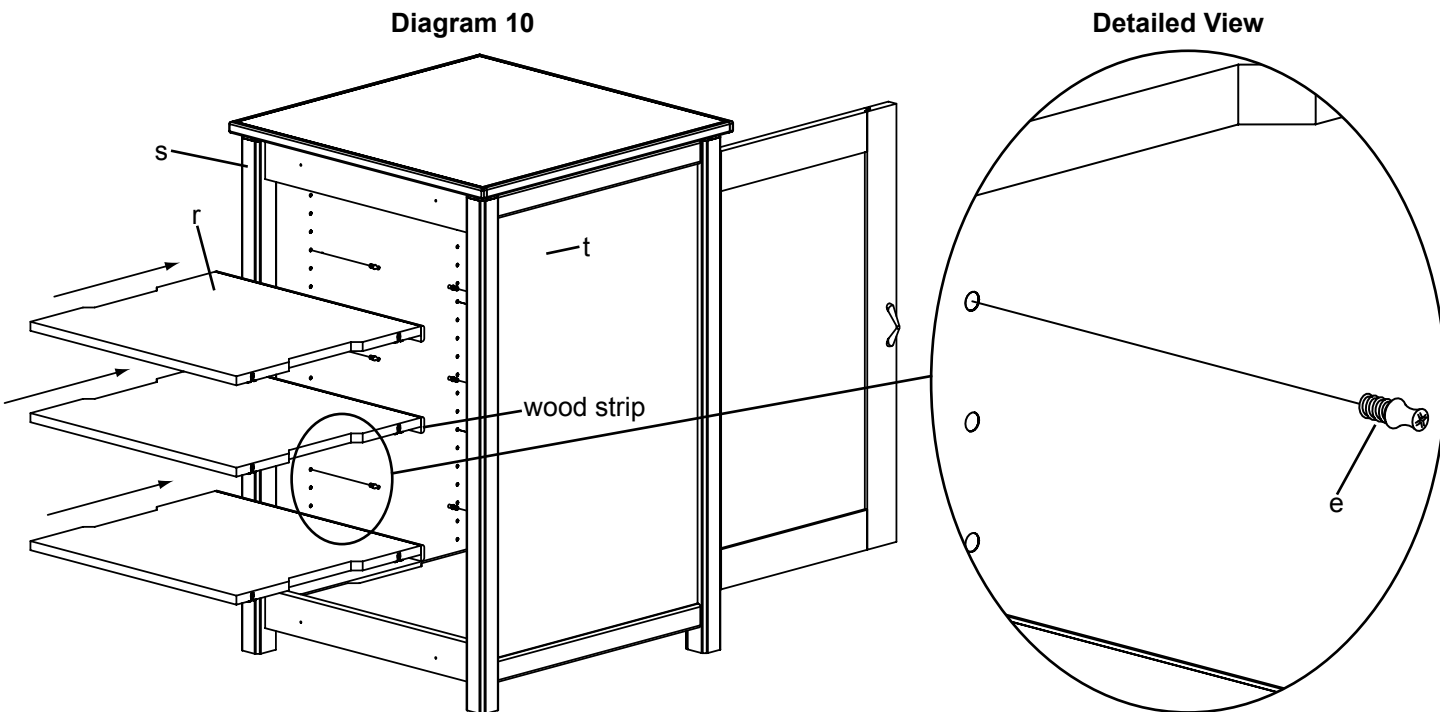
Position the Door (v) so the holes in the Hinge Plate (m) line up with the front pair of holes in the Side Panel (s,t). Insert a Hinge Plate Screw (k) through the Hinge Plate and thread it into each hole in the Side Panel. Tighten with a Phillips screw driver. Repeat process so each Hinge Assembly is secured. See Diagram 9 for assistance.



Step 10: Add Mid Shelves

Thread a Shelf Pin (e) into the desired location in the Side Panels (s,t). For each shelf, four Shelf Pins will be required. Insert each Mid Shelf (r) into the assembly and press fit onto the Shelf Pins. Make sure the wood strip on each shelf is facing toward the front. See Diagram 10 for assistance.

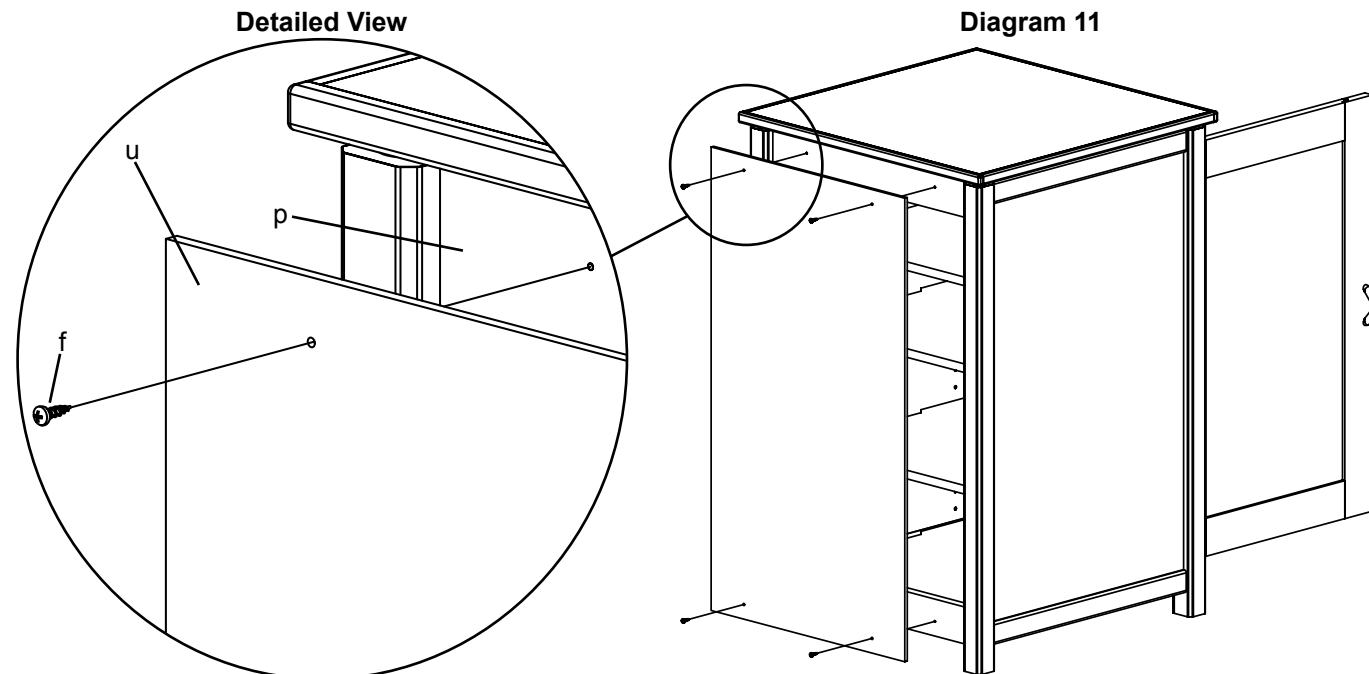
Note: Diagram 10 is a Back View.



Step 11: Add Back Panel

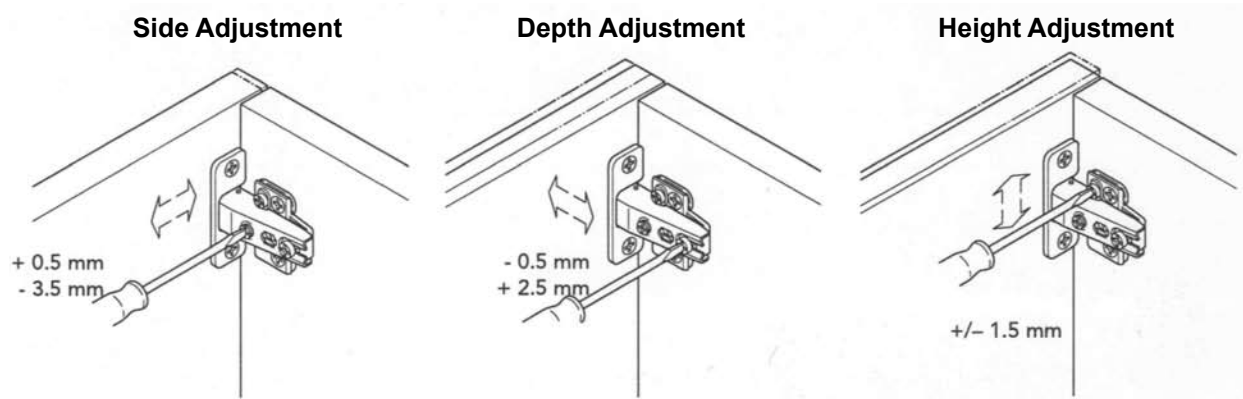
Position the Back Panel (u) up against the assembly and thread a Wood Screw (f) through it and into the Back Stretcher (p). Repeat process until the Back Panel is secured with four Wood Screws. Tighten each with a Phillips screw driver. See Diagram 11 for assistance.

Note: Sanus recommends placing components and installing all cables/wires before putting the Back Panel on.



Step 12: Hinge Adjustment for Door

Each hinge Assembly is adjustable in multiple directions. See Diagram 12 for assistance.

Diagram 12

SANUS SYSTEMS

LA UNIÓN DE FORMA Y FUNCIÓN

Instrucciones de ensamblaje del modelo: WFA37

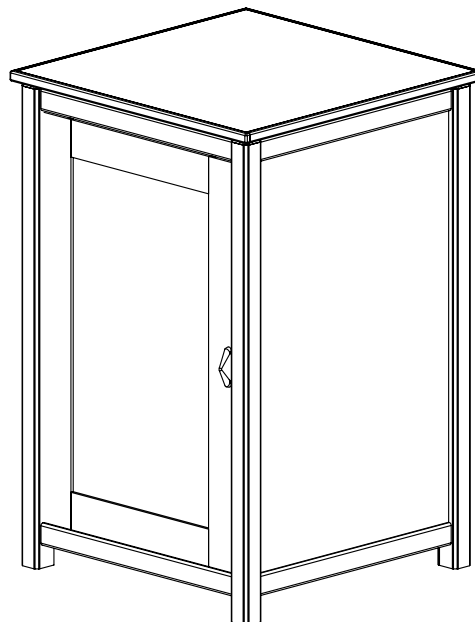
Gracias por elegir el mueble de madera Woodbrook de Sanus Systems. El mueble Woodbrook está construido de madera dura real y fibra (MDF) para la amortiguación de la resonancia.

Advertencia de seguridad: Si no entiende estas instrucciones o si tiene alguna duda con respecto a la seguridad de la instalación, llame a un contratista calificado o llámenos al 1-(800) 359-5520 (en EE.UU.) o al 31 (0) 40 266-8619 (en Europa). Puede también visitar nuestro sitio web en www.sanus.com. Revise cuidadosamente los productos para asegurarse de que ninguna pieza falte ni presente defectos. Nuestros representantes del servicio de atención al cliente le ofrecerán asistencia inmediata con cualquier duda sobre la instalación o con respecto a piezas faltantes o dañadas. Las piezas de repuesto para los productos comprados a través de un distribuidor autorizado se enviarán directamente a usted. Nunca use piezas defectuosas. La instalación incorrecta podría ocasionar daños o lesiones graves. No utilice este producto para fines no explícitamente especificados por Sanus Systems. Sanus Systems no será responsable por daños ni lesiones debidos al ensamblaje o uso incorrectos. Llame a Sanus Systems antes de devolver los productos al punto de compra.

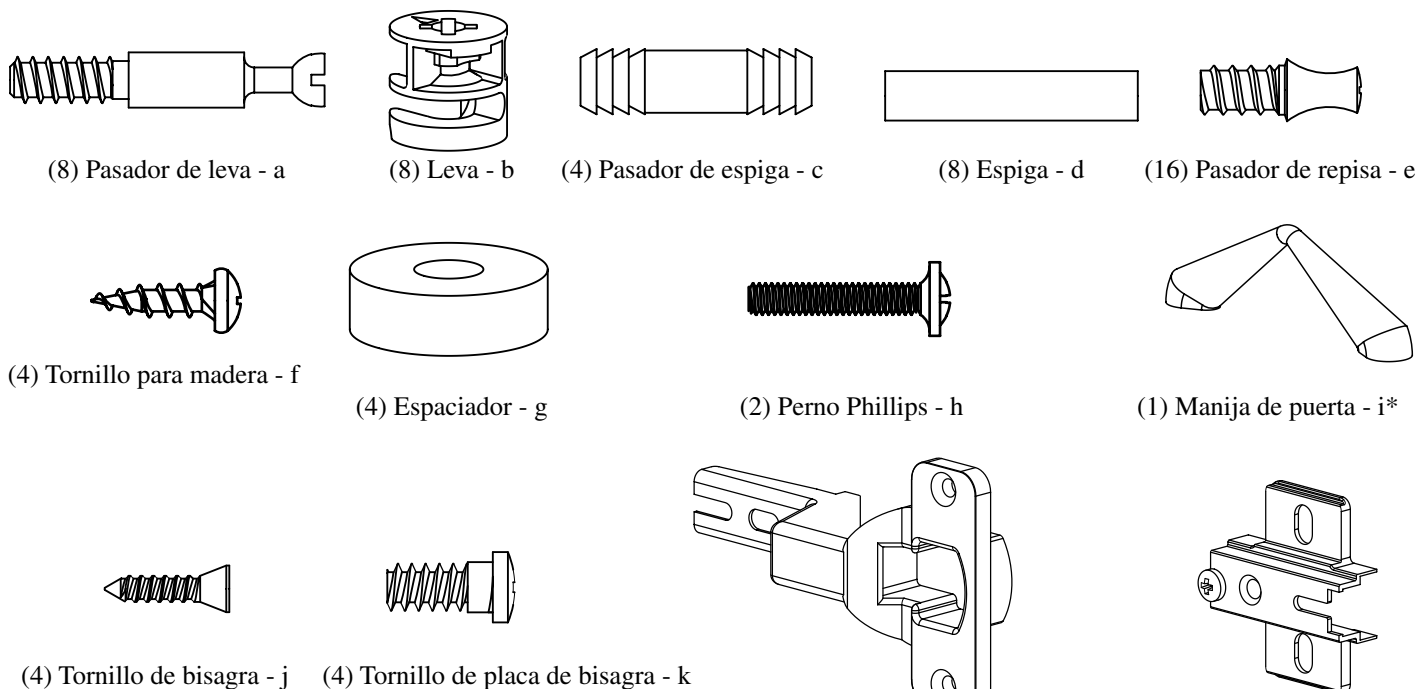
Herramientas necesarias: Destornillador Phillips

Piezas y tornillería suministradas: Algunas partes pueden venir preensambladas*

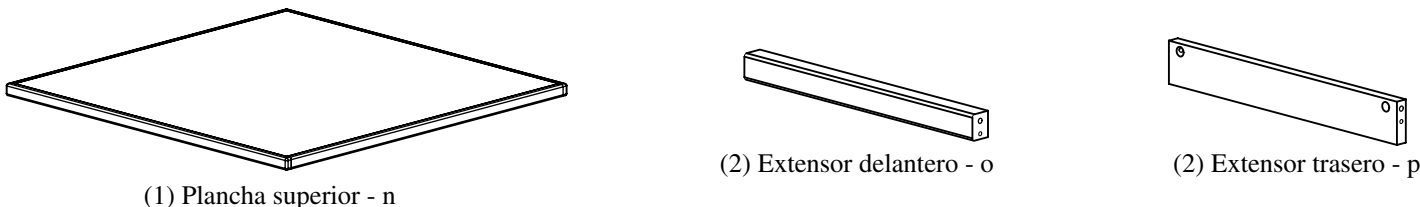
Tornillería: Se muestra en tamaño real



ESPAÑOL



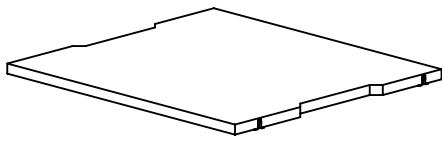
Piezas: No se muestra en tamaño real



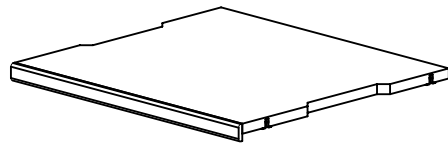
Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, St. Paul, MN 55113 USA

Servicio de atención al cliente: 800.359.5520. Vea los productos complementarios de Sanus en el sitio www.sanus.com

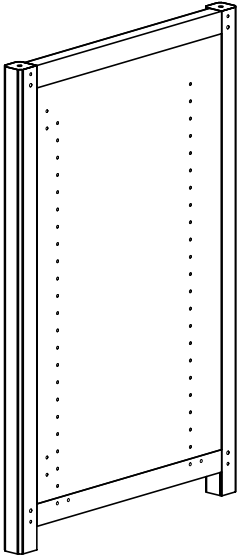
Lista de piezas (continuación)



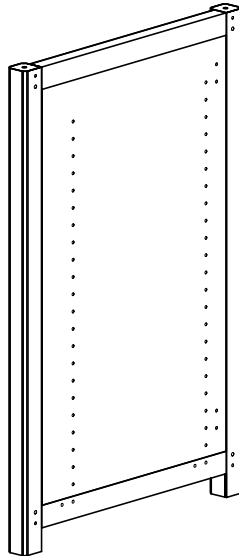
(1) Repisa inferior - q



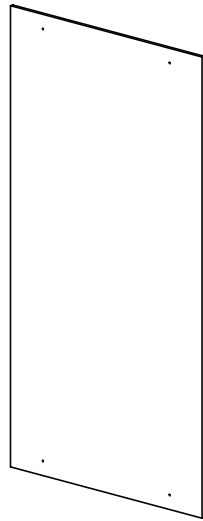
(3) Repisa central - r



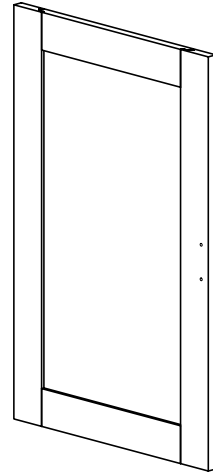
(1) Panel lateral izquierdo - s



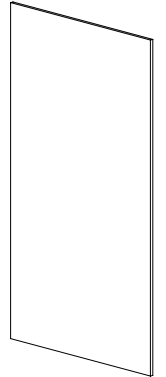
(1) Panel lateral derecho - t



(1) Panel trasero - u



(1) Puerta - v



(1) Panel de madera - w

ESPAÑOL

Paso 1: Preparación de los paneles laterales

Enrosque un pasador de leva (a) en cada uno de los agujeros más pequeños de los paneles laterales (s,t). Ajuste todos los pasadores de leva con un destornillador Phillips. Inserte una espiga (d) en el agujero más grande adyacente en los paneles laterales. Vea el diagrama 1 como ayuda.

Vista detallada

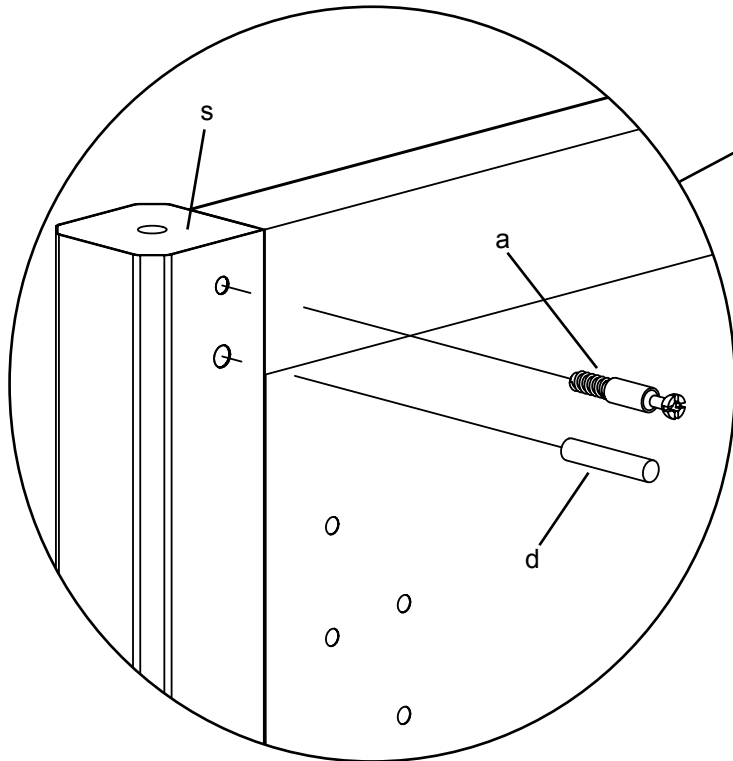
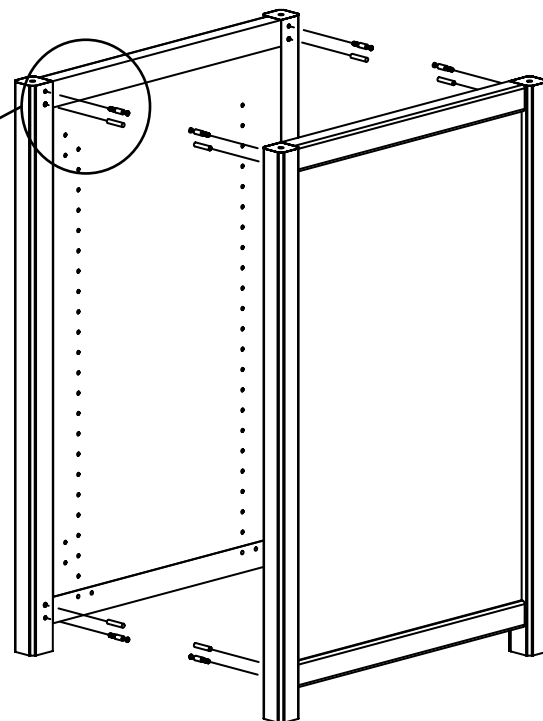
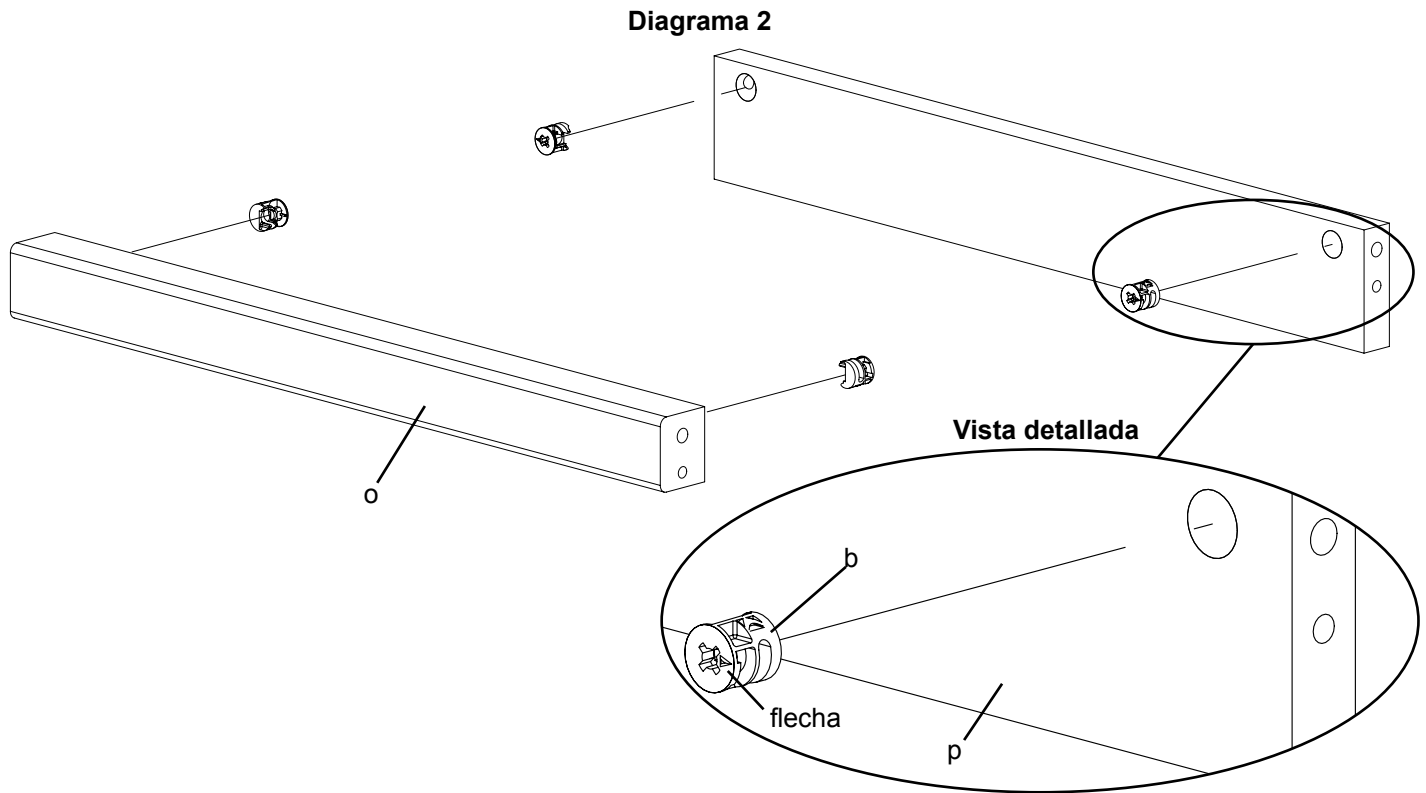


Diagrama 1



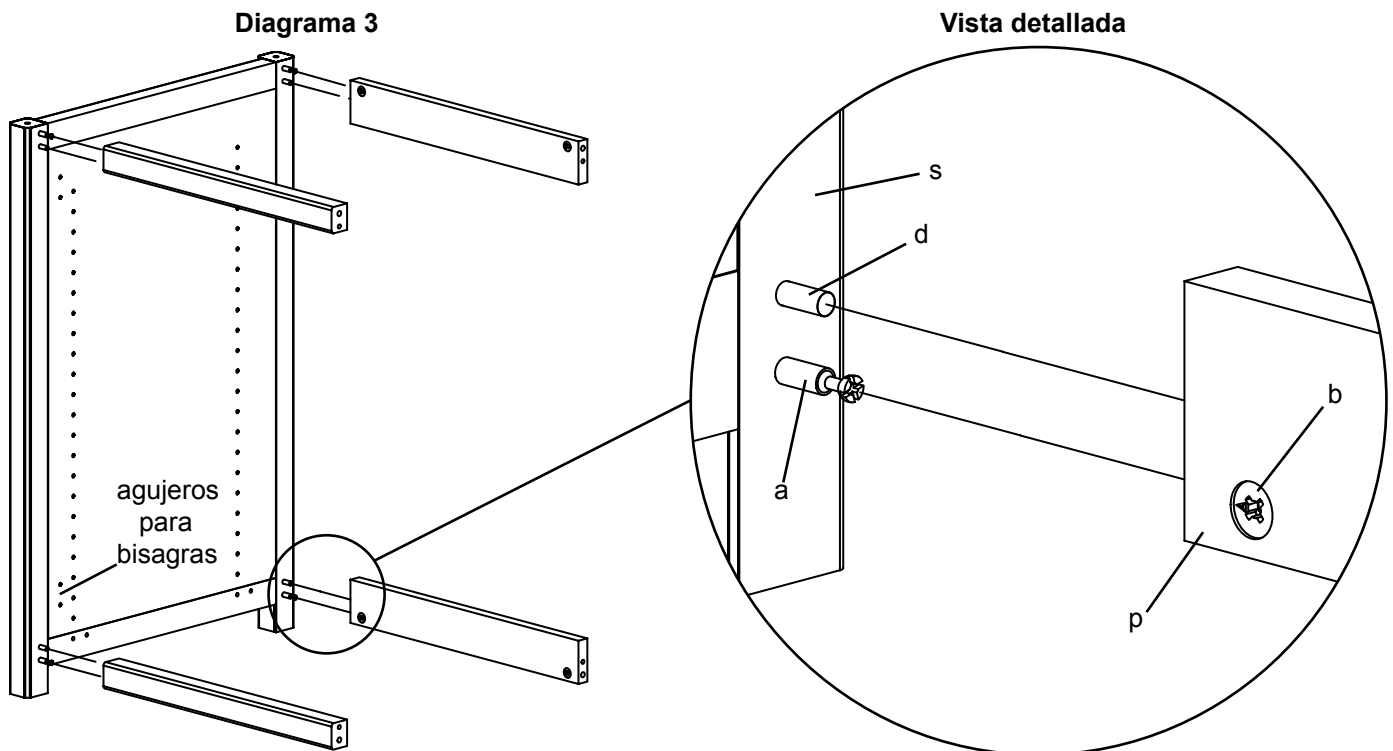
Paso 2: Preparación de los extensores

Añada una leva (b) a cada extensor delantero (o) y extensor trasero (p). Asegúrese de que las flechas en las levas queden de frente al agujero a un costado de los extensores. Vea el diagrama 2 como ayuda.



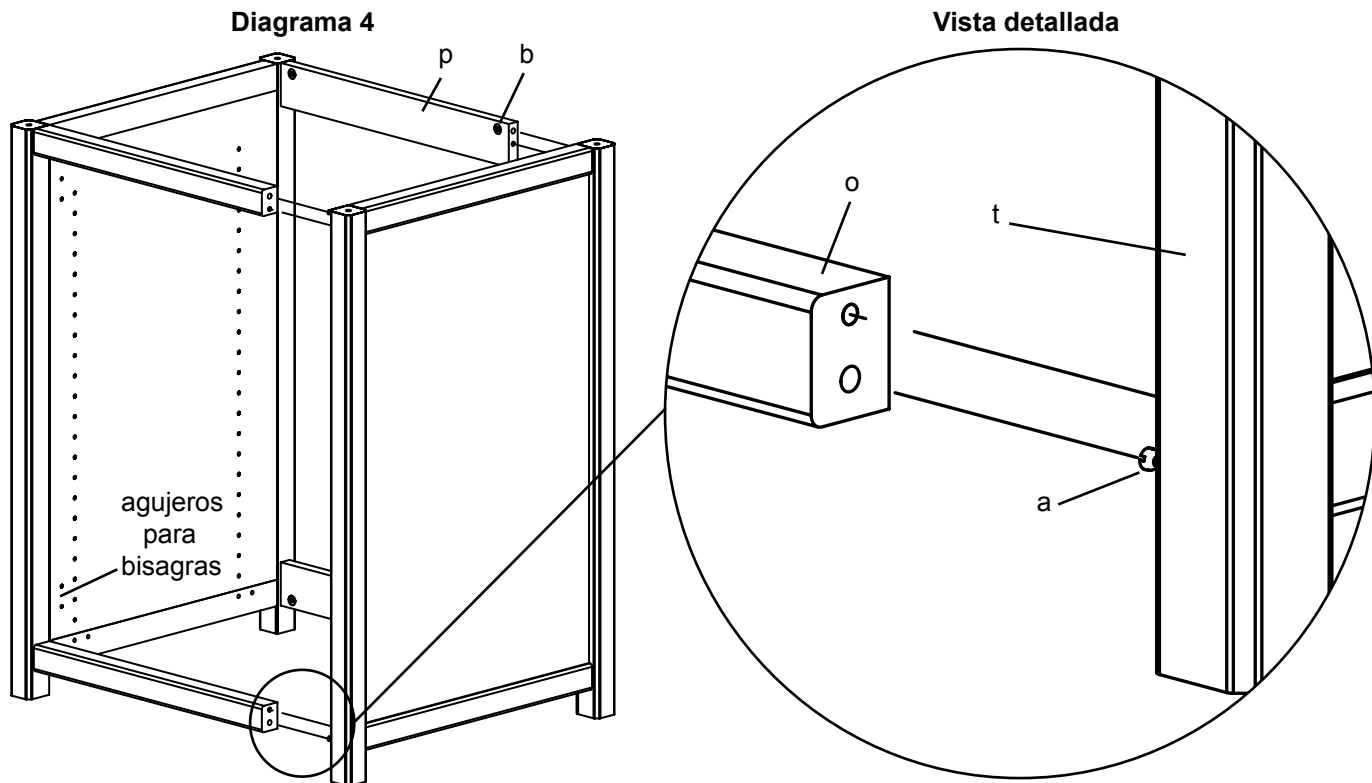
Paso 3: Instalación de los extensores

Instale los extensores delantero y trasero (o,p) en el panel lateral (s), alineando el pasador de leva (a) con el agujero hacia el cual apuntan las levas (b), y la espiga (d) debe encajar en el agujero adyacente. Asegúrese de que los extensores queden orientados de manera que las levas queden hacia dentro. Apriete cada una de las levas lo más cerca al panel lateral, con un movimiento en sentido horario, hasta que los extensores queden bien asegurados. **Nota: Los extensores delanteros se conectan al mismo lado donde están los agujeros para las bisagras.**



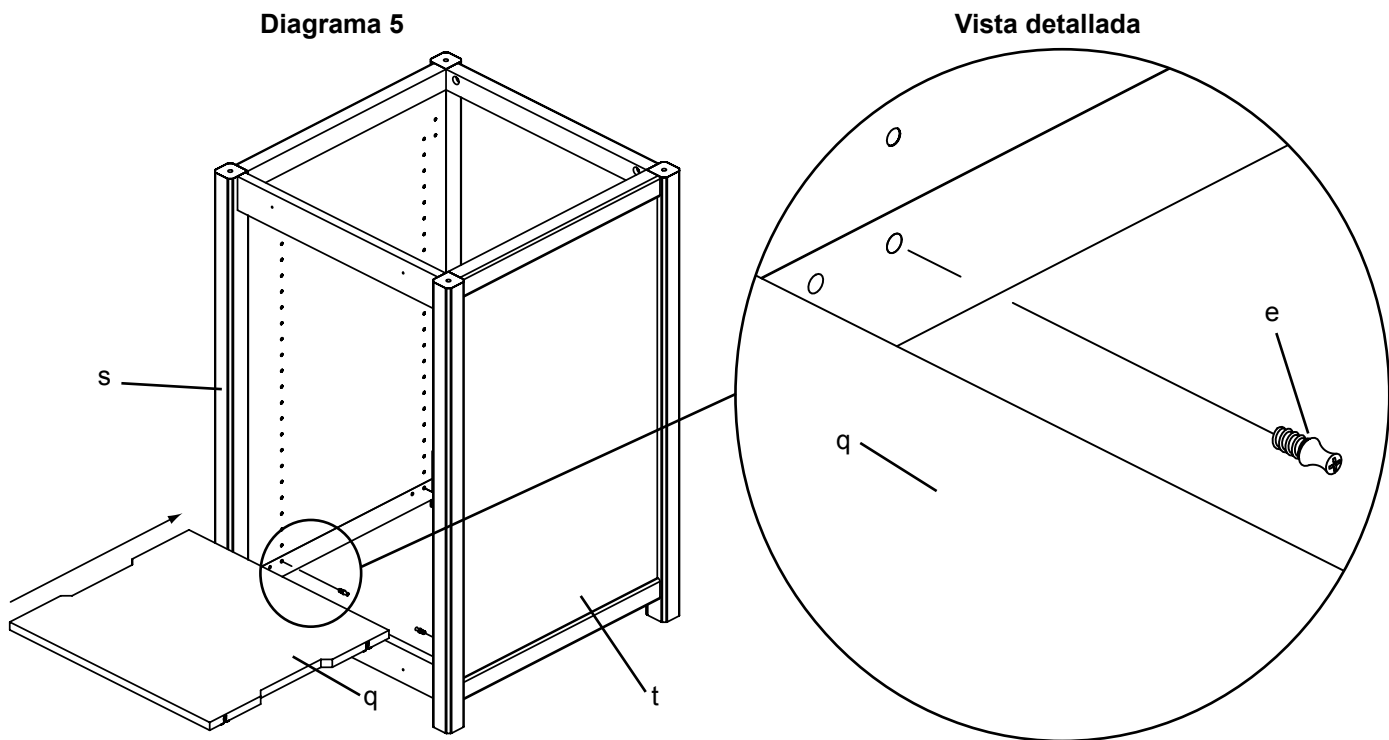
Paso 4: Instalación de los paneles laterales

Presione el panel lateral (t) contra los extensores (o,p) de manera que el pasador de leva (a) encaje en el agujero hacia el cual apuntan las levas (b). La espiga (d) encaja en el agujero adyacente. Apriete cada leva con un movimiento en sentido horario hasta que los extensores queden bien asegurados. **Nota: Asegúrese de que los agujeros para bisagra del panel lateral queden en el mismo lado que los extensores delanteros.**



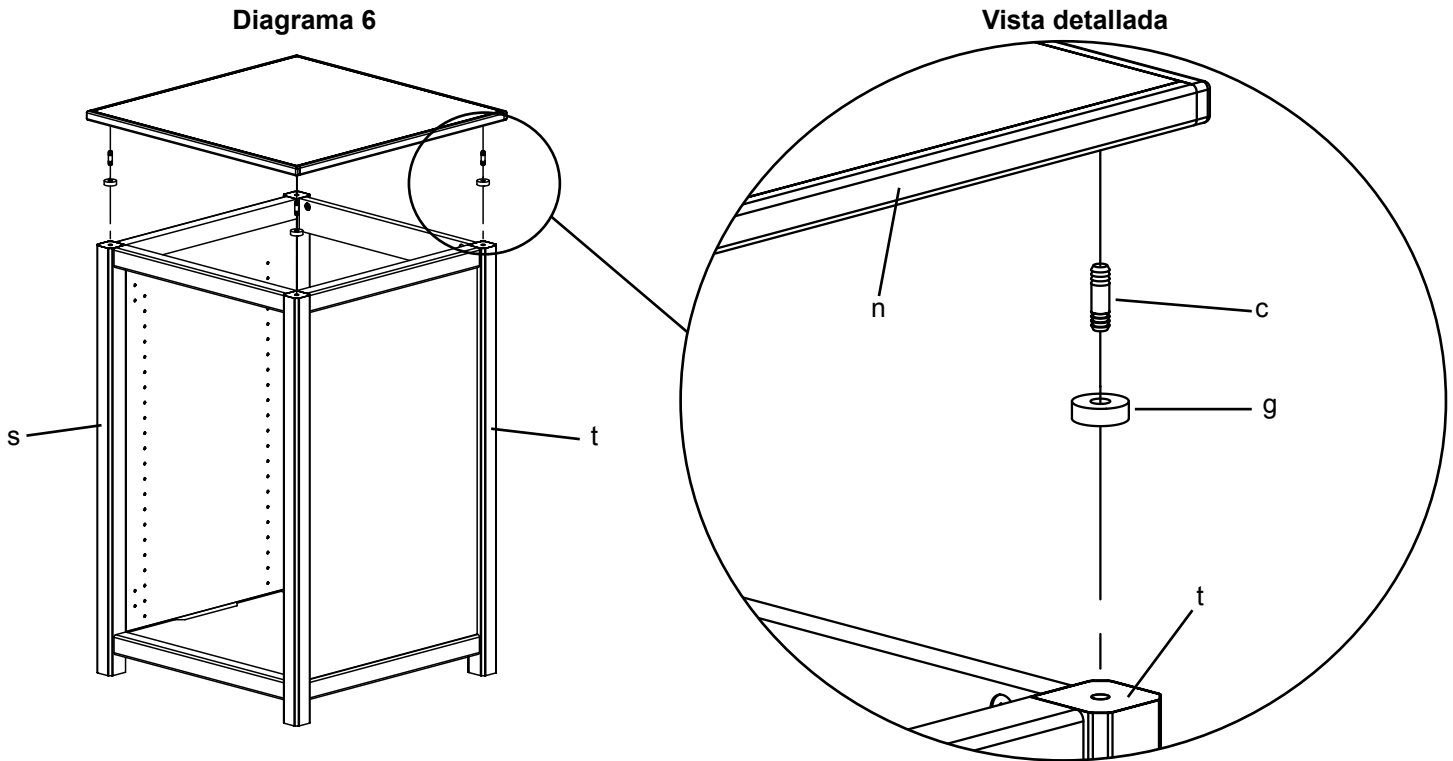
Paso 5: Instalación de pasadores de repisa en la repisa inferior

Enrosque los pasadores de repisa (e) en los agujeros inferior de la línea de agujeros en cada panel lateral (s,t). Ajuste los cuatro pasadores de repisa con un destornillador Phillips. Instale la repisa inferior (q) insertándola en el conjunto y encájela a presión en los pasadores de repisa. Asegúrese de que la repisa inferior quede a ras contra el extensor delantero (o). Si hay una separación en la parte delantera, es posible que la repisa esté al revés. Vea el diagrama 5 como ayuda. **Nota: El diagrama 5 es la vista posterior.**



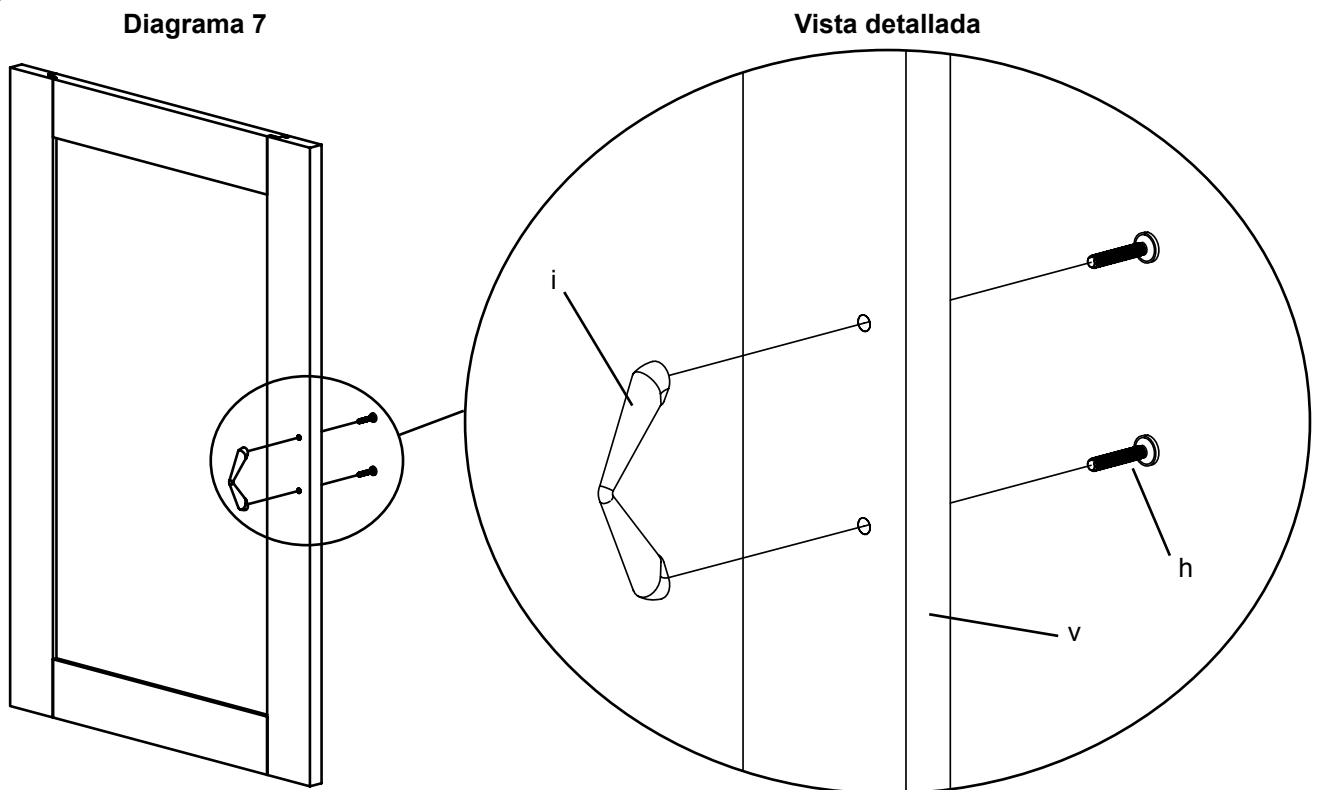
Paso 6: Instalación de la plancha superior

Golpee suavemente un pasador de espiga (c) en los agujeros en la parte superior de cada panel lateral (s,t). Deslice un espaciador (g) sobre cada pasador de espiga. Encaje la parte superior (n) de manera que calce en los pasadores de espiga. Vea el diagrama 6 como ayuda.



Paso 7: Instalación de la manija de la puerta

Pase cada uno de los pernos Phillips (h) por la puerta (v) hacia la manija (i). Apriete con un destornillador Phillips. Vea el diagrama 7 como ayuda. Los paneles de la puerta se pueden intercambiar quitando y reinstalando el borde plástico del perímetro del lado posterior de la puerta.

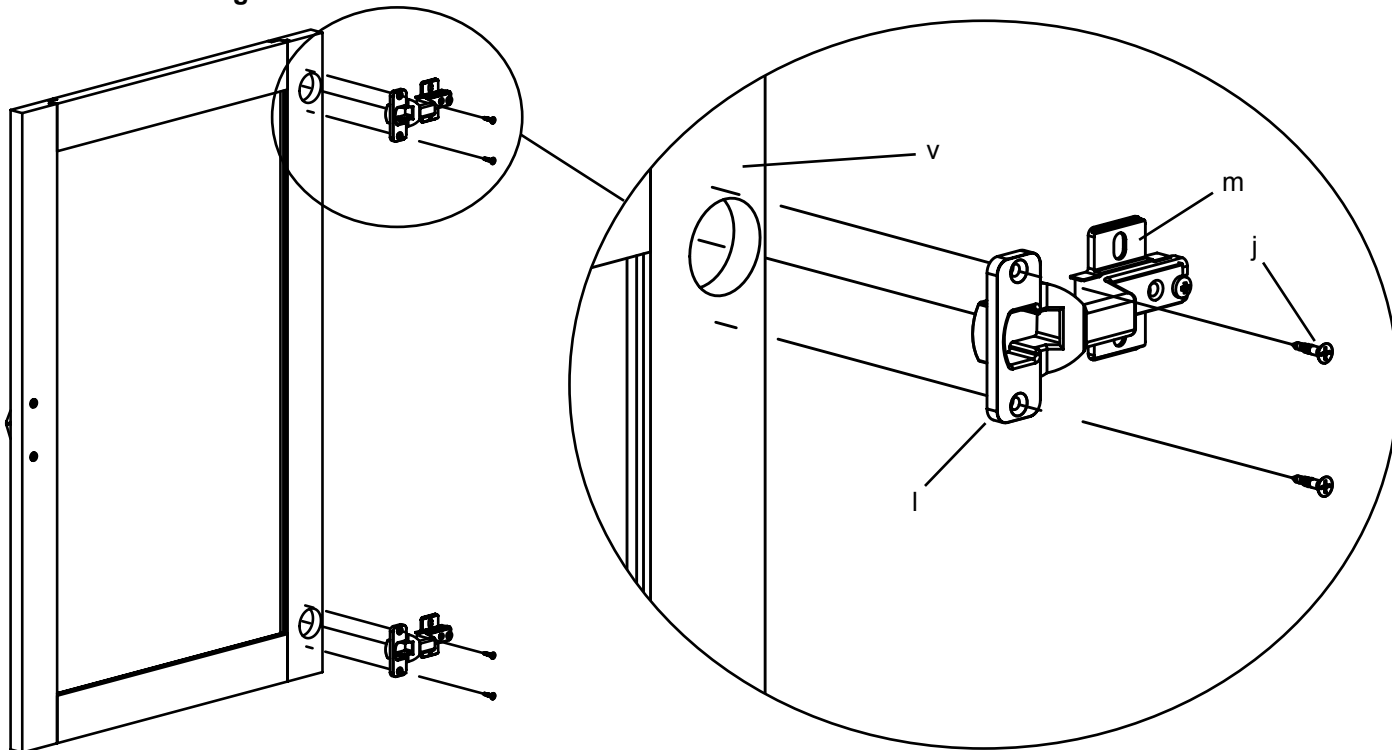


Paso 8: Instalación de las bisagras en la puerta

Pase un tornillo (j) por la bisagra (l) y atorníllelo en la puerta (v). Apriete cada tornillo con un destornillador Phillips. Repita el proceso hasta que las bisagras queden bien aseguradas.

Diagrama 8

Vista detallada

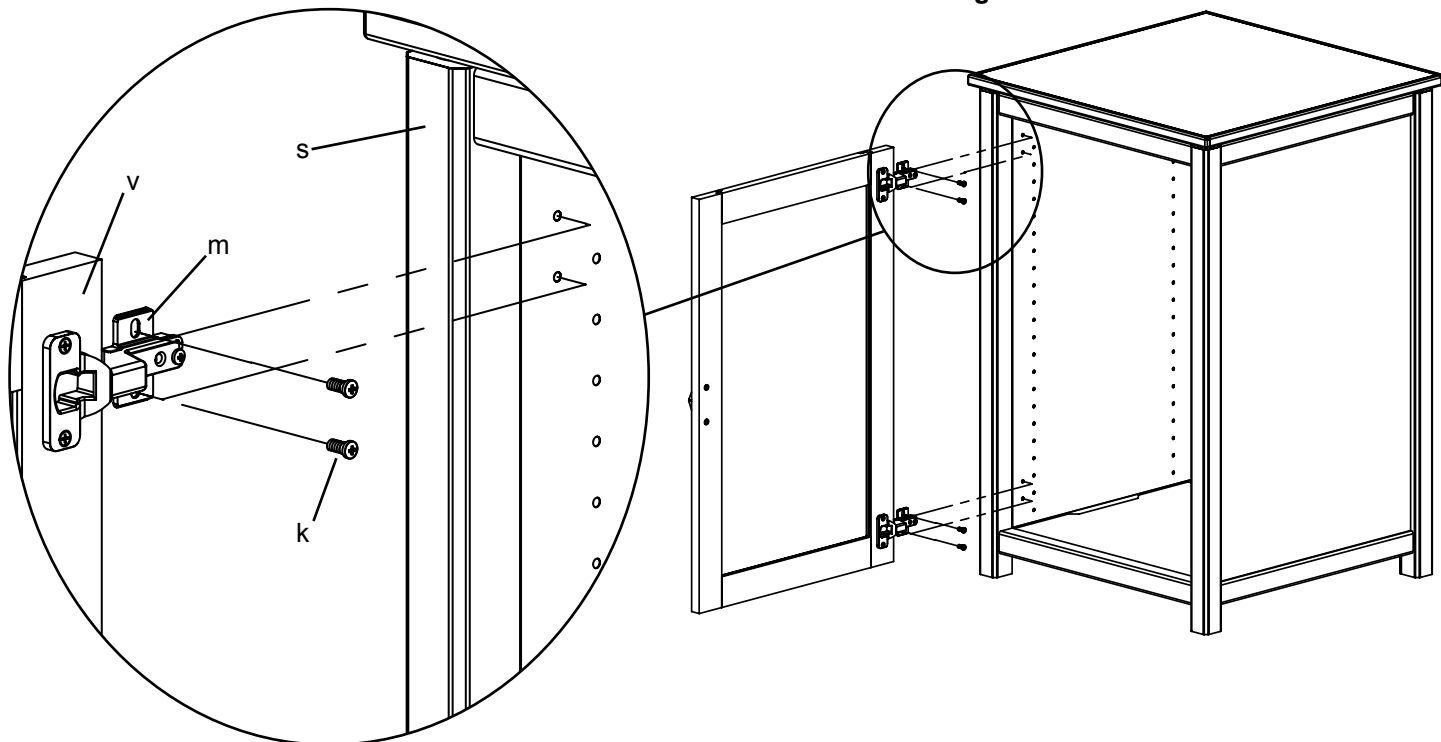


Paso 9: Instalación de la puerta

Posicione la puerta (v) de manera que los agujeros de la placa de bisagra (m) se alineen con el par de agujeros delanteros del panel lateral (s,t). Pase un tornillo (k) por la placa de bisagra y enrósquelo en el agujero del panel lateral. Apriete con un destornillador Phillips. Repita el proceso de manera que cada bisagra quede bien asegurada. Vea el diagrama 9 como ayuda.

Vista detallada

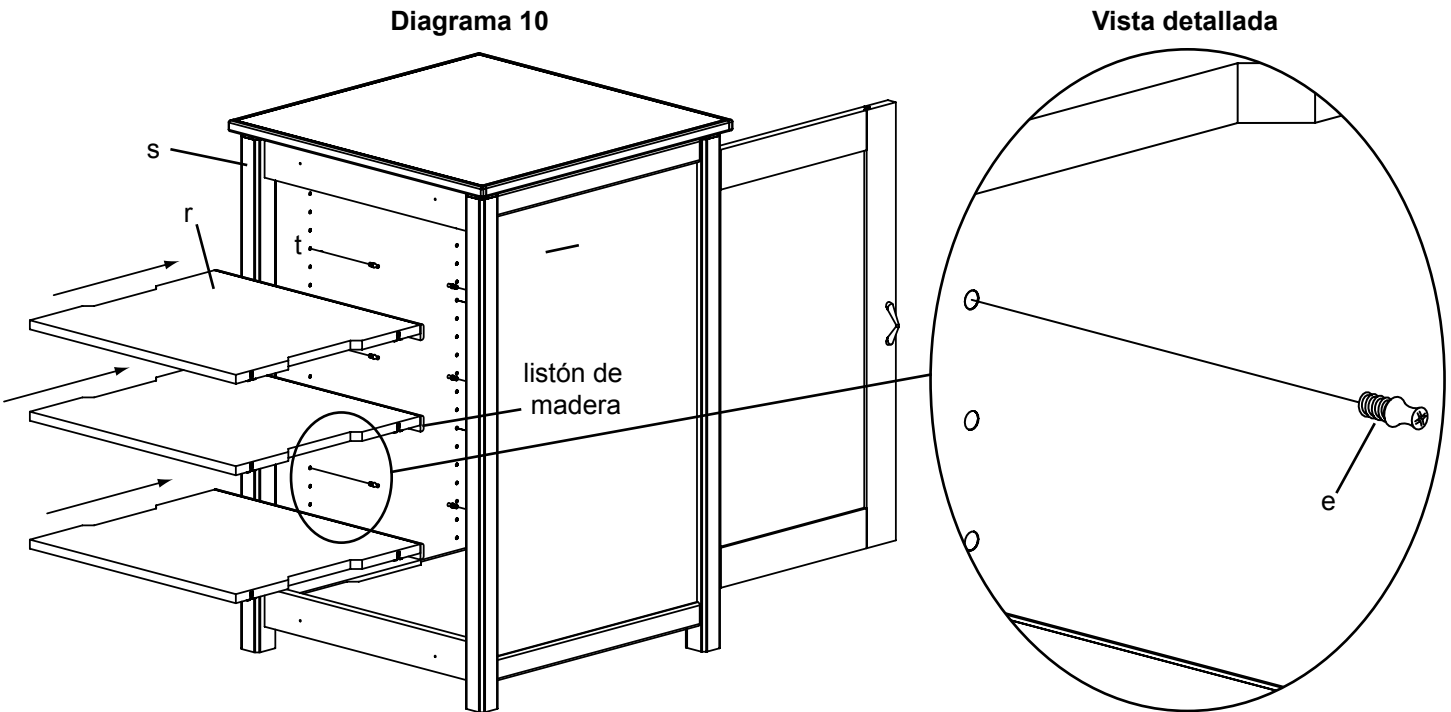
Diagrama 9



Paso 10: Instalación de repisas centrales

Enrosque un pasador de repisa (e) en la ubicación deseada en los paneles laterales (s,t). Para cada repisa se requerirán cuatro pasadores de repisa. Inserte cada repisa central (r) en el conjunto y cácela sobre los pasadores de repisa. Asegúrese de que el listón de madera de cada repisa quede hacia delante. Vea el diagrama 10 como ayuda.

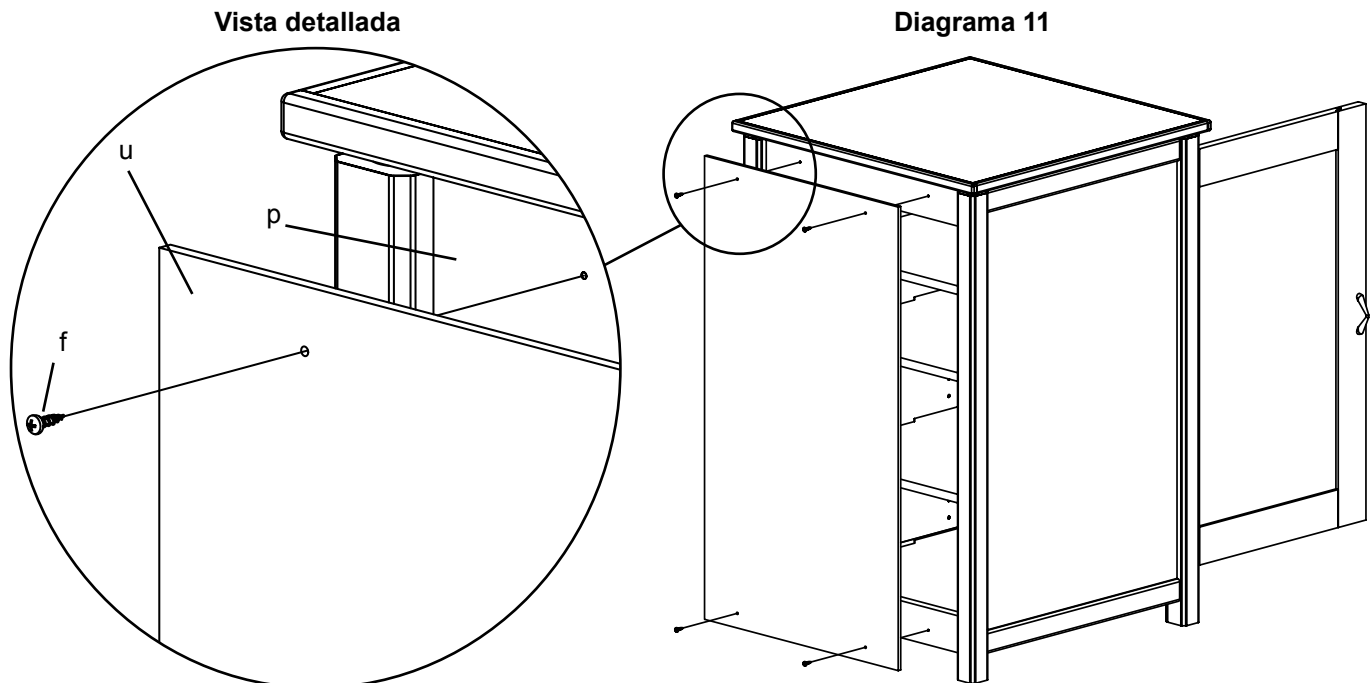
Nota: El diagrama 10 es la vista posterior.



Paso 11: Instalación del panel trasero

Coloque el panel trasero (u) contra el conjunto e inserte un tornillo para madera (f) a través del mismo y en el extensor trasero (p). Repita el proceso hasta que el panel trasero quede bien asegurado con los cuatro tornillos para madera. Apriete cada tornillo con un destornillador Phillips. Vea el diagrama 11 como ayuda.

Nota: Sanus recomienda instalar los componentes y todos los cables antes de poner el panel trasero.



Paso 12: Ajuste de bisagra de puerta

Cada conjunto de bisagra es ajustable en varias direcciones. Vea el diagrama 12 como ayuda.

Diagrama 12



SANUS SYSTEMS

DIE EINHEIT VON FORM UND FUNKTION

Montageanleitung für Modell: WFA37

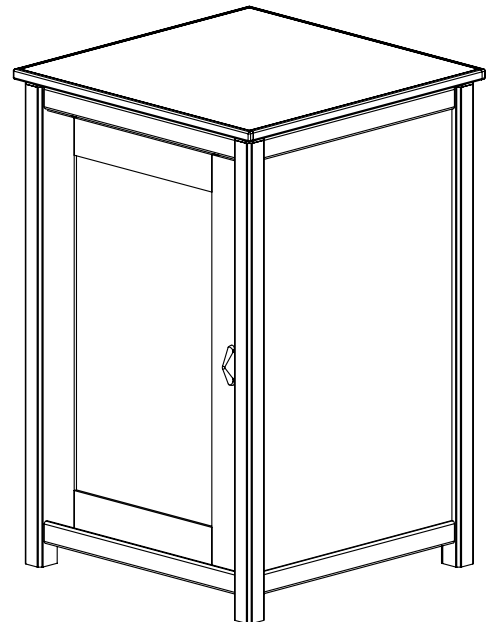
Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Woodbrook-Möbelmodell von Sanus Systems entschieden haben. Woodbrook-Möbel bestehen aus echtem Hartholz und schalldämmenden MDF-Spanplatten.

Sicherheitshinweis: Wenn Sie diese Anweisungen nicht verstehen oder Zweifel an der Sicherheit der Montage haben, rufen Sie einen Fachmann an oder kontaktieren Sie Sanus Systems telefonisch unter +1-800-359-5520 (USA) oder +31-(0)40-266-8619 (Europa). Sie können auch unsere Website besuchen: www.sanus.com. Prüfen Sie sorgfältig, ob Teile fehlen oder defekt sind. Unsere Kundendienstmitarbeiter können Ihnen bei Fragen zur Montage und bei fehlenden oder beschädigten Teilen schnell weiterhelfen. Ersatzteile für bei autorisierten Fachhändlern gekaufte Sanus-Produkte werden direkt an Ihre Adresse versendet. Niemals beschädigte Teile verwenden! Unsachgemäße Montage kann Schäden am Gerät und schwere Verletzungen hervorrufen. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere als von Sanus Systems explizit genannte Zwecke. Sanus Systems haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch fehlerhaften Zusammenbau oder unsachgemäße Nutzung entstehen. Bitte rufen Sie Sanus Systems an, bevor Sie Produkte beim Händler reklamieren.

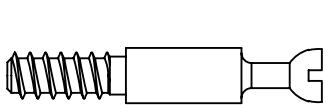
Erforderliche Werkzeuge: Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher

Mitgelieferte Teile und Zubehör: Einige Teile sind bereits vormontiert.*

Zubehör: Nicht maßstäblich dargestellt



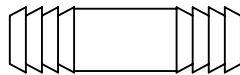
DEUTSCH



(8) Einschraubdübel – a



(8) Hülse – b



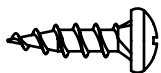
(4) Passstift – c



(8) Passstift – d



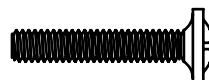
(16) Regalbodenträger – e



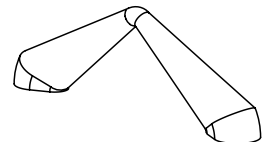
(4) Holzschraube – f



(4) Distanzstück – g



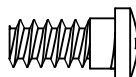
(2) Phillips-Kreuzschlitzschraube – h



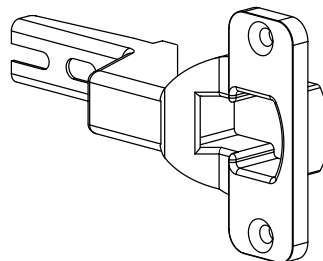
(1) Türgriff – i*



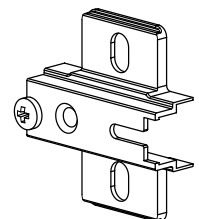
(4) Scharnierschraube – j



(4) Scharnierplattenschraube – k

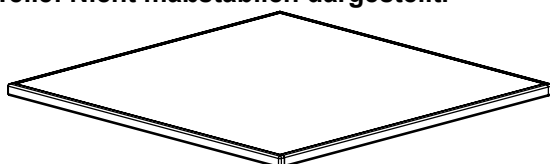


(2) Scharnier – l*



(2) Scharnierplatte – m*

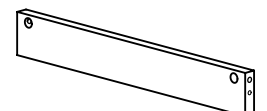
Teile: Nicht maßstäblich dargestellt.



(1) Oberteil – n



(2) Vordere Querleiste – o

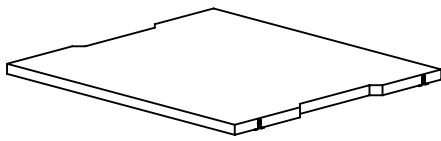


(2) Hintere Querleiste – p

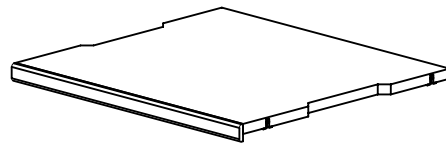
Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, St. Paul, MN 55113 USA

Kundendienst: 800.359.5520. Ergänzende Sanus-Produkte finden Sie unter www.sanus.com.

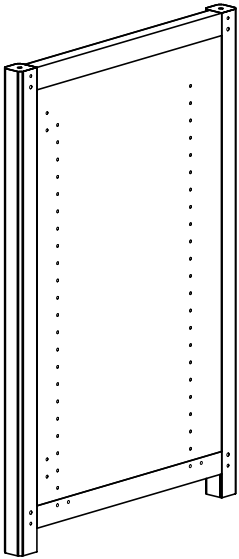
Teileliste (Fortsetzung)



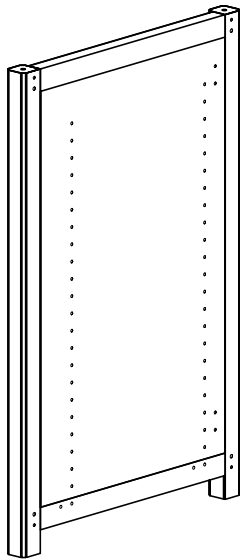
(1) Unterer Regalboden – q



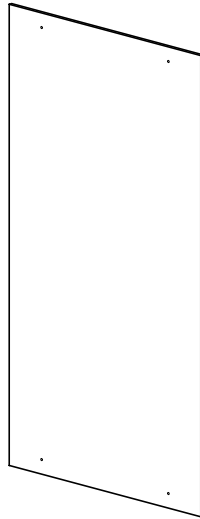
(3) Mittlerer Regalboden – r



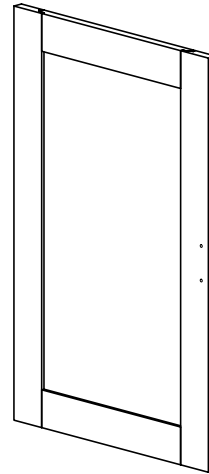
(1) Linke Seitenplatte – s



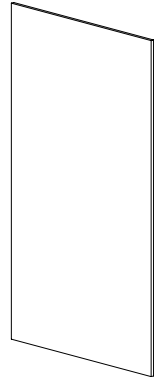
(1) Rechte Seitenplatte – t



(1) Rückwand – u



(1) Tür – v



(1) Holzverkleidung – w

DEUTSCH

Schritt 1: Seitenplatten vorbereiten

Einen Einschraubdübel (a) in jeder der kleineren Bohrungen in den Seitenplatten (s, t) eindrehen. Alle Einschraubdübel mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Einen Passstift (d) in die daneben befindliche größere Bohrung der Seitenplatten einsetzen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 1.

Detailansicht

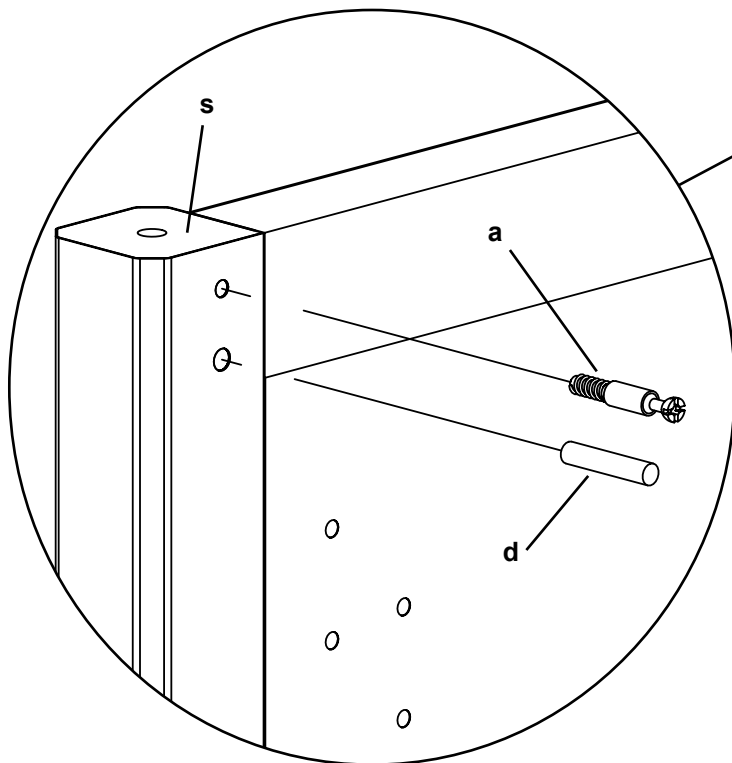
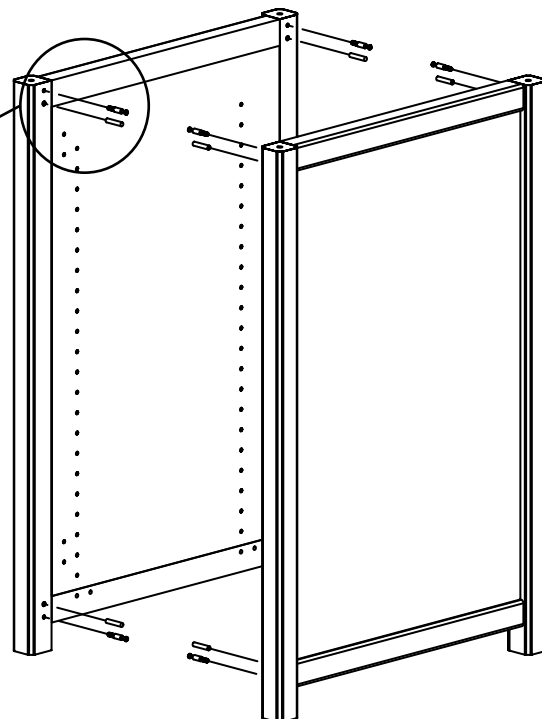
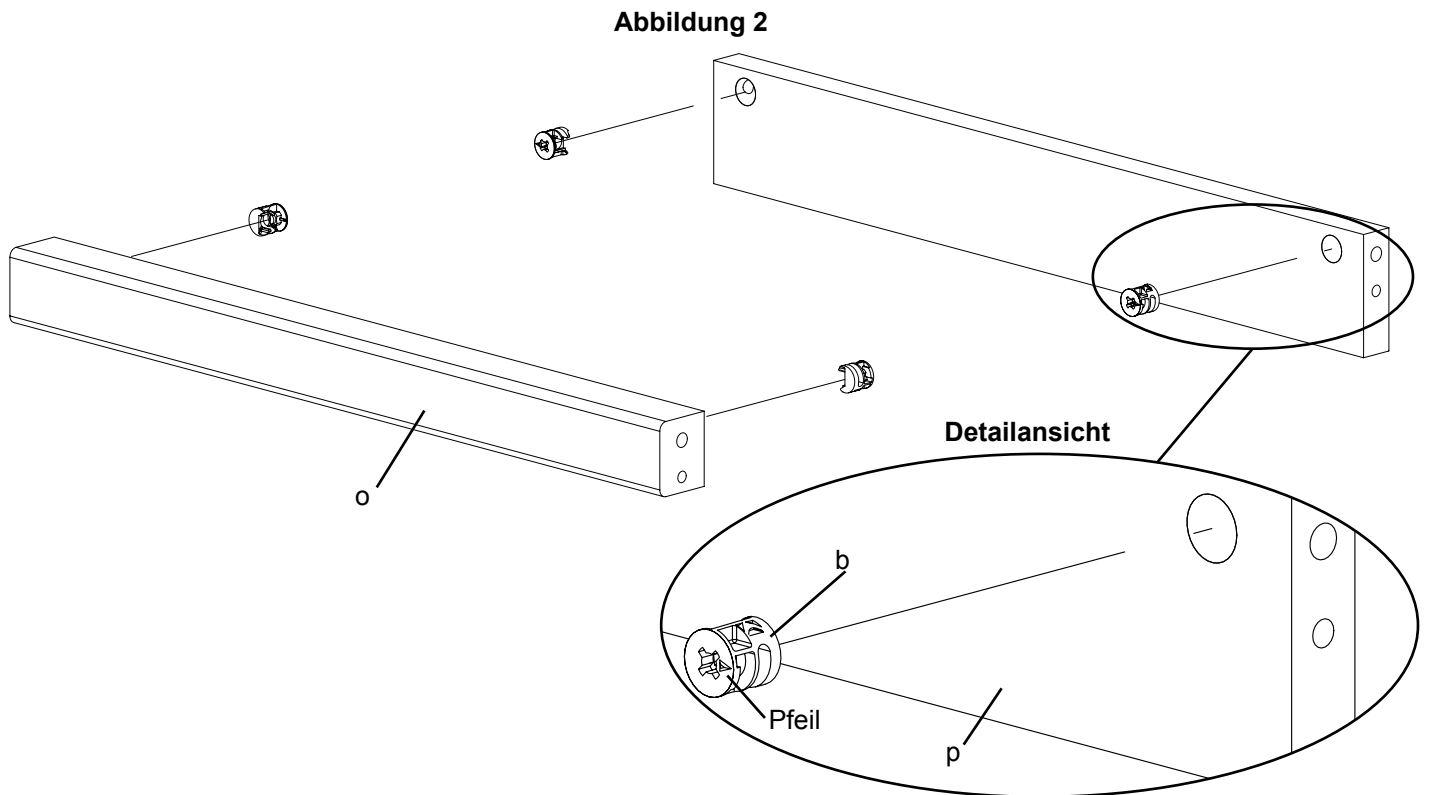


Abbildung 1



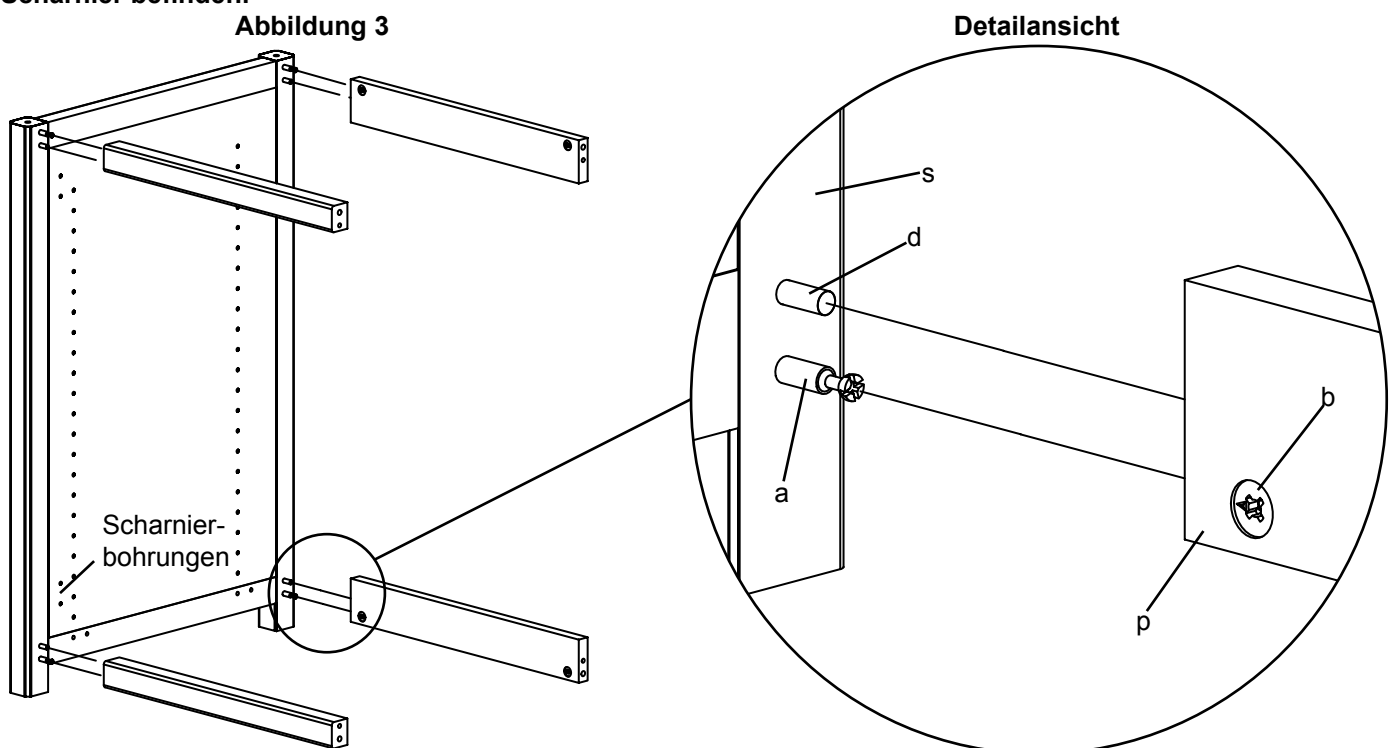
Schritt 2: Querleisten vorbereiten

An jeder vorderen Querleiste (o) und hinteren Querleiste (p) eine Hülse (b) anbauen. Der Pfeil in jeder Hülse muss zu der Bohrung an der Seite der Querleisten zeigen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 2.



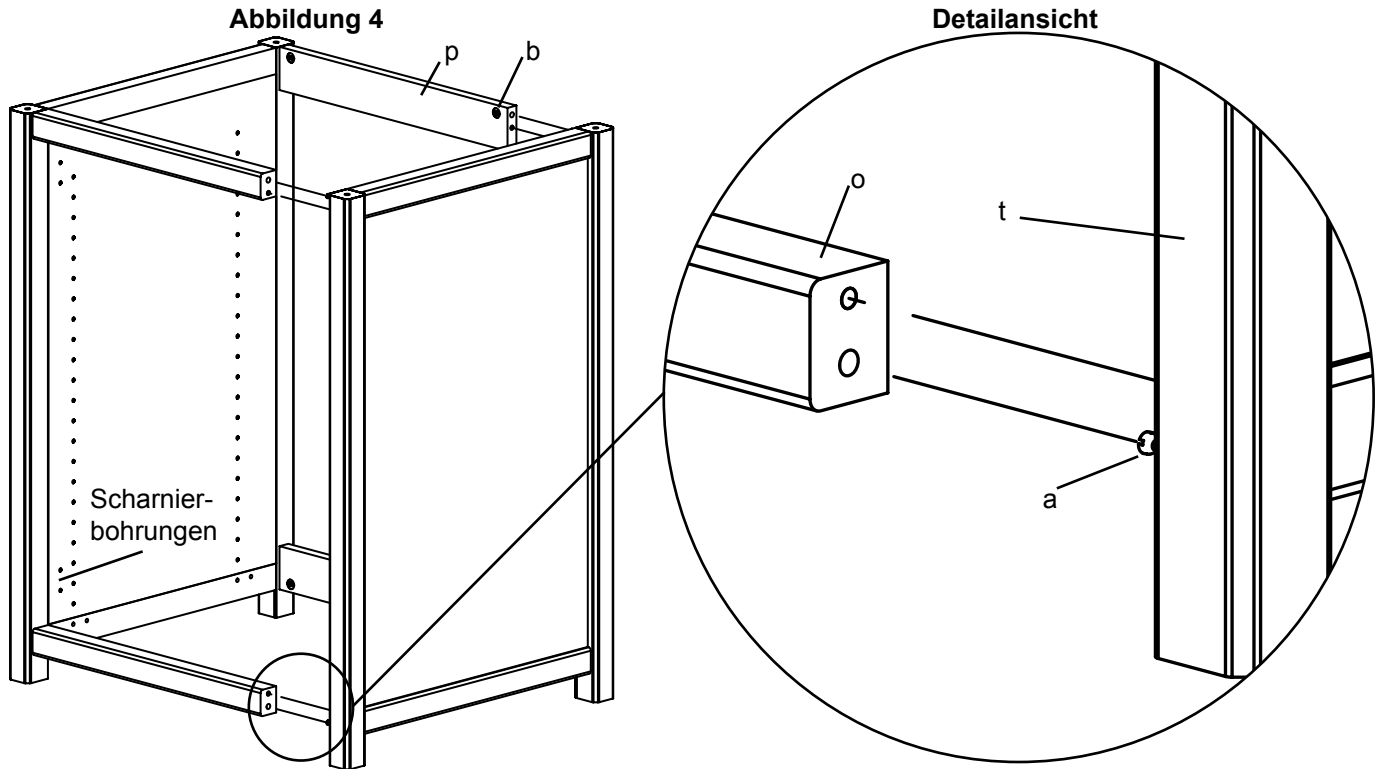
Schritt 3: Querleisten anbauen

Die vorderen und hinteren Querleisten (o, p) an der Seitenplatte (s) anbauen. Dazu den Einschraubdübel (a) auf die Bohrung ausrichten, auf die die Hülse (b) zeigt, damit der Passstift (d) in die benachbarte Bohrung passt. Die Querleisten müssen so ausgerichtet sein, dass die Hülsen nach innen zeigen. Jede Hülse im Uhrzeigersinn so dicht wie möglich an die Seitenplatte ziehen, bis die Querleisten fixiert sind. **Hinweis: Die vorderen Querleisten werden an der gleichen Seite angebracht, an der sich die Bohrungen für das Scharnier befinden.**



Schritt 4: Seitenplatte anbauen

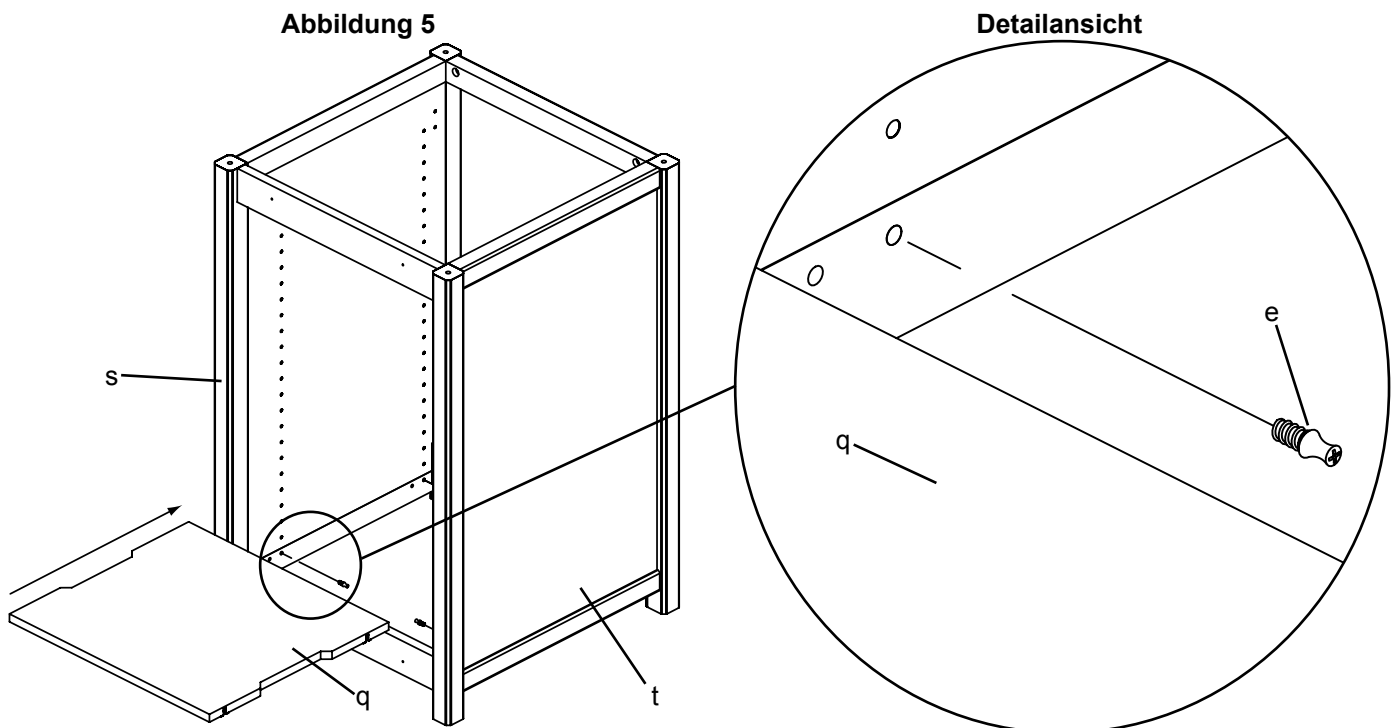
Die Seitenplatte (t) bündig gegen die Querleisten (o, p) drücken, so dass der Einschraubdübel (a) in die Bohrungen passt, auf die die Hülsen (b) zeigen. Der Passstift (d) passt in die benachbarte Bohrung. Jede Hülse im Uhrzeigersinn festziehen, bis die Querleisten fixiert sind. **Hinweis: Die Bohrungen für die Scharniere an der Seitenplatte müssen sich auf der gleichen Seite befinden wie die vorderen Querleisten.**



Schritt 5: Regalbodenträger und unteren Regalboden anbauen

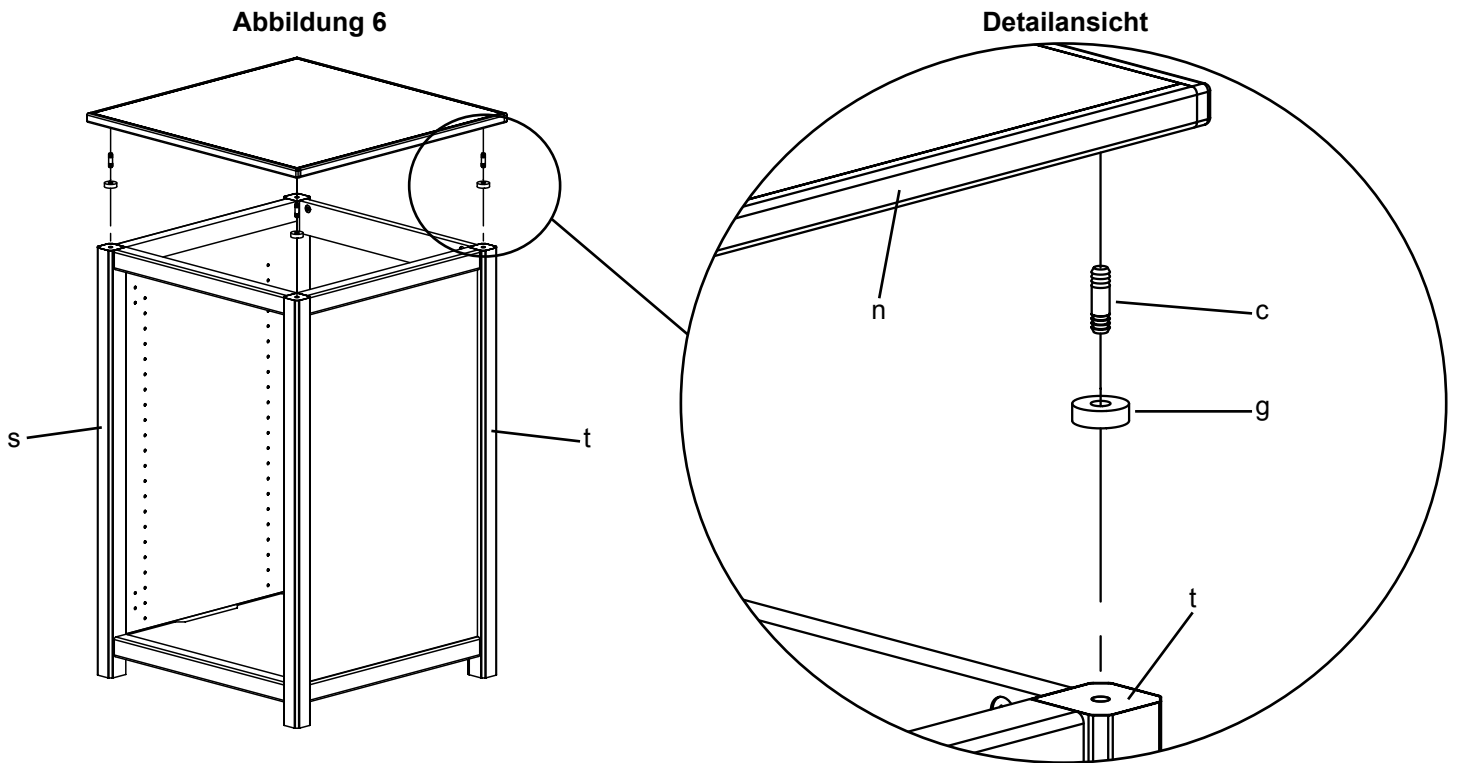
Die Regalbodenträger (e) in die untere Bohrung in der Bohrungsreihe jeder Seitenplatte (s, t) eindrehen. Alle vier Regalbodenträger mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Den unteren Regalboden (q) einsetzen und auf die Regalbodenträger drücken. Der untere Regalboden muss bündig mit der vorderen Querleiste (o) abschließen. Wenn vorn ein Spalt vorhanden ist, sitzt der Regalboden zu weit hinten. Weitere Hinweise siehe Abbildung 5.

Hinweis: Abbildung 5 zeigt die Ansicht von hinten.



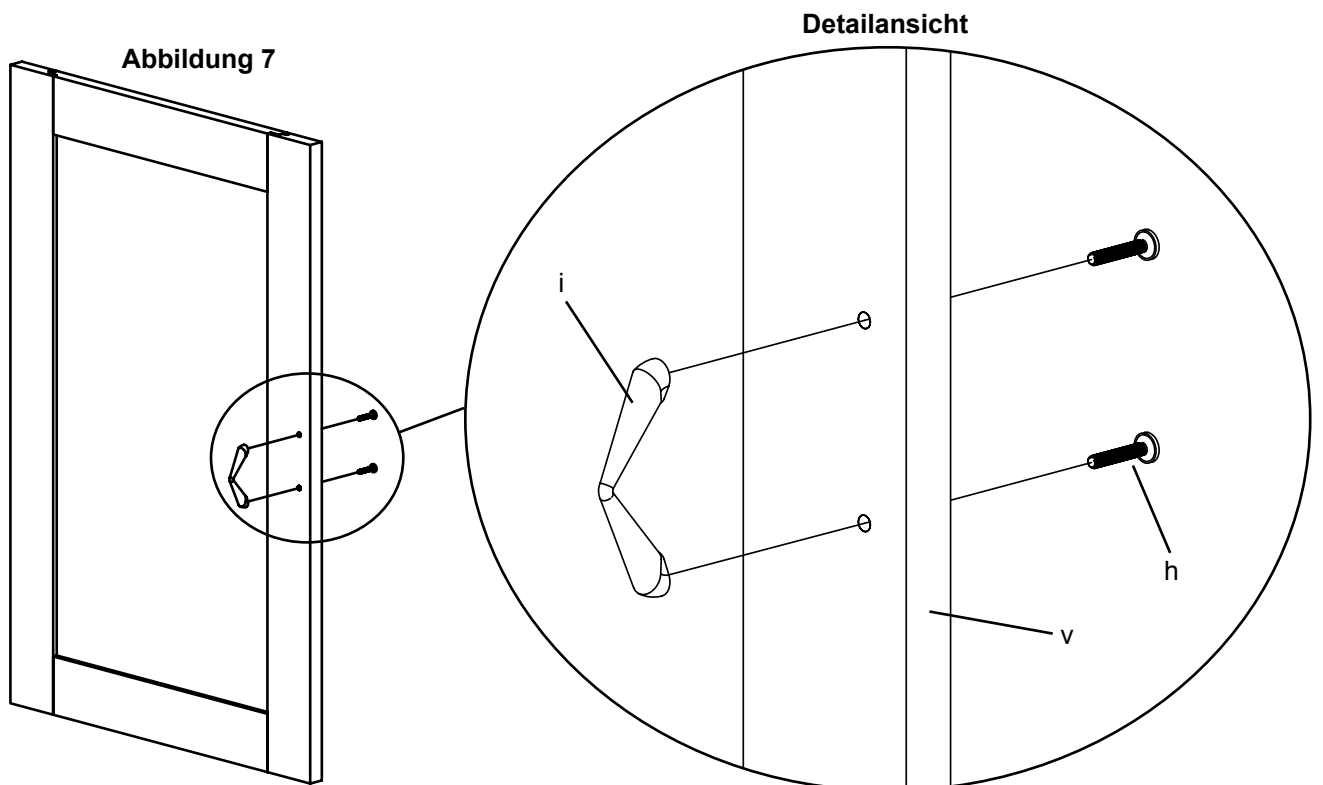
Schritt 6: Oberteil anbauen

Vorsichtig einen Passstift (c) in die Bohrungen an der Oberseite jeder Seitenplatte (s, t) einschlagen. Ein Distanzstück (g) über jeden Passstift schieben. Das Oberteil (n) so aufdrücken, dass es fest auf den Passstiften sitzt. Weitere Hinweise siehe Abbildung 6.



Schritt 7: Türgriff anbauen

Jeweils eine Phillips-Kreuzschlitzschraube (h) durch die Tür (v) und den Türgriff (i) eindrehen. Alle Schrauben mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 7. Die Türverkleidungen können durch Ausbau und neuen Einbau der Kunststoffkanten an der Türrückseite vertauscht werden.

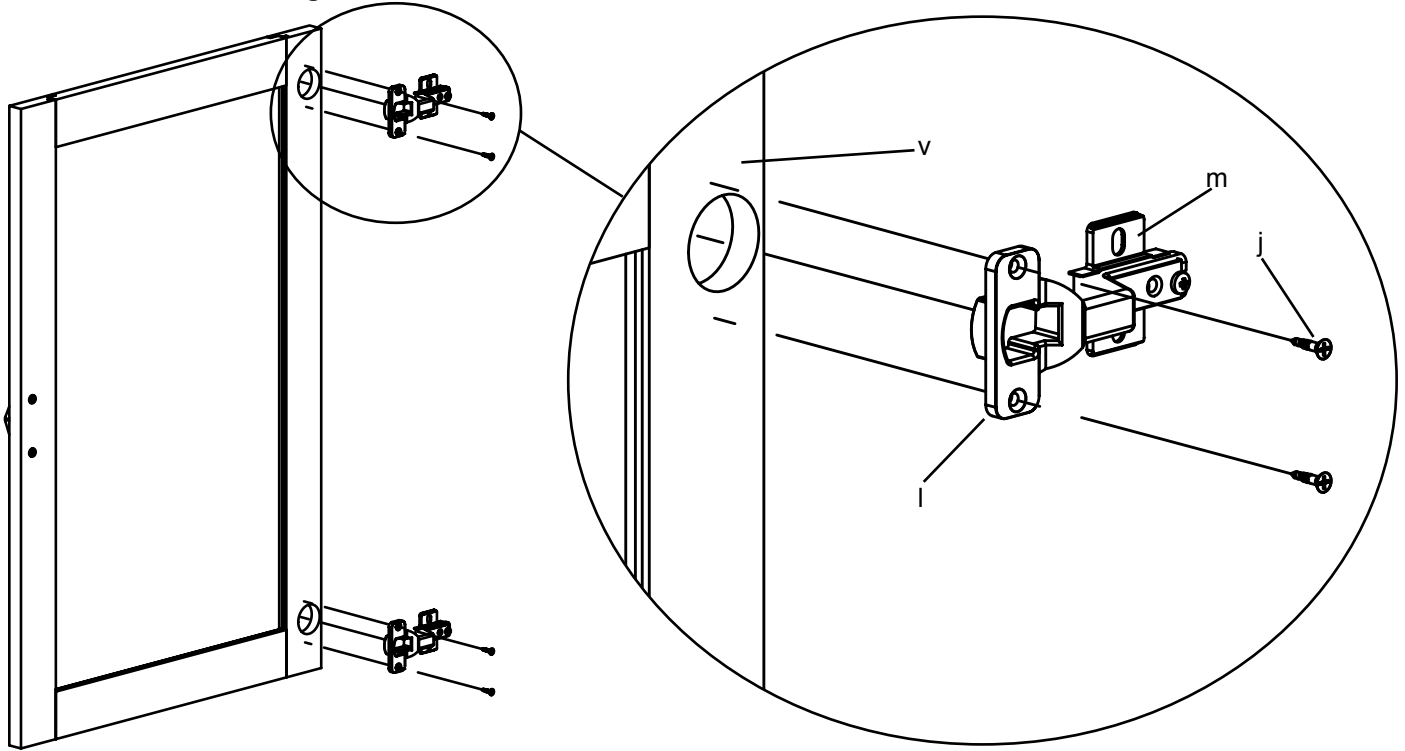


Schritt 8: Scharnier an der Tür anbauen

Eine Scharnierschraube (j) durch das Scharnier (l) in die Tür (v) eindrehen. Alle Schrauben mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Die Schritte wiederholen, bis die Scharniere sicher montiert sind.

Abbildung 8

Detailansicht

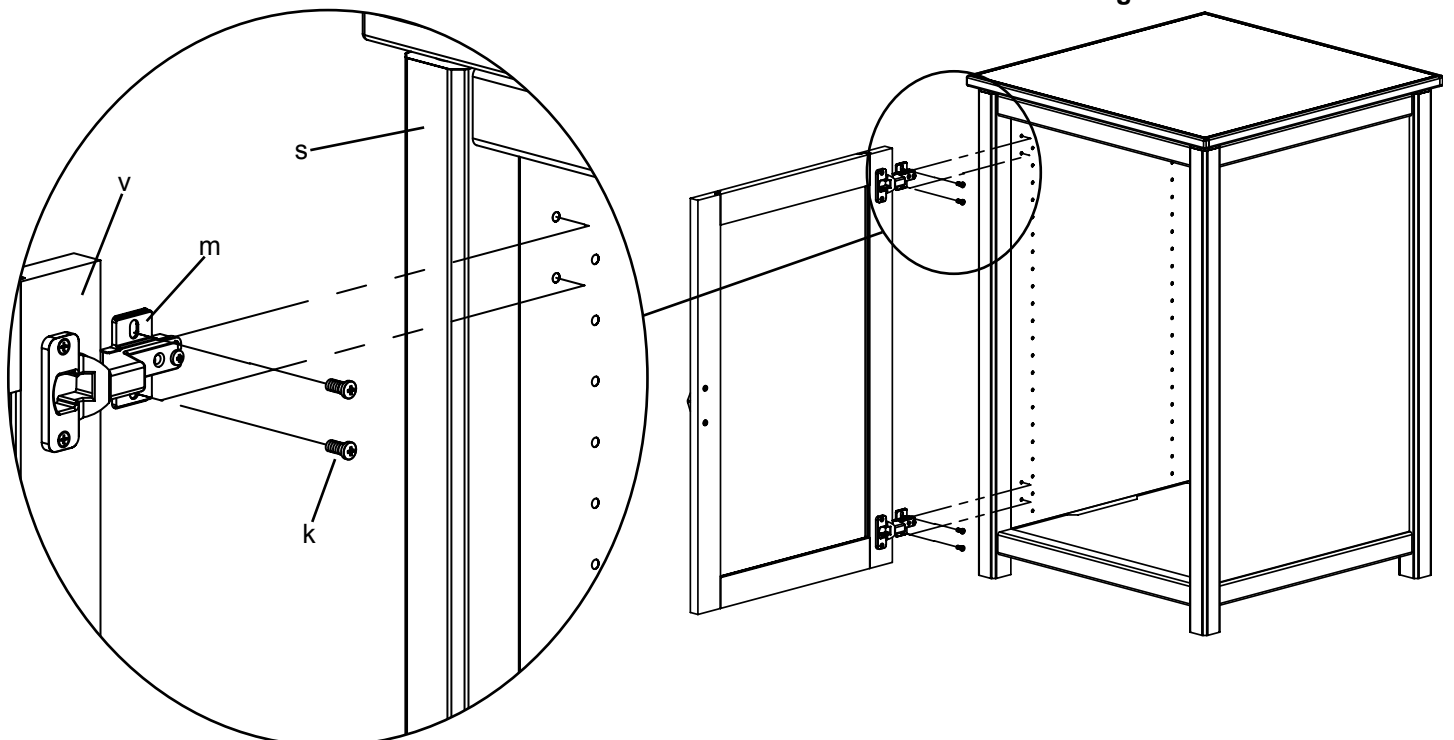


Schritt 9: Türeinbau

Die Tür (v) so ausrichten, dass die Bohrungen der Scharnierplatte (m) mit dem vorderen Bohrungspaar der Seitenplatte (s, t) übereinstimmen. Eine Scharnierplattenschraube (k) durch die Scharnierplatte in jede der Bohrungen der Seitenplatte eindrehen. Alle Schrauben mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Die Schritte wiederholen, bis jedes Scharnier fixiert ist. Weitere Hinweise siehe Abbildung 9.

Detailansicht

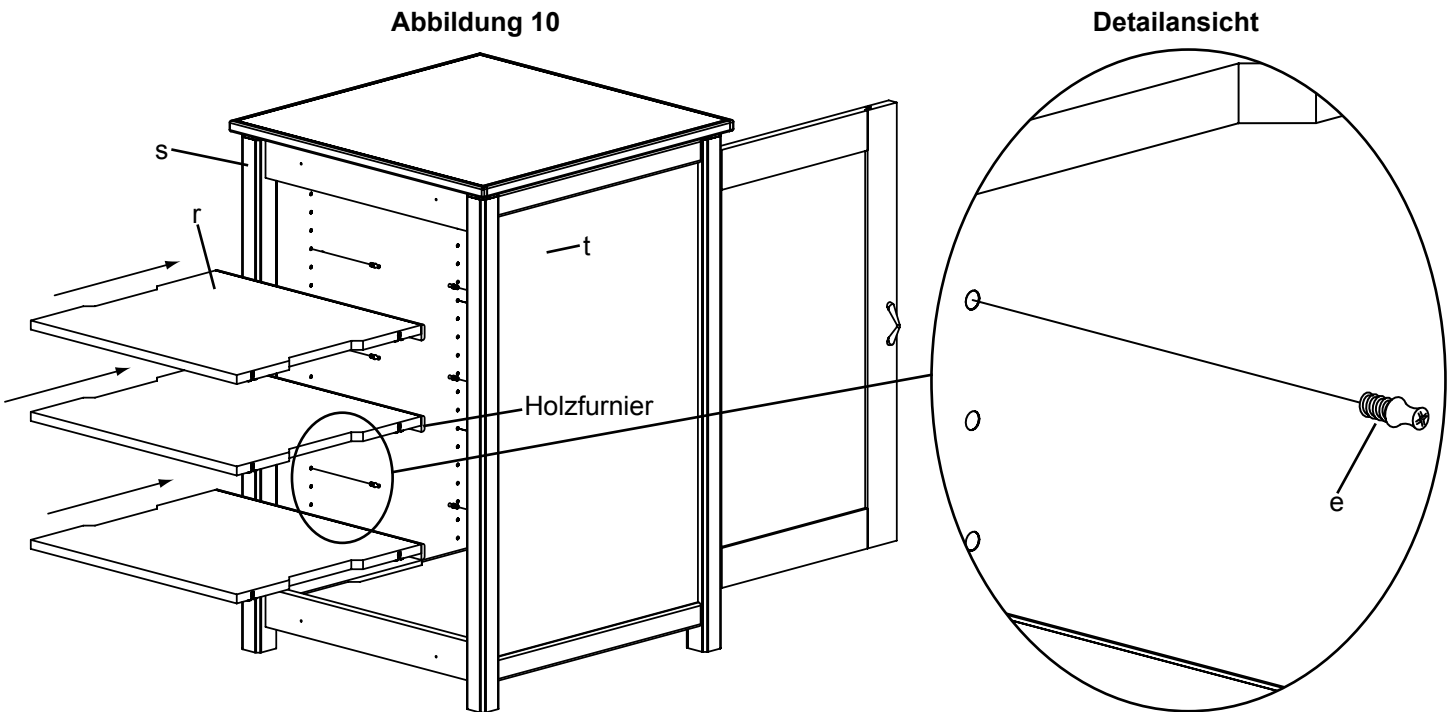
Abbildung 9



Schritt 10: Mittlere Regalböden anbauen

Einen Regalbodenträger (e) in die gewünschte Position in den Seitenplatten (s, t) eindrehen. Für jeden Regalboden werden vier Regalbodenträger benötigt. Den mittleren Regalboden (r) einsetzen und auf die Regalbodenträger drücken. Das Holzfurnier an jedem Regalboden muss nach vorn zeigen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 10.

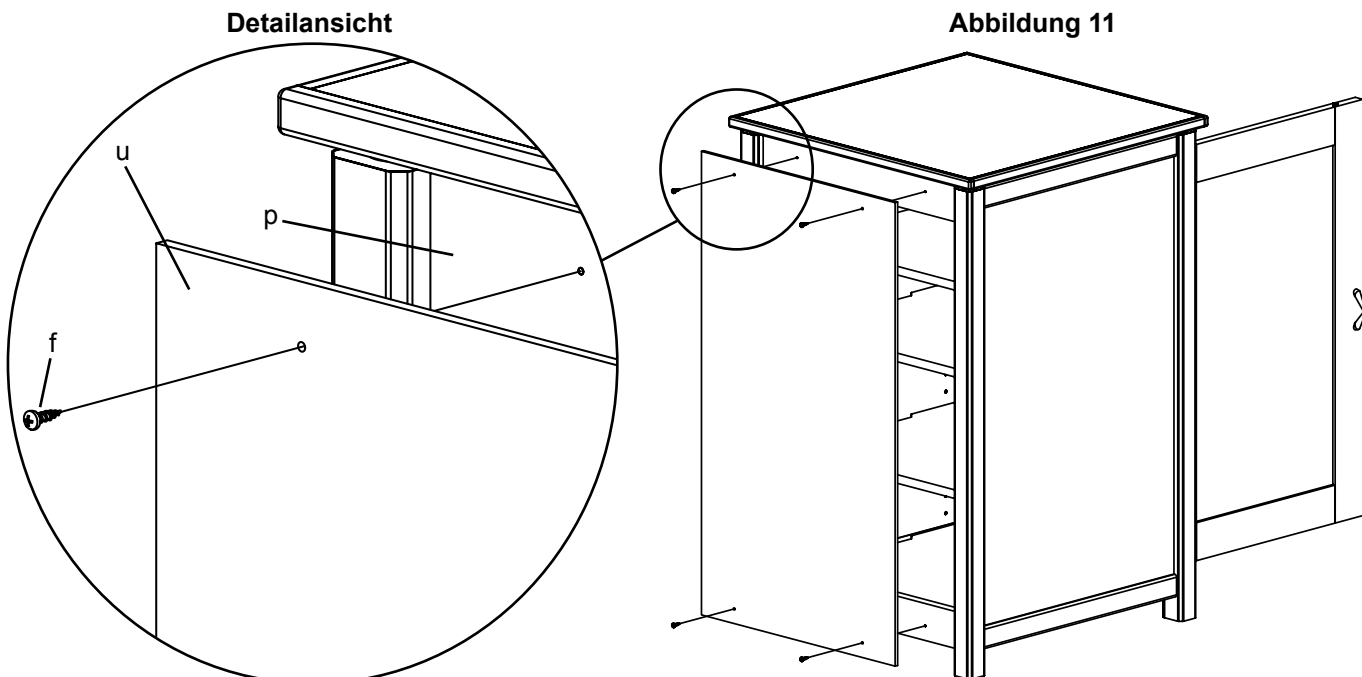
Hinweis: Abbildung 10 zeigt die Ansicht von hinten.



Schritt 11: Rückwand anbauen

Die Rückwand (u) anhalten und eine Holzschraube (f) durch die Rückwand in die hintere Querleiste (p) eindrehen. Die Schritte wiederholen, bis die Rückwand mit vier Holzschrauben fixiert ist. Alle Schrauben mit einem Phillips-Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 11.

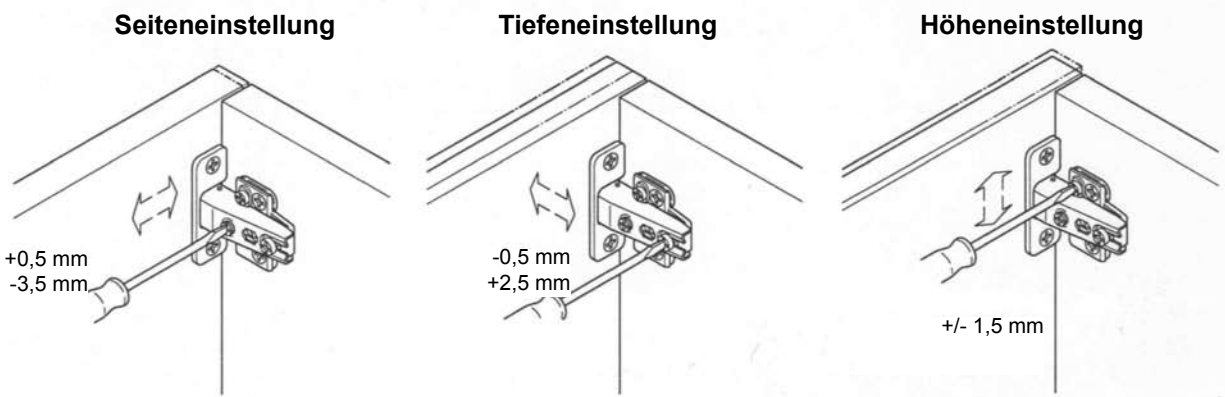
Hinweis: Die Firma Sanus Systems empfiehlt, alle Komponenten und alle Kabel zu installieren, bevor die Rückwand angebaut wird.



Schritt 12: Einstellung des Scharniers an der Tür

Jedes Scharnier lässt sich in mehreren Richtungen verstellen. Weitere Hinweise siehe Abbildung 12.

Abbildung 12



DEUTSCH

SANUS SYSTEMS

L'UNION DE LA FORME ET DE LA FONCTION

Instructions de montage pour le modèle : WFA37

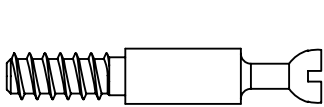
Nous vous remercions d'avoir choisi le mobilier Woodbrook de Sanus Systems. Les meubles de la gamme Woodbrook sont fabriqués en bois dur naturel et panneaux de fibres à densité moyenne (MDF) pour amortissement de la résonance.

Avertissement relatif à la sécurité : si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous avez un doute quant à la sécurité de cette installation, veuillez faire appel à un technicien qualifié ou communiquez avec Sanus en composant le 1-800-359-5520 (aux États-Unis) ou le 31 (0) 40 2668619 (pour l'Europe). Vous pouvez également visiter notre site web au www.sanus.com. Vérifiez soigneusement qu'aucune pièce n'est manquante ou défectueuse. Les représentants de notre service à la clientèle peuvent répondre rapidement à toute question concernant l'installation ou des pièces manquantes ou endommagées. Les pièces de rechange de produits achetés auprès de distributeurs agréés vous seront livrées directement. N'utilisez jamais de pièces défectueuses. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves. Ce produit ne doit être utilisé que pour des usages explicitement spécifiés par Sanus Systems. Sanus Systems ne pourra être tenu responsable de dommages ou de blessures dus à un montage incorrect ou à un usage incorrect. Veuillez contacter Sanus Systems avant de renvoyer des produits au point de vente.

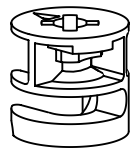
Outils nécessaires : tournevis cruciforme

Pièces et matériel fournis : certains éléments peuvent être pré-assemblés*

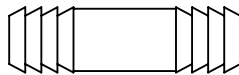
Matériel : illustré grandeur réelle



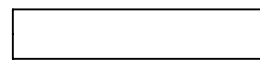
(8) Axe de came - a



(8) Came - b



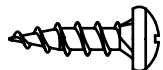
4) Goujon de guidage - c



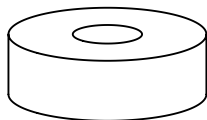
(8) Goujon - d



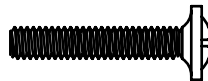
(16) Cheville d'étagère - e



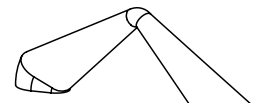
(4) Vis à bois - f



(4) Entretoise - g



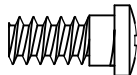
(2) Vis cruciforme - h



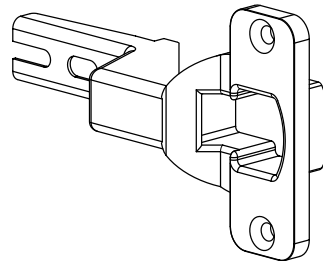
(1) Poignée de porte - i*



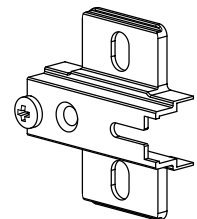
(4) Vis pour charnière - j



(4) Vis pour lame de charnière - k

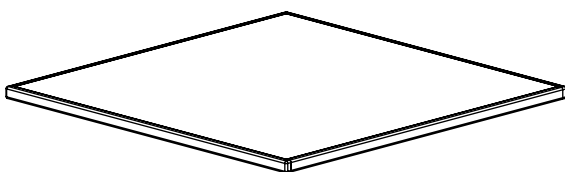


(2) Charnière - l*



(2) lame de charnière - m*

Pièces : pas illustrées grandeur réelle



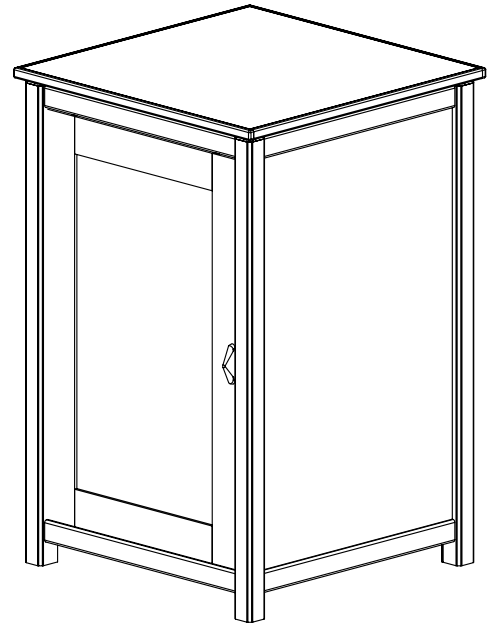
(1) Panneau supérieur - n



(2) Montant avant - o



(2) Montant arrière - p

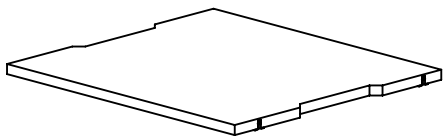


FRANÇAIS

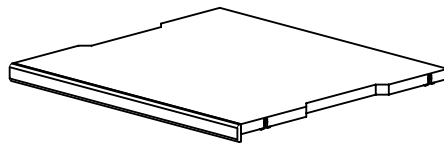
Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, St. Paul, MN 55113 USA

Service à la clientèle : 800.359.5520. Pour les produits Sanus complémentaires, visitez le site www.sanus.com

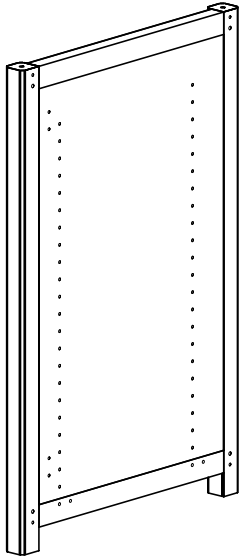
Liste des pièces (suite)



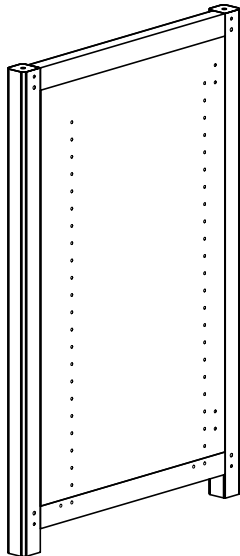
(1) Étagère inférieure - q



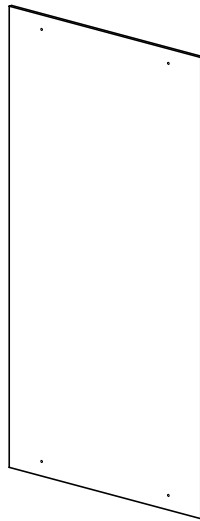
(3) Étagère intermédiaire - r



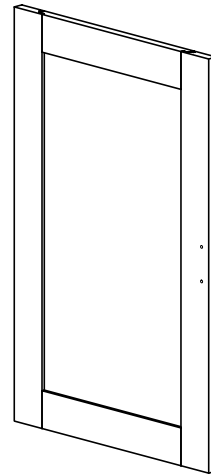
(1) Panneau gauche - s



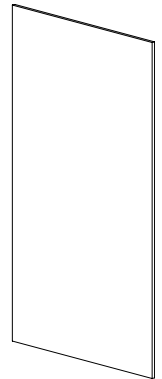
(1) Panneau droit - t



(1) Panneau arrière - u



(1) Porte - v



(1) Panneau en bois - w

FRANÇAIS

Étape 1 : Préparation des panneaux latéraux

Vissez un axe de came (a) dans tous les petits trous des panneaux latéraux (s, t). Serrez tous les axes de came à l'aide d'un tournevis cruciforme. Introduisez un goujon (d) dans le grand trou adjacent des panneaux latéraux. Reportez-vous au schéma 1 si nécessaire.

Vue détaillée

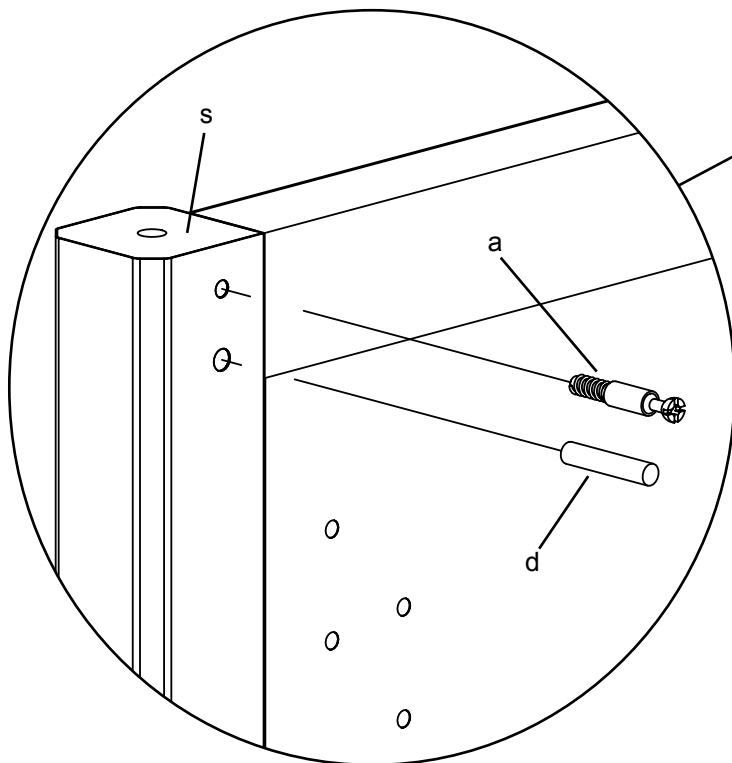
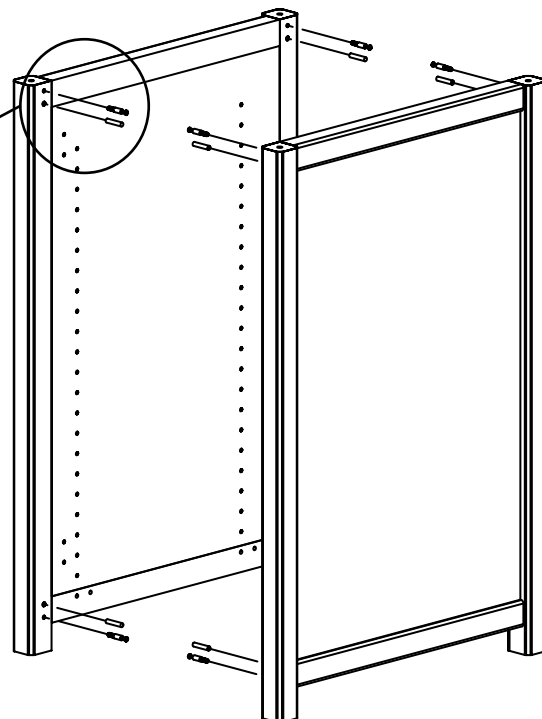


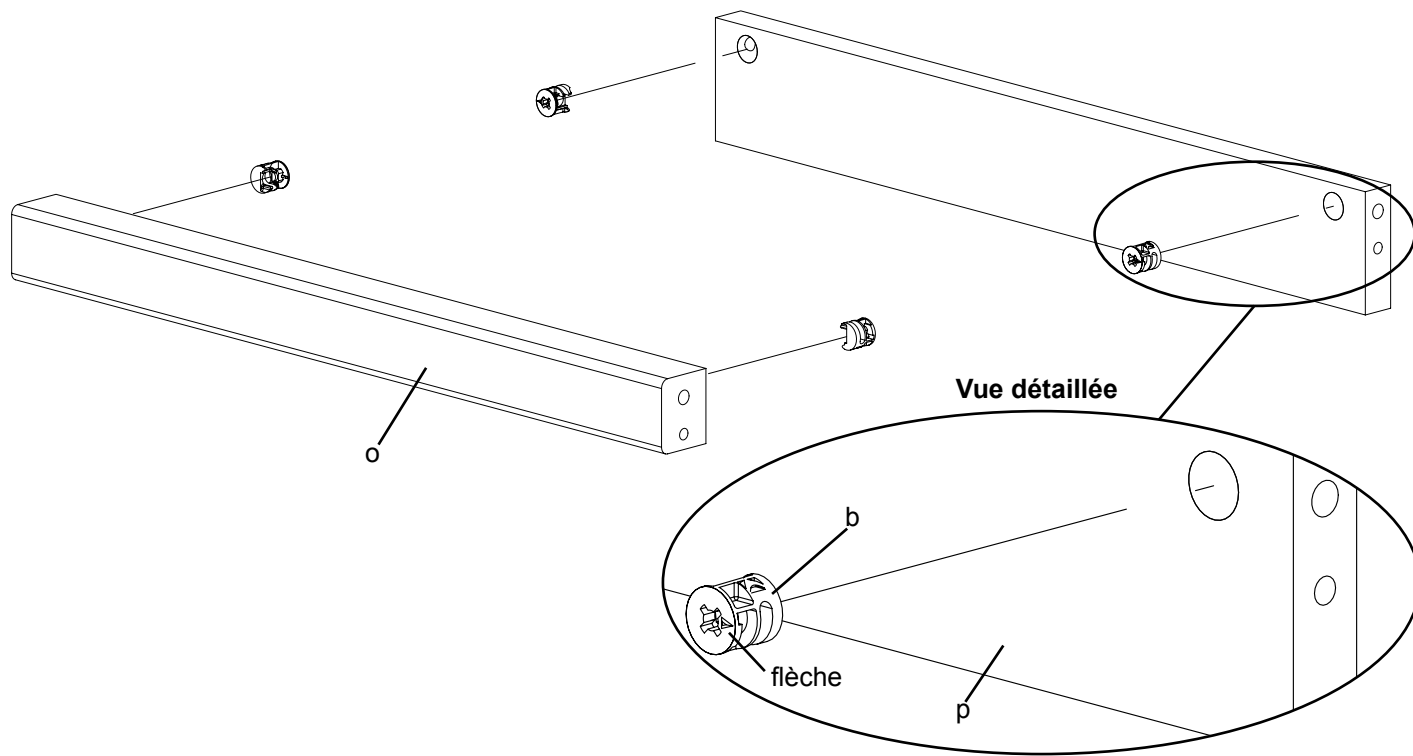
Schéma 1



Étape 2 : Préparation des montants

Mettez une came (b) dans chaque montant avant (o) et montant arrière (p). Veillez à ce que la flèche sur chaque came soit orientée vers le trou sur le côté des montants. Reportez-vous au schéma 2 si nécessaire.

Schéma 2



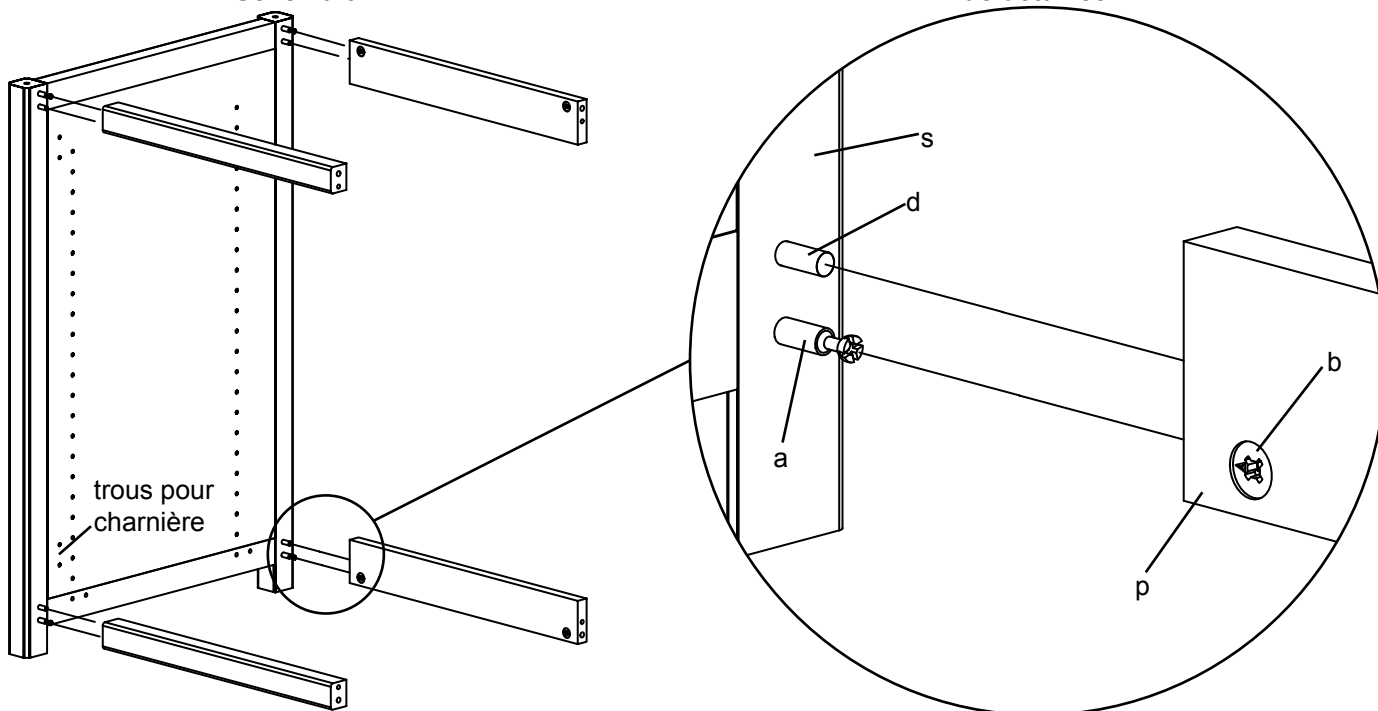
Étape 3 : Installation des montants

Installez les montants avant et arrière (o, p) sur le panneau latéral (s), en alignant l'axe de came (a) sur le trou vers lequel pointe la came (b), le goujon (d) s'engageant dans le trou adjacent. Veillez à ce que les montants soient orientés de manière que les comes soient du côté intérieur. Serrez toutes les comes proches du panneau latéral en les tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que les montants soient solidement fixés.

Remarque : les montants avant se fixent du côté où se trouvent les trous pour charnière.

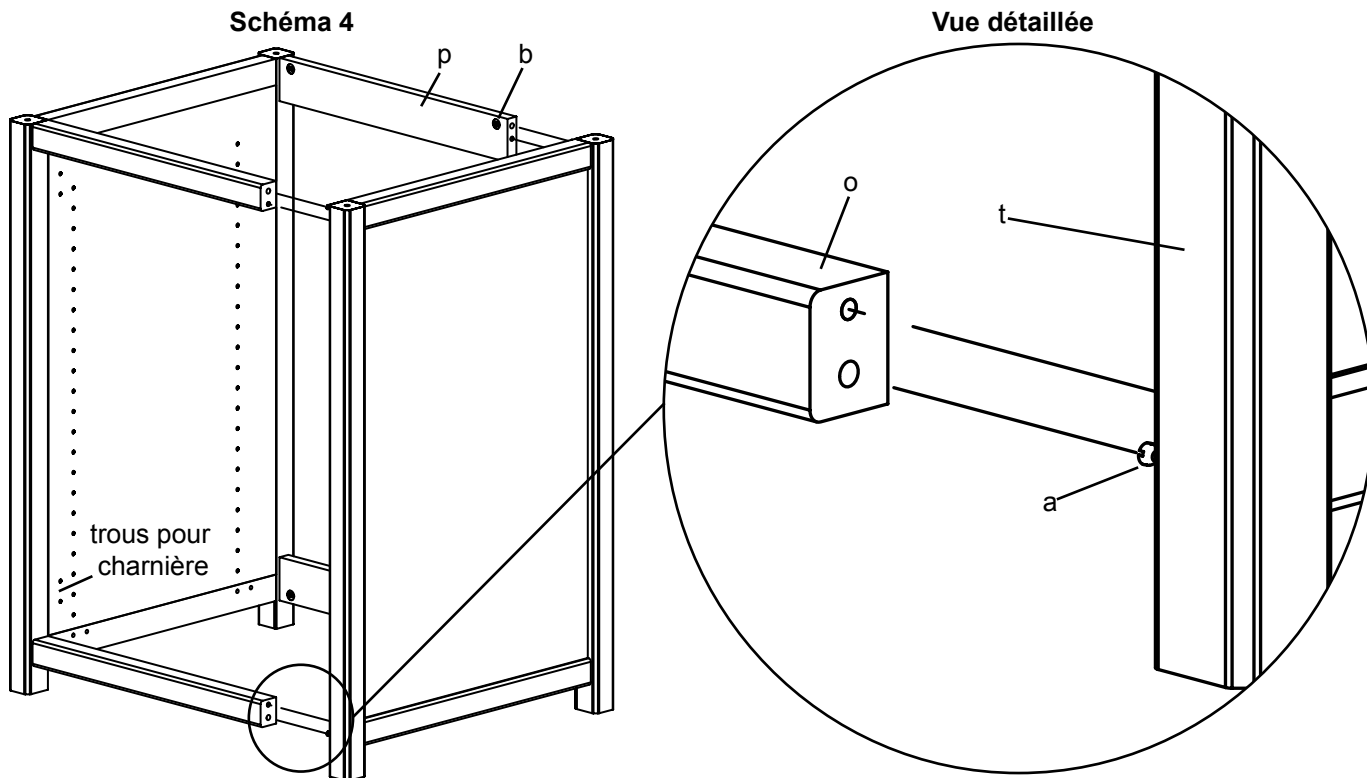
Schéma 3

Vue détaillée



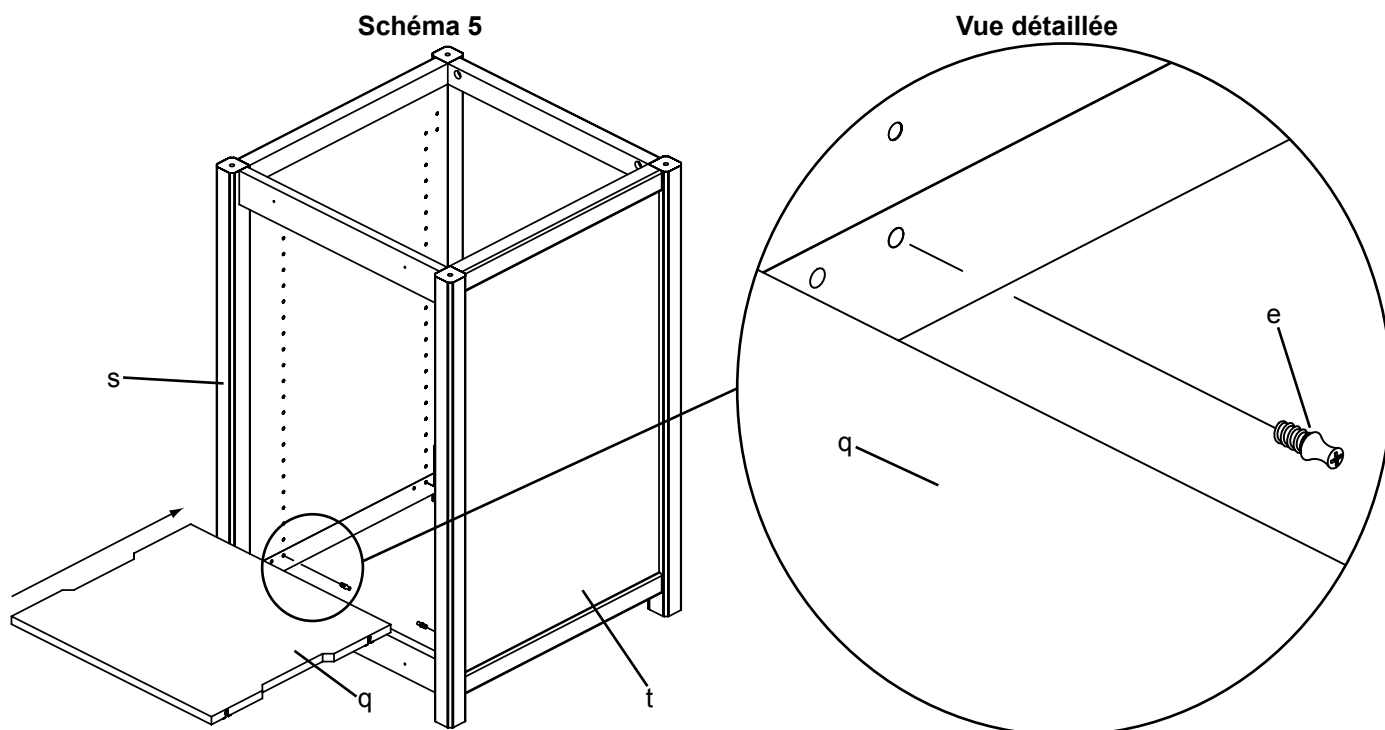
Étape 4 : Montage du panneau latéral

Enfoncez le panneau latéral (t) dans les montants (o, p) de manière que les axes de came (a) s'enfilent dans les trous vers lesquels pointent les cames (b). Les goujons (d) s'encastrent dans les trous adjacents. Serrez toutes les cames en les tournant dans le sens horaire jusqu'à ce que les montants soient solidement fixés. **Remarque : veillez à ce que les trous pour charnière dans le panneau latéral se trouvent du même côté que les montants avant.**



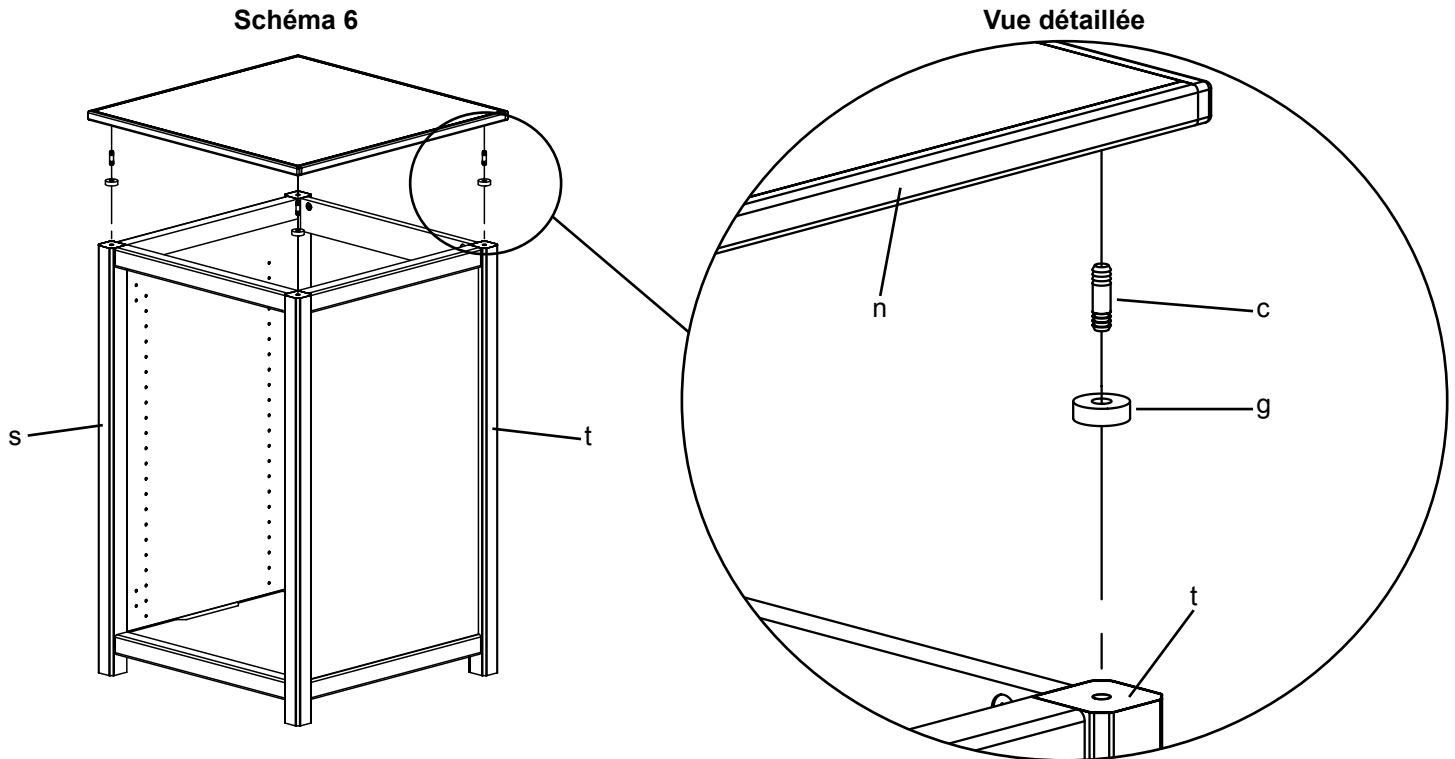
Étape 5 : Montage des chevilles d'étagère et de l'étagère inférieure

Enfilez les chevilles d'étagère (e) dans le trou inférieur de la rangée verticale de trous de chaque panneau latéral (s, t). Serrez les quatre chevilles d'étagère à l'aide d'un tournevis cruciforme. Installez l'étagère inférieure (q) en l'insérant dans l'assemblage et en l'enfonçant dans les chevilles. Veillez à ce que l'étagère inférieure affleure le montant avant (o). Si un écart est visible à l'avant, c'est peut-être l'indication que l'étagère est à l'envers. Reportez-vous au schéma 5 si nécessaire. **Remarque : le schéma 5 est une vue arrière.**



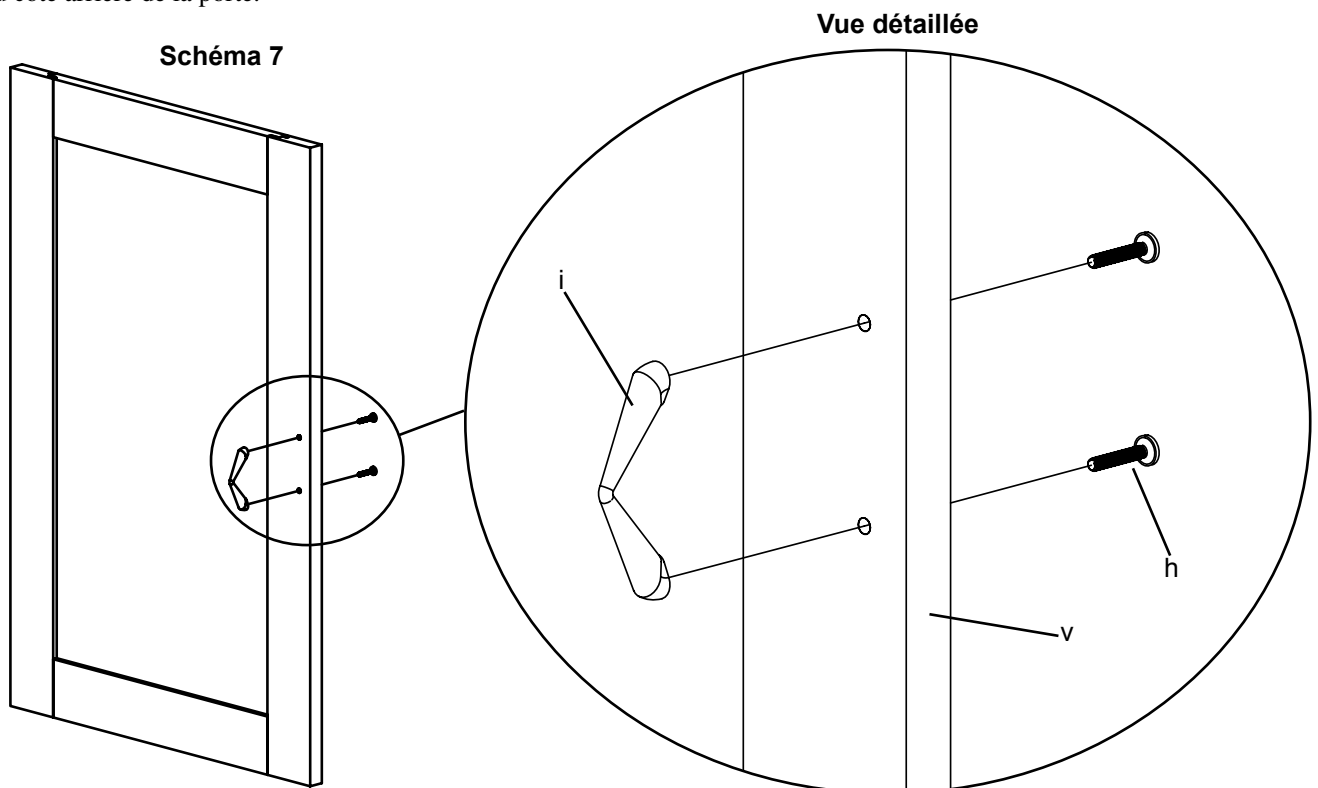
Étape 6 : Pose du panneau supérieur

Tapotez doucement sur les goujons de guidage (c) pour les enfoncer dans les trous en haut de chaque panneau latéral (s, t). Enfilez une entretoise (g) par dessus chaque goujon de guidage. Enfoncez le panneau supérieur (n) de manière à l'emboîter dans les goujons de guidage. Reportez-vous au schéma 6 si nécessaire.



Étape 7 : Montage de la poignée de porte

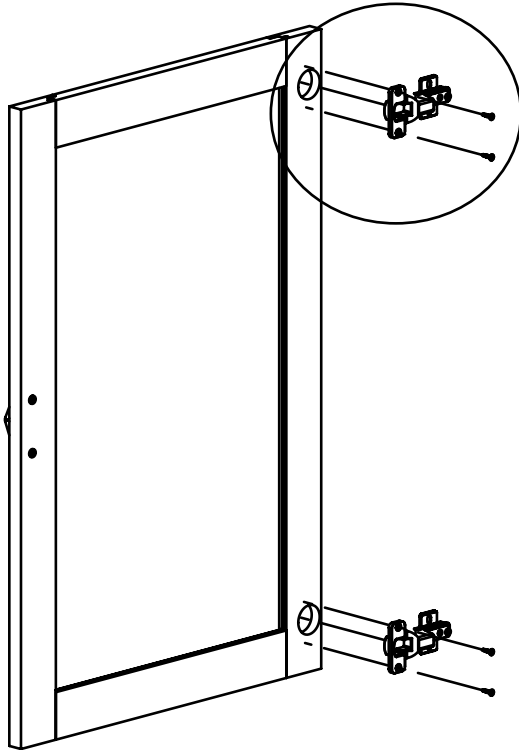
Insérez chaque vis cruciforme (h) dans la porte (v) et dans la poignée de porte (i). Serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme. Reportez-vous au schéma 7 si nécessaire. Il est possible de changer le panneau de porte en retirant et réinstallant la bordure plastique sur le périmètre du côté arrière de la porte.



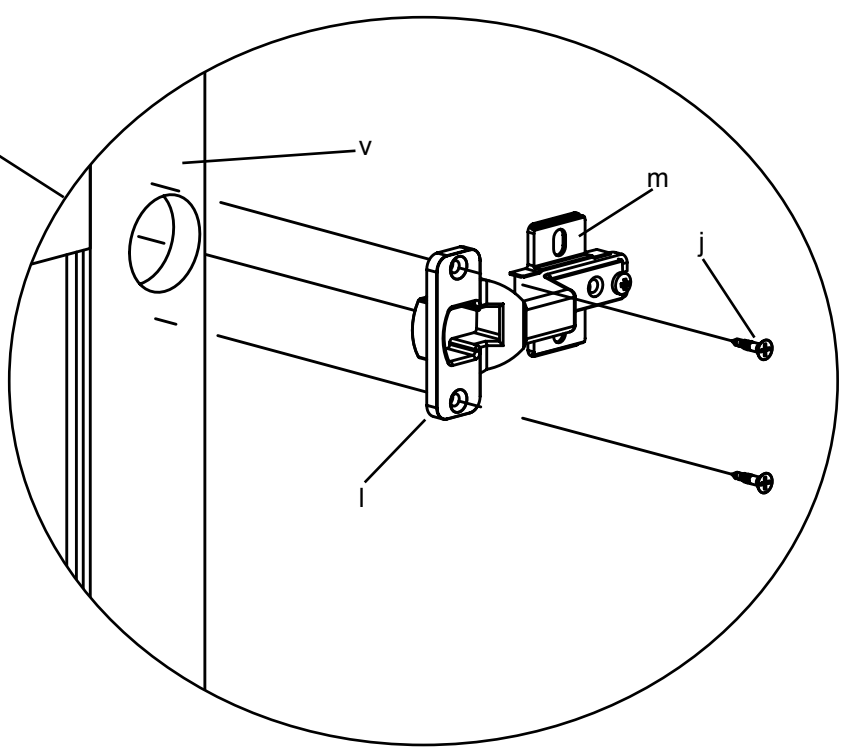
Étape 8 : Montage des charnières sur la porte

Insérez une vis pour charnière (j) dans la charnière (l) et vissez-la dans la porte (v). Serrez toutes les vis avec un tournevis cruciforme. Répétez la procédure jusqu'à ce que les deux charnières soient solidement fixées.

Schéma 8



Vue détaillée



FRANÇAIS

Étape 9 : Installation de la porte

Positionnez la porte (v) de manière que les trous dans la lame de charnière (m) s'alignent sur la paire de trous avant dans le panneau latéral (s, t). Insérez une vis pour lame de charnière (k) dans la lame de charnière et vissez-la dans chaque trou du panneau latéral. Serrez à l'aide d'un tournevis cruciforme. Répétez la procédure de manière que chaque charnière soit solidement fixée. Reportez-vous au schéma 9 si nécessaire.

Vue détaillée

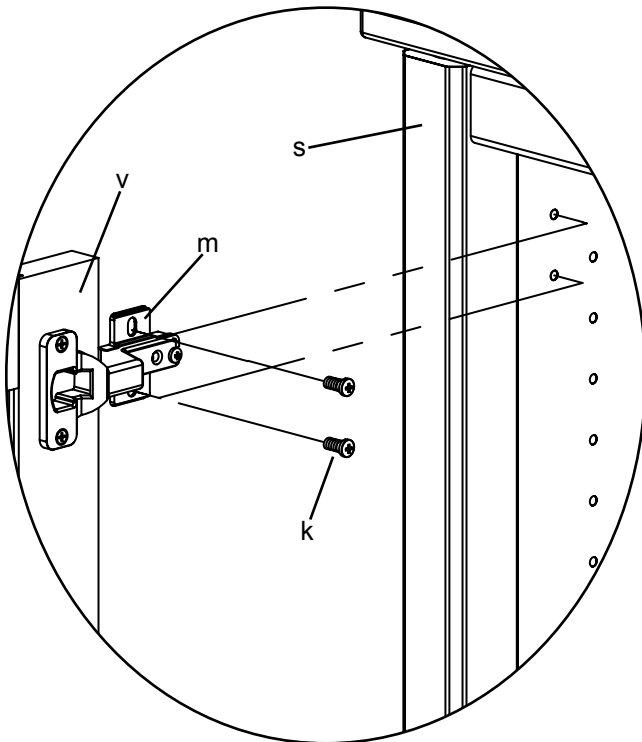
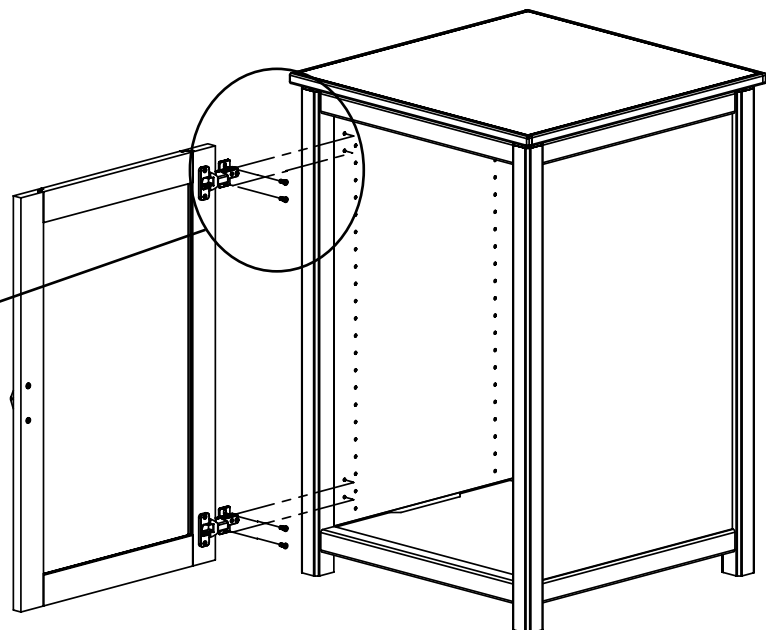


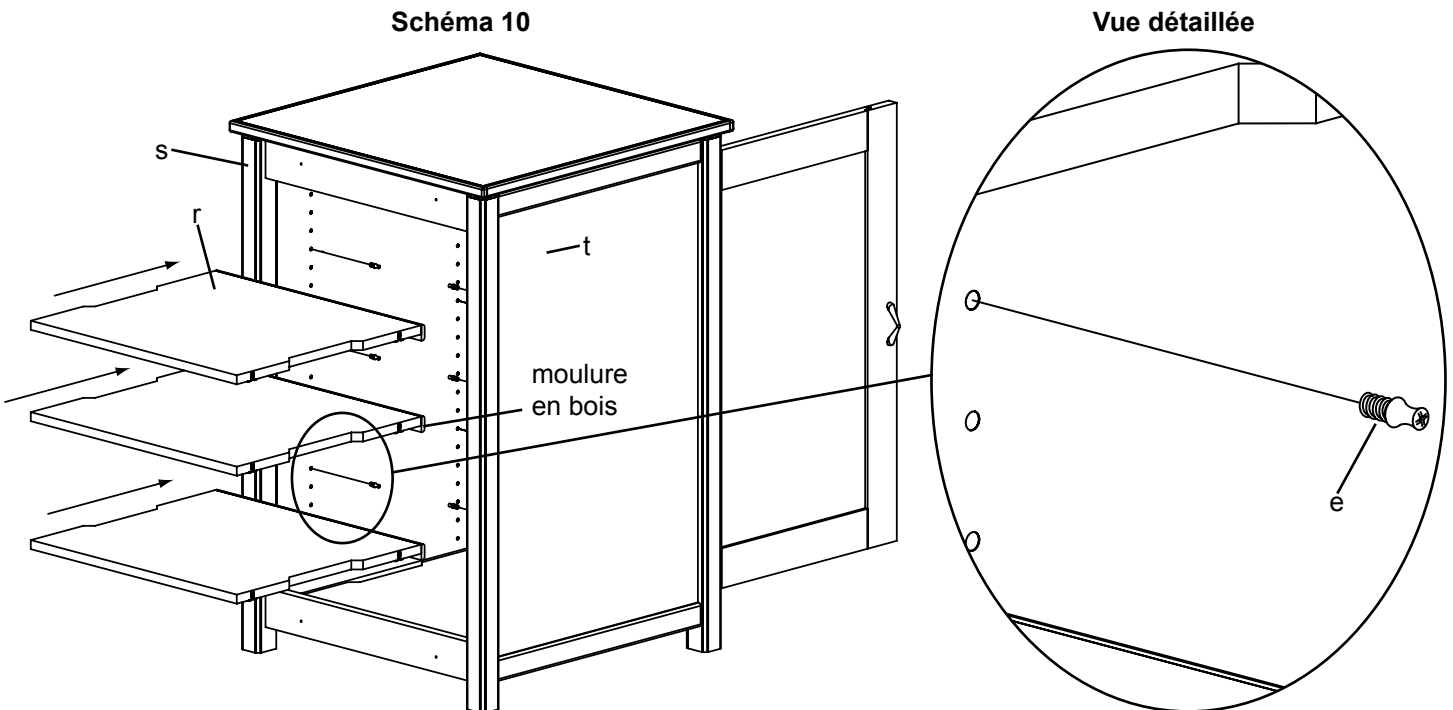
Schéma 9



Étape 10 : Montage des étagères intermédiaires

Enfilez une cheville d'étagère (e) à l'emplacement désiré dans les panneaux latéraux (s, t). Quatre chevilles sont nécessaires pour la pose de chaque étagère. Insérez chacune des étagères intermédiaires (r) dans l'assemblage et enfoncez-les dans les chevilles correspondantes. Veillez à ce que la moulure en bois sur chaque étagère soit orientée vers l'avant. Reportez-vous au schéma 10 si nécessaire.

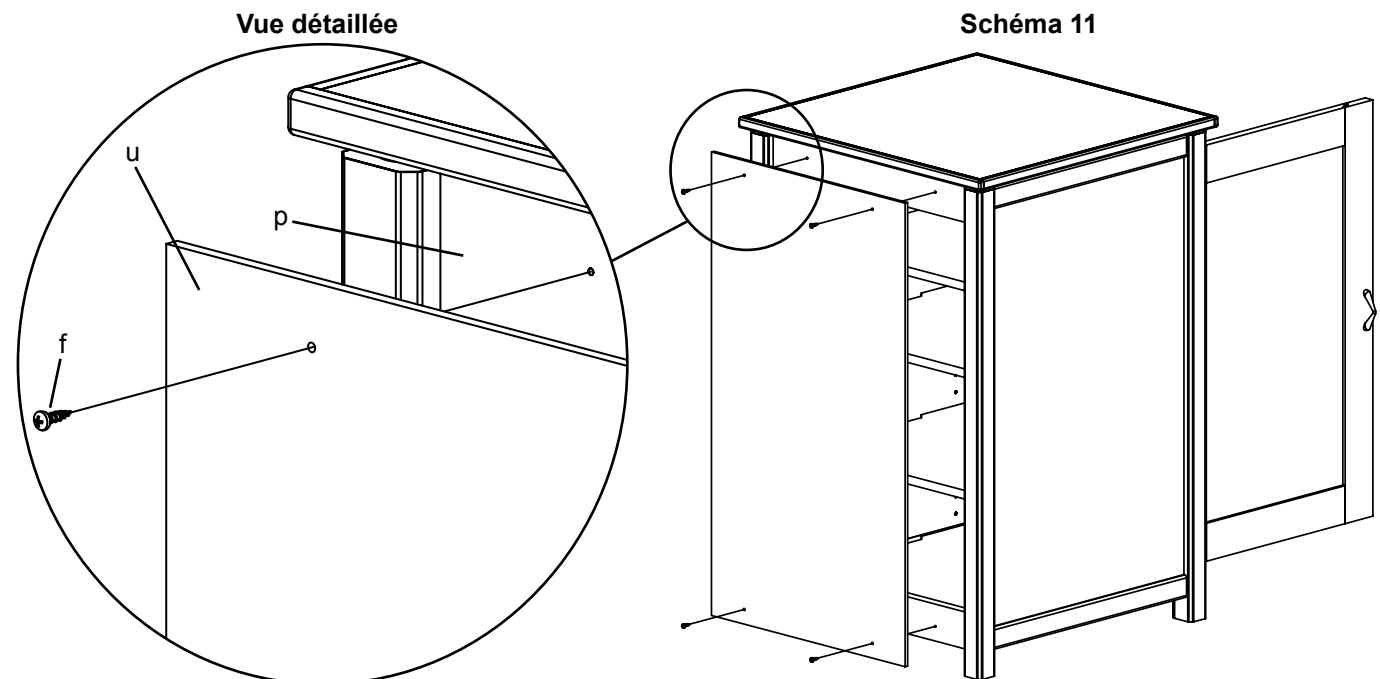
Remarque : le schéma 10 est une vue arrière.



Étape 11 : Montage du panneau arrière

Placez le panneau arrière (u) contre l'assemblage et enfitez une vis à bois (f) dans le panneau et dans le montant arrière (p). Répétez la procédure jusqu'à ce que le panneau arrière soit solidement fixé à l'aide des quatre vis à bois. Serrez toutes les vis avec un tournevis cruciforme. Reportez-vous au schéma 11 si nécessaire.

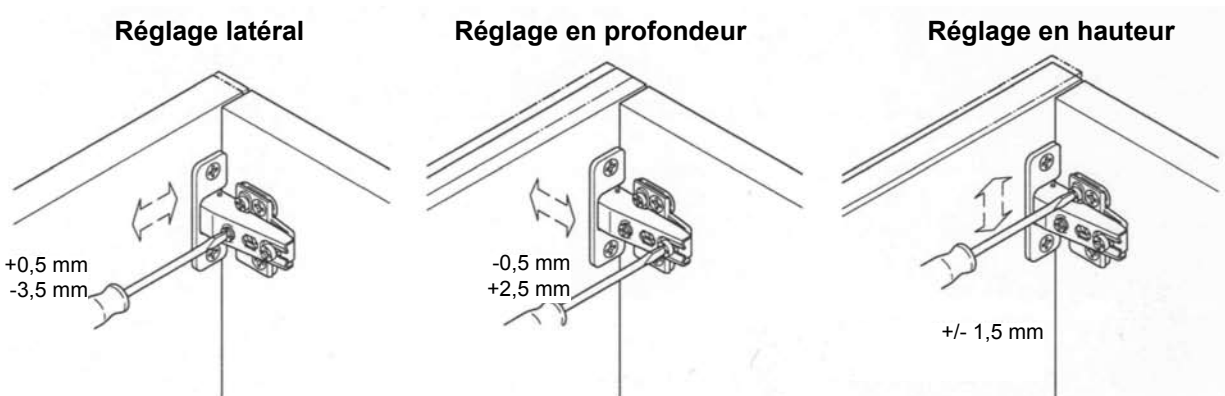
Remarque : Sanus recommande de mettre en place les éléments et d'installer tous les câbles/fils avant de monter le panneau arrière.



Étape 12 : Réglage des charnières de la porte

Chacune des charnières est réglable dans plusieurs directions. Reportez-vous au schéma 12 si nécessaire.

Schéma 12



SANUS SYSTEMS

L'UNIONE DI FORMA E FUNZIONE

Istruzioni di montaggio per il modello WFA37

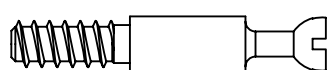
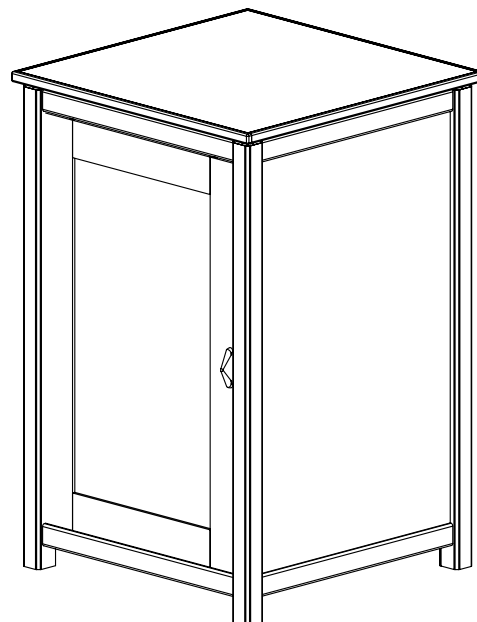
Grazie per aver scelto un mobile Sanus Systems Woodbrook. I mobili Woodbrook utilizzano legno naturale e pannelli di fibre ad alta densità (MDF).

Avvertenza di sicurezza: se non si comprendono queste istruzioni o si hanno dubbi sulla sicurezza dell'installazione, rivolgersi a un installatore specializzato o contattare Sanus al numero verde USA 1.800.359.5520 o, in Europa, al numero +31 (0) 40 2668619. È anche possibile visitare il sito www.sanus.com. Controllare attentamente che non vi siano parti mancanti o difettose. Il servizio Sanus di assistenza clienti risponde rapidamente a domande sull'installazione e sulle parti mancanti o danneggiate. Le parti di ricambio per prodotti acquistati attraverso i rivenditori autorizzati vengono spedite direttamente al cliente. Non utilizzare parti difettose. L'installazione errata può causare danni o lesioni gravi. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificamente indicati da Sanus Systems. Sanus Systems declina ogni responsabilità per eventuali danni o lesioni causati da errato assemblaggio o errato utilizzo. Chiamare Sanus Systems prima di riportare i prodotti al punto vendita.

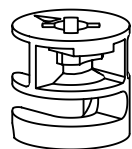
Strumenti necessari: cacciavite Phillips

Parti e minuteria metallica fornite: le parti contrassegnate da * sono preassemblate

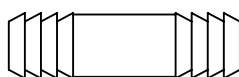
Minuteria metallica: illustrata nelle dimensioni reali



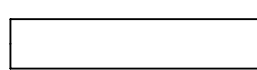
(8) Perno per camma - a



(8) Camma - b



(4) Spina - c



(8) Spina - d



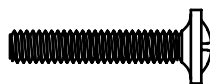
(16) Mensolina - e



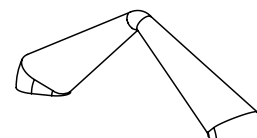
(4) Vite per legno - f



(4) Distanziale - g



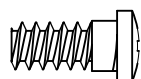
(2) Bullone con testa a croce - h



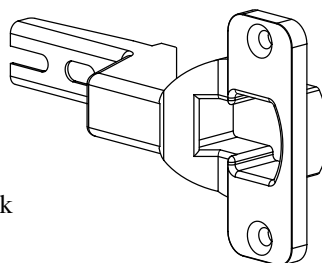
(1) Maniglia della porta - i*



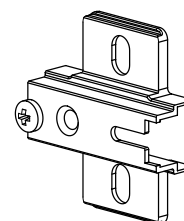
(4) Vite della cerniera - j



(4) Vite della placca della cerniera - k

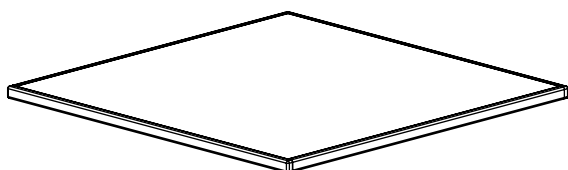


(2) Cerniera - l*



(2) Placca della cerniera - m*

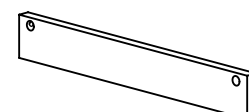
Parti: non illustrate nelle dimensioni reali



(1) Parte superiore - n



(2) Traversa anteriore - o



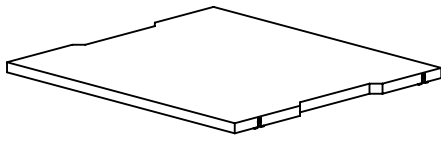
(2) Traversa posteriore - p

ITALIANO

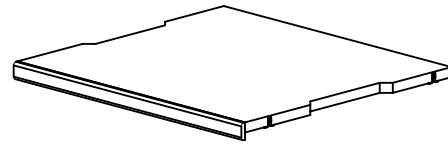
Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, St. Paul, MN 55113 USA

Assistenza clienti: 800.359.5520. Vedere i prodotti complementari Sanus sul sito www.sanus.com

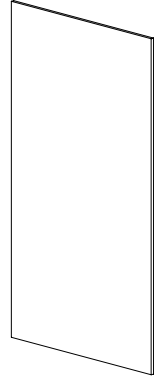
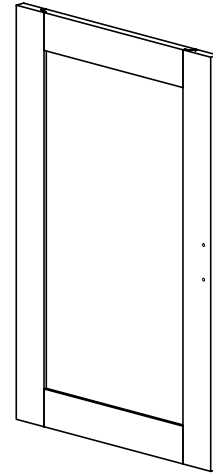
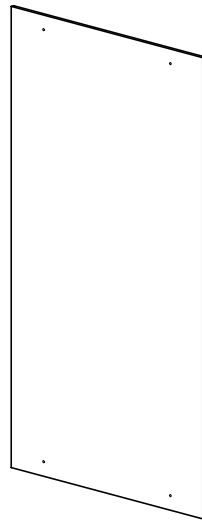
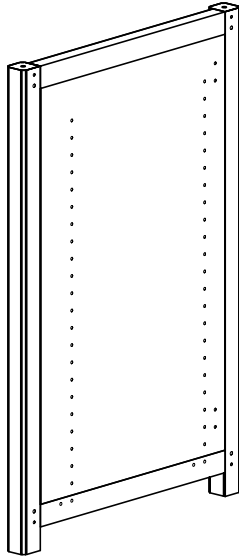
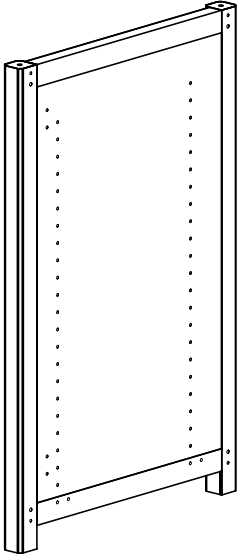
Elenco parti (continuazione)



(1) Ripiano di base - q



(3) Ripiano intermedio - r



(1) Pannello di legno - w

(1) Pannello laterale sinistro - s (1) Pannello laterale destro - t (1) Pannello posteriore - u (1) Porta - v

Fase 1 - Preparazione dei pannelli laterali

Infilare un perno per camma (a) in ciascuno dei fori più piccoli dei pannelli laterali (s, t). Stringere i perni per camma con un cacciavite Phillips. Inserire una spina (d) nel foro vicino più grande dei pannelli laterali (vedere la figura 1).

Dettaglio

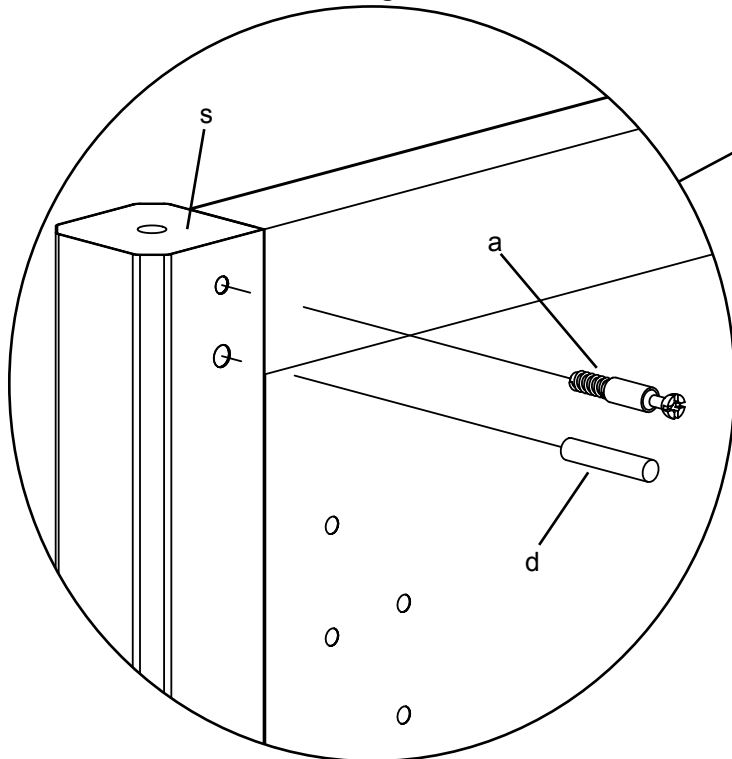
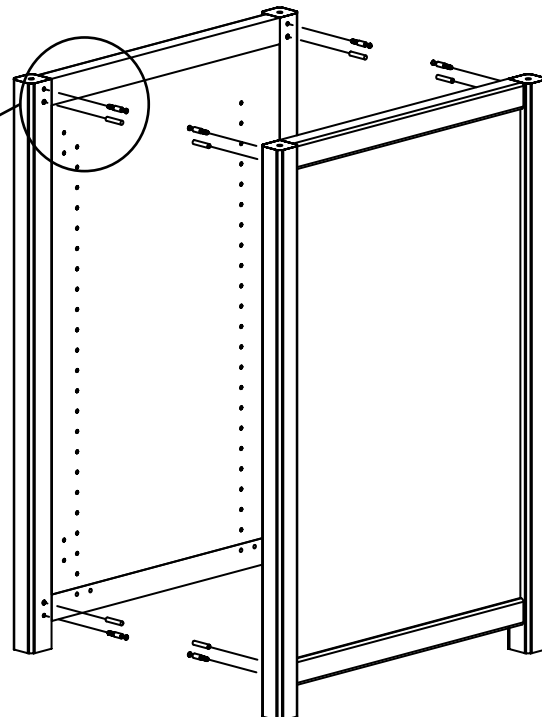


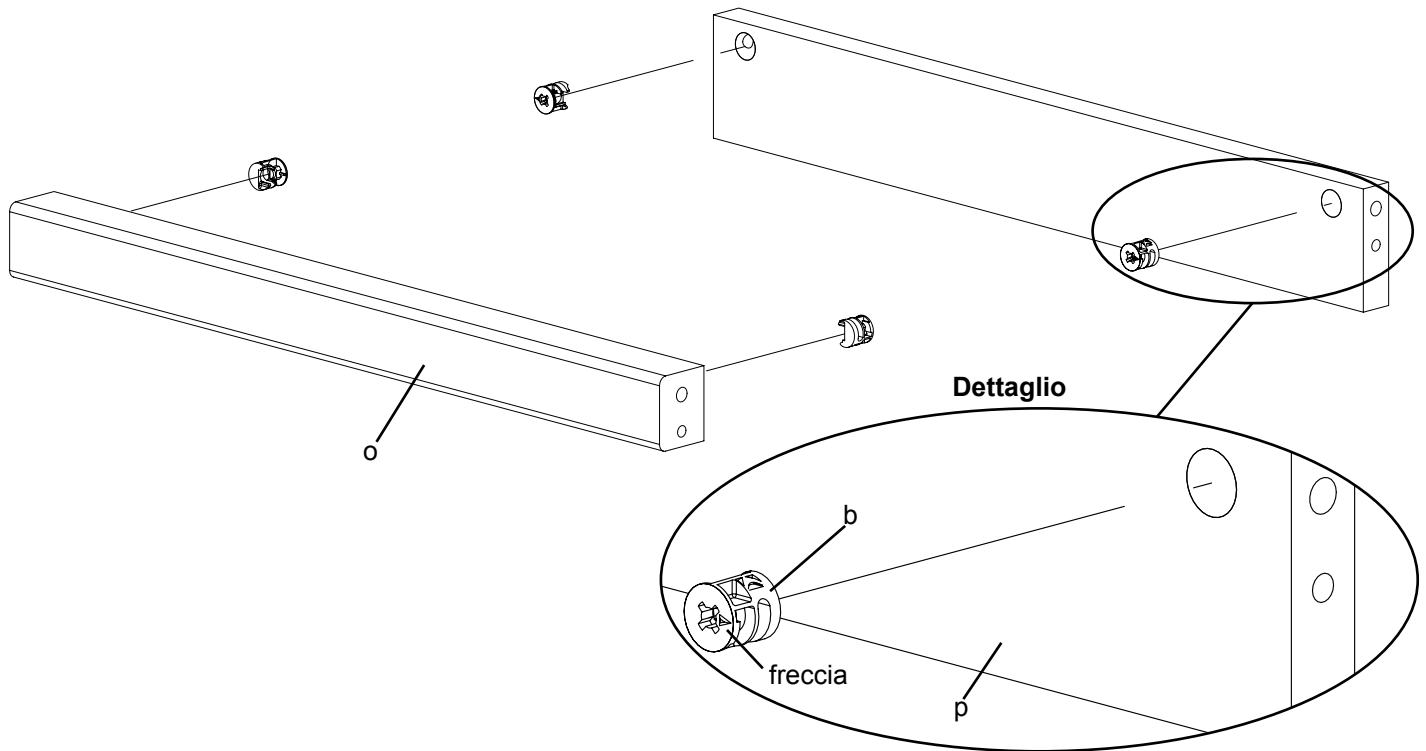
Figura 1



Fase 2 - Preparazione delle traverse

Inserire una camma (b) negli appositi fori di ciascuna traversa anteriore (o) e posteriore (p). Controllare che la freccia su ogni camma sia rivolta verso il foro sulla parte laterale delle traverse (vedere la figura 2).

Figura 2

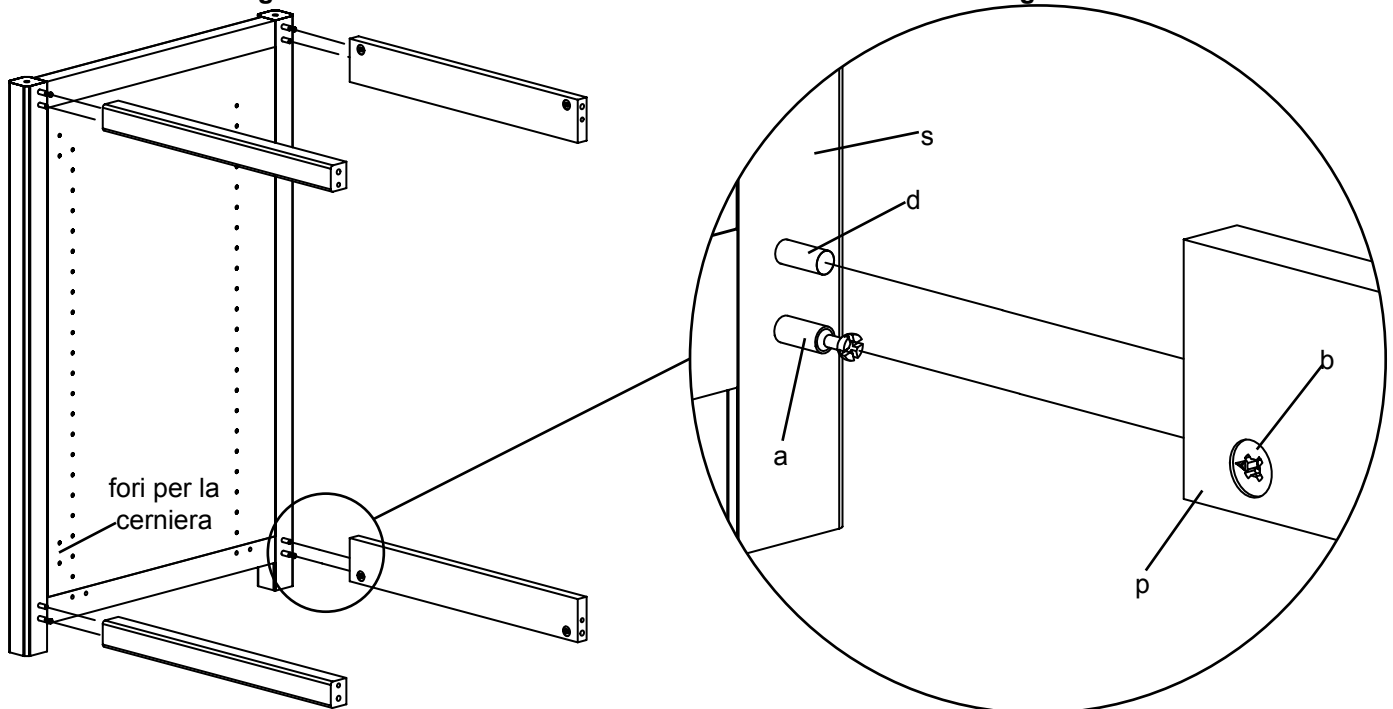


Fase 3 - Montaggio delle traverse

Montare le traverse anteriori e posteriori (o, p) sul pannello laterale (s), allineando il perno per camma (a) al foro a cui puntano le camme (b) e inserendo la spina (d) nel foro adiacente. Controllare che le traverse siano orientate in modo che le camme siano rivolte verso l'interno. Serrare ogni camma più vicina al pannello laterale ruotandola in senso orario fino a quando le traverse non siano fissate. **Nota: le traverse anteriori vanno fissate al lato su cui si trovano i fori per le cerniere.**

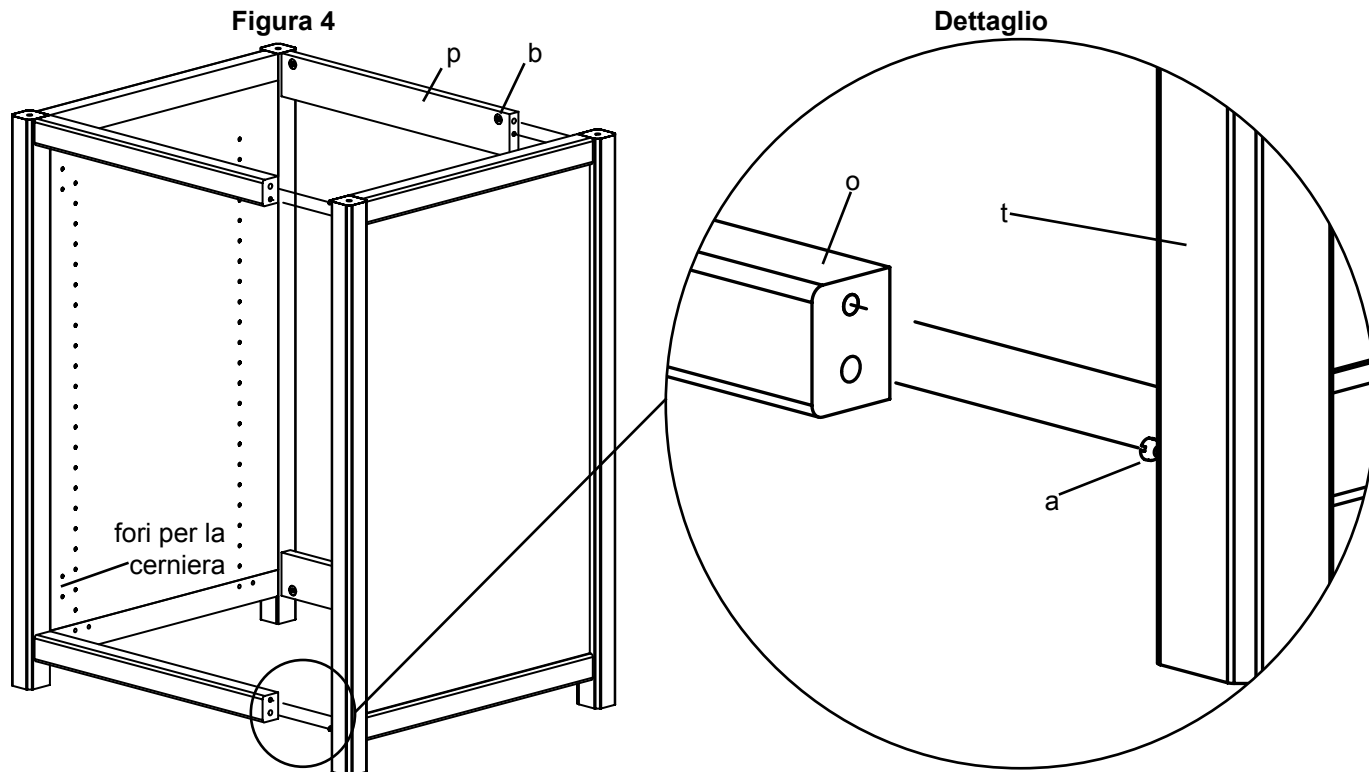
Figura 3

Dettaglio



Fase 4 - Montaggio dell'altro pannello laterale

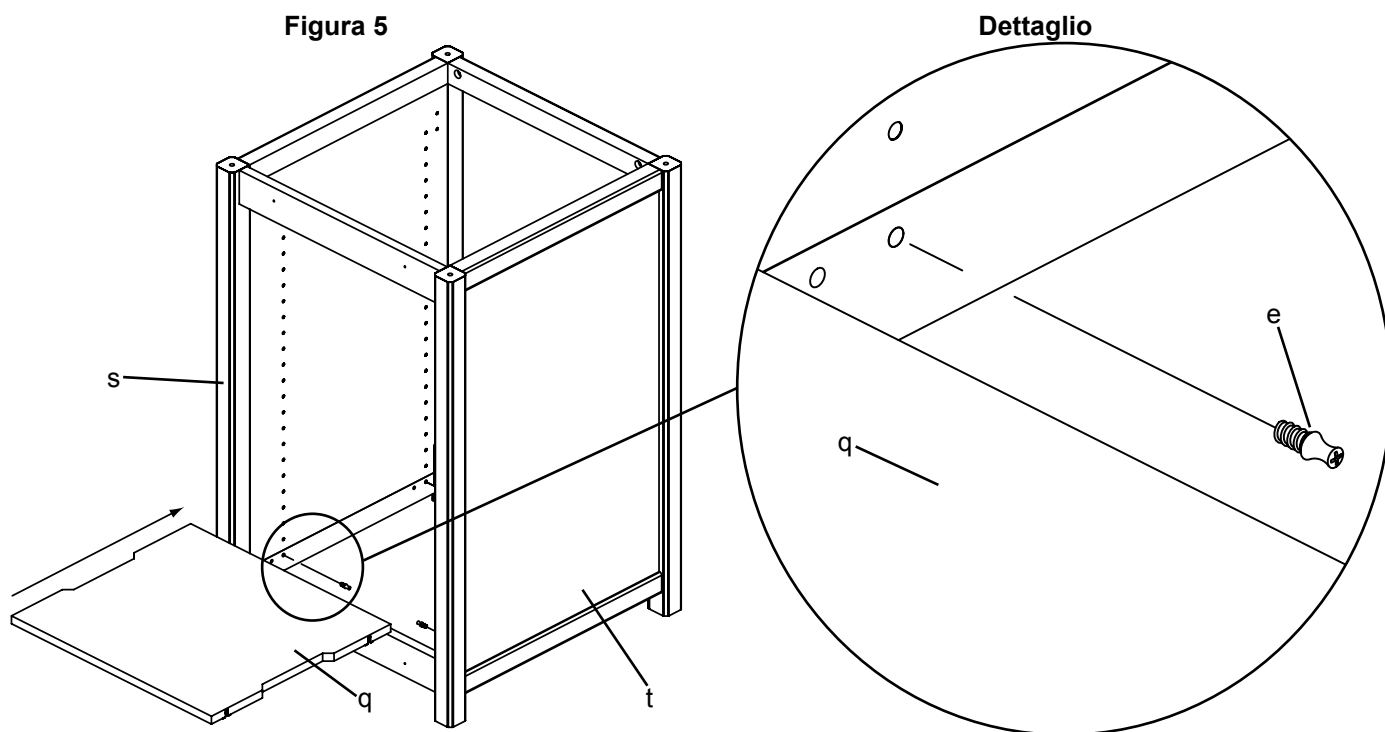
Premere bene il pannello laterale (t) contro le traverse (o, p), in modo che il perno per camma (a) vada nel foro a cui puntano le camme (b). La spina (d) va inserita nel foro adiacente. Serrare ogni camma ruotandola in senso orario fino a quando le traverse non siano fissate.
Nota: controllare che i fori per le cerniere sul pannello laterale siano sul lato delle traverse anteriori.



Fase 5 - Inserimento delle mensoline e sistemazione del ripiano di base

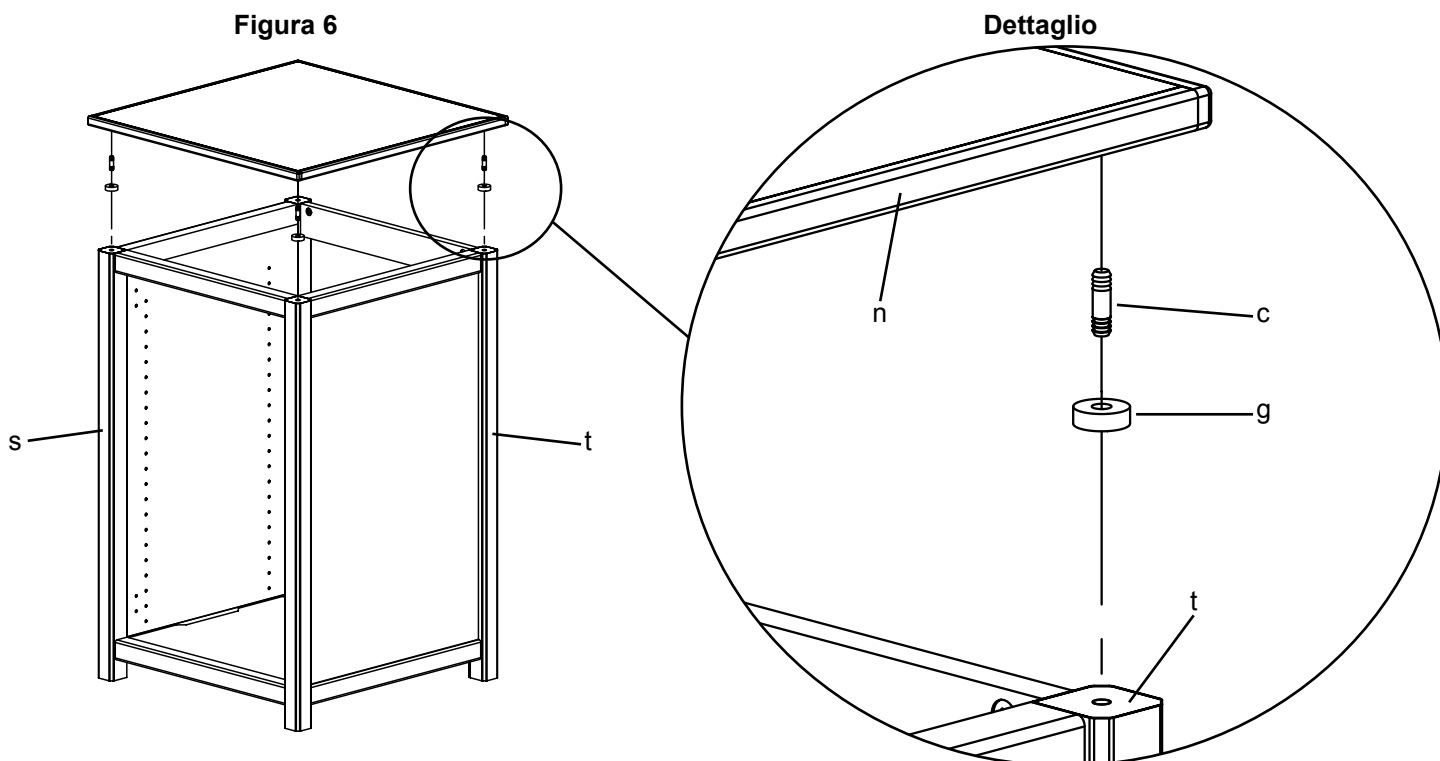
Avvitare le mensoline (e) nel foro inferiore della linea di fori in ciascun pannello laterale (s, t). Serrare tutte e quattro le mensoline con un cacciavite Phillips. Aggiungere il ripiano di base (q) inserendolo nel gruppo e premendolo bene sulle mensoline. Controllare che il ripiano di base sia a filo con la traversa anteriore (o). Se il ripiano è rientrato, può darsi che sia stato inserito al contrario (vedere la figura 5).

Nota: la figura 5 offre una veduta posteriore del mobile.



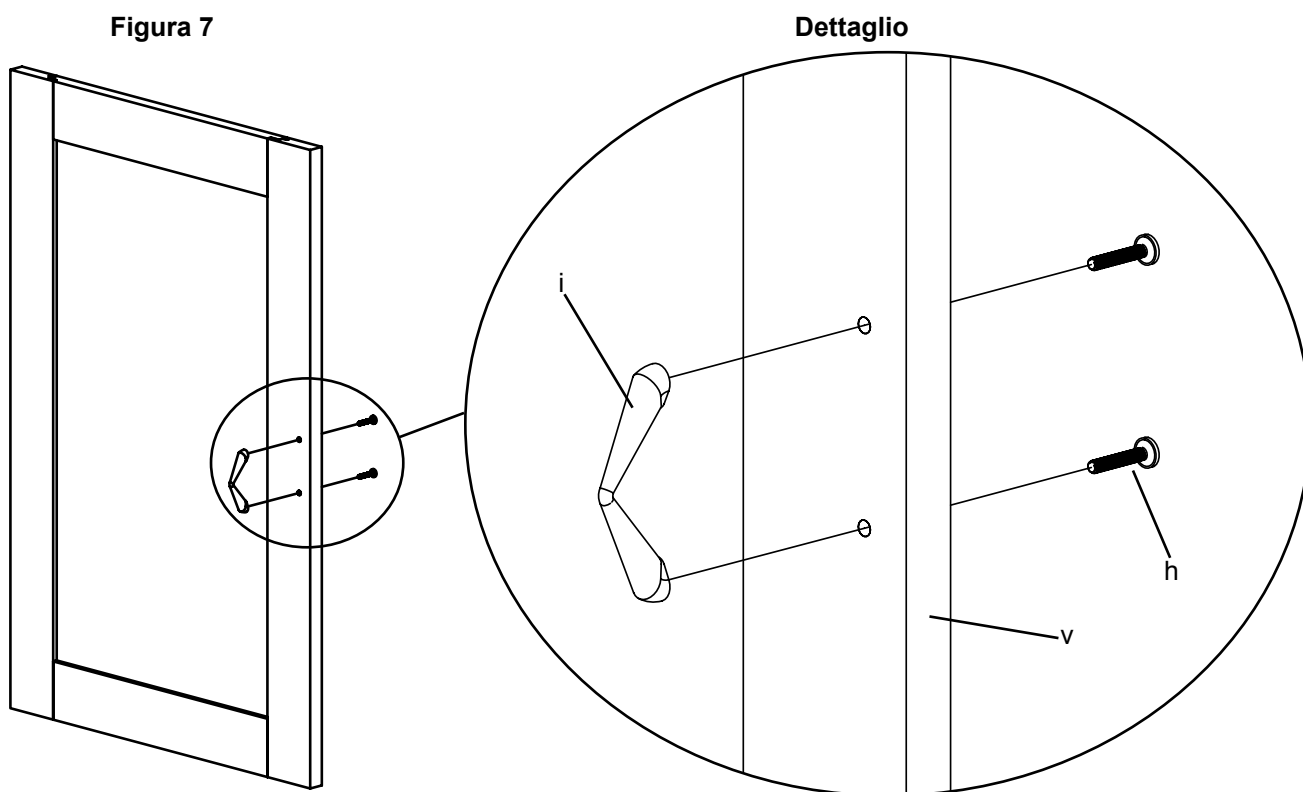
Fase 6 - Montaggio della parte superiore

Inserire una spina (c) in ciascuno degli appositi fori in cima a ciascun pannello laterale (s, t) battendola delicatamente per farla entrare. Infilare un distanziale (g) su ciascuna spina. Premere bene la parte superiore (n) in modo da far entrare le spine nei fori (vedere la figura 6).



Fase 7 - Montaggio della maniglia della porta

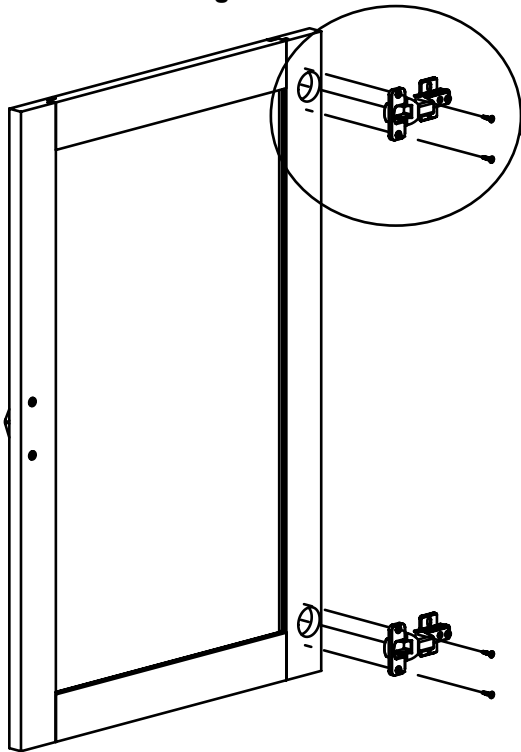
Inserire ciascun bullone con testa a croce (h) nella maniglia (i) attraverso la porta (v). Serrare con un cacciavite Phillips (vedere la figura 7). È possibile sostituire i pannelli della porta togliendo e reinstallando il bordo in plastica dal perimetro del lato posteriore della porta.



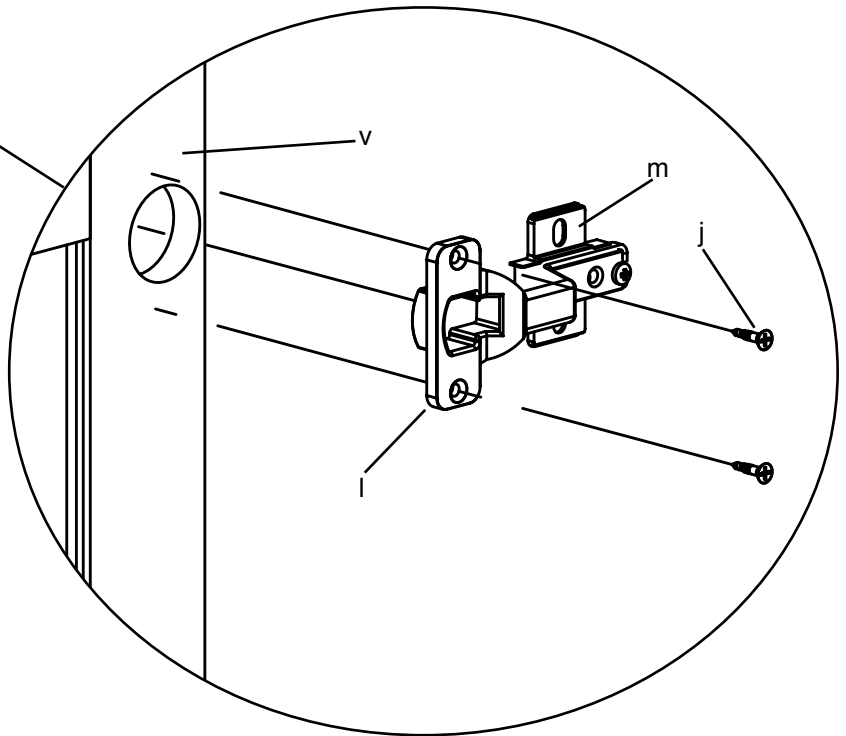
Fase 8 - Fissaggio del gruppo cerniera alla porta

Inserire nella cerniera (l) una delle apposite viti (j) e avvitarla alla porta (v). Serrare ogni vite con un cacciavite Phillips. Ripetere l'operazione fino a quando entrambi i gruppi cerniera non siano stati fissati.

Figura 8



Dettaglio



Fase 9 - Installazione della porta

Sistemare la porta (v) in modo che i fori nella placca della cerniera (m) corrispondano al paio di fori anteriori nel pannello laterale (s, t). Inserire nella placca una delle apposite viti (k) e avvitarla in ciascuno dei fori nel pannello laterale. Serrare con un cacciavite Phillips. Ripetere l'operazione in modo che ogni gruppo cerniera sia fissato (vedere la figura 9).

Dettaglio

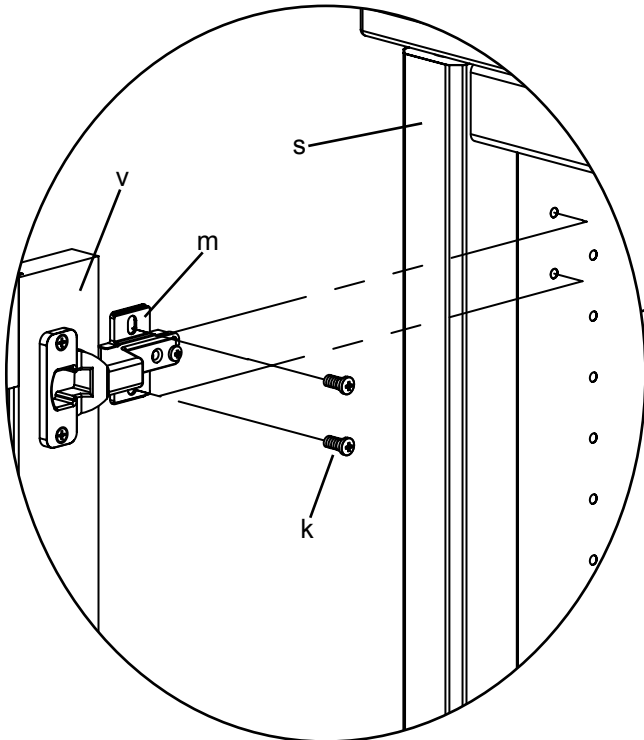
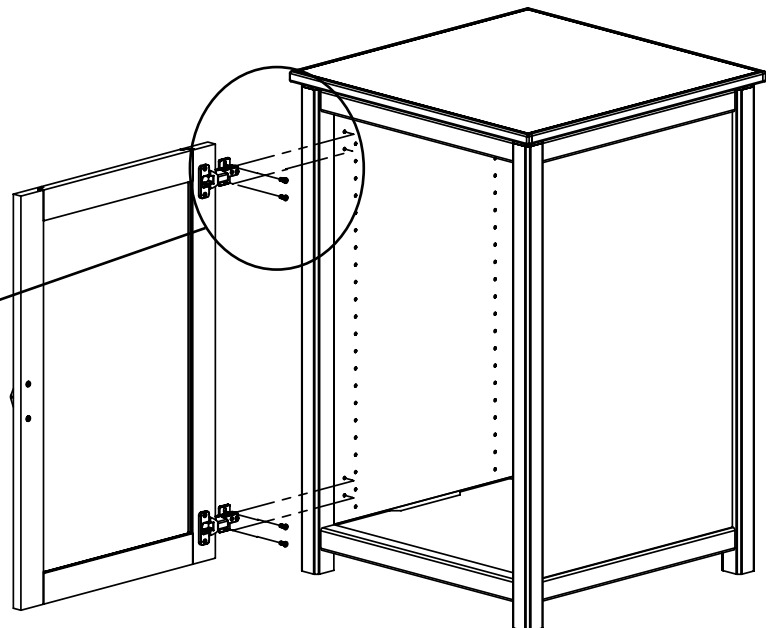


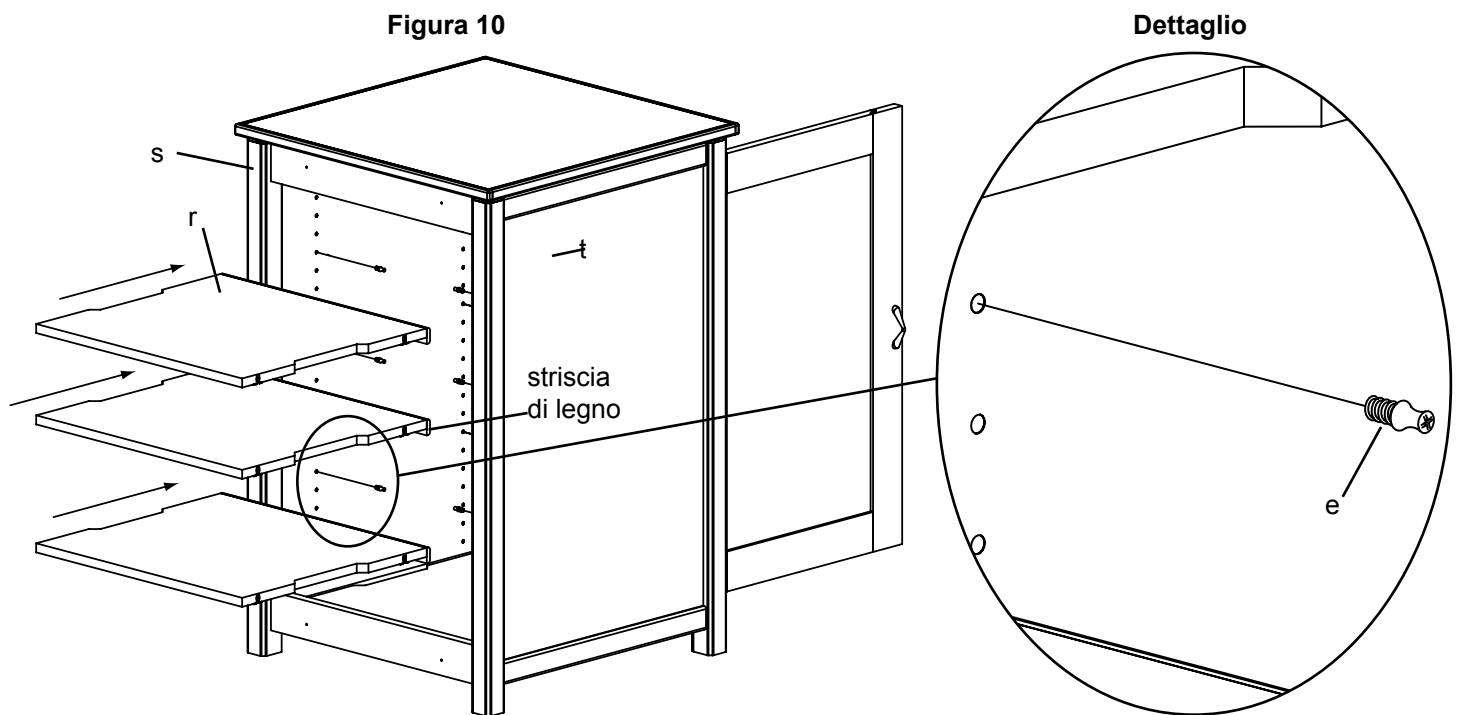
Figura 9



Fase 10 - Installazione dei ripiani intermedi

Avvitare una mensolina (e) nel punto prescelto dei pannelli laterali (s, t). Ogni ripiano richiede quattro mensoline. Inserire ogni ripiano intermedio (r) nel gruppo e premere bene sulle mensoline. Controllare che la striscia di legno su ogni ripiano sia rivolta verso la parte anteriore del mobile (vedere la figura 10).

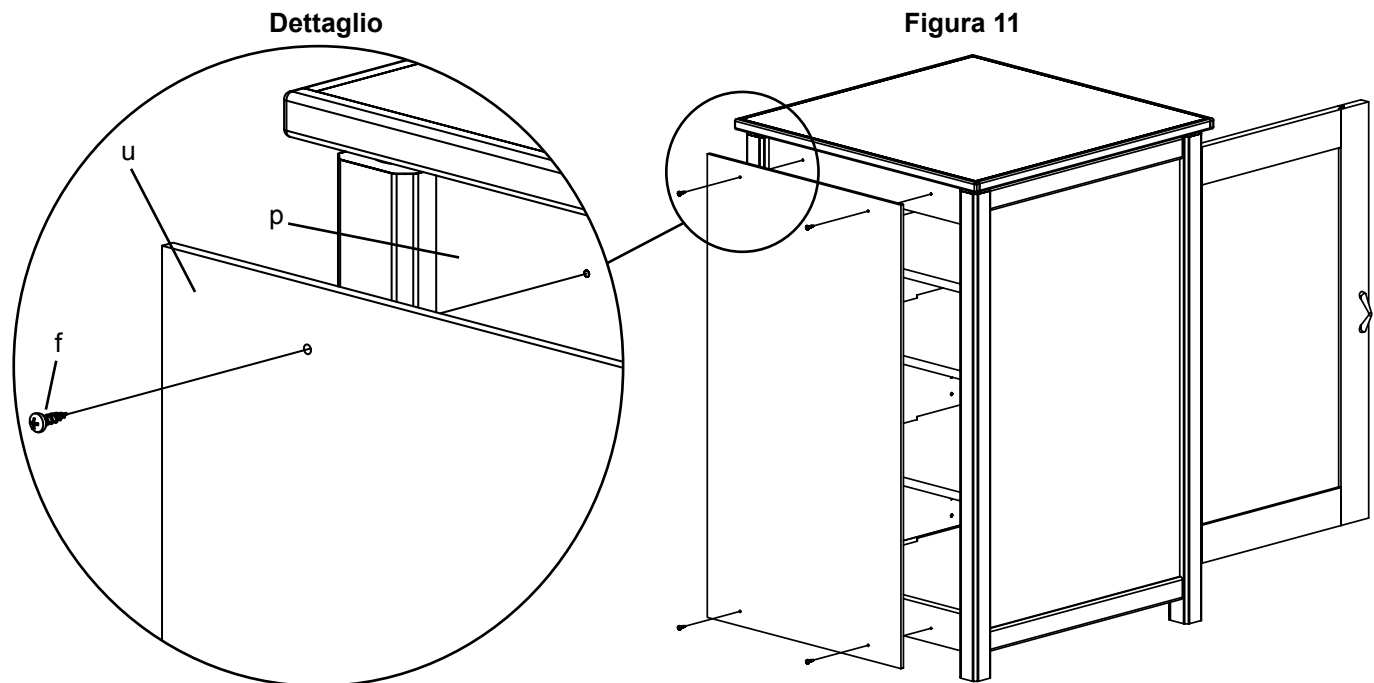
Nota: la figura 10 offre una veduta posteriore del mobile.



Fase 11 - Montaggio del pannello posteriore

Sistemare il pannello posteriore (u) contro il gruppo e avvitare una vite per legno (f) attraverso di esso nella traversa posteriore (p). Ripetere l'operazione fino a quando il pannello posteriore non sia stato fissato con quattro viti per legno. Serrare ogni vite con un cacciavite Phillips (vedere la figura 11).

Nota: Sanus consiglia di sistemare i componenti e installare tutti i fili e i cavi prima di montare il pannello posteriore.



Fase 12 - Regolazione delle cerniere per la porta

È possibile regolare ogni cerniera in più direzioni (vedere la figura 12).

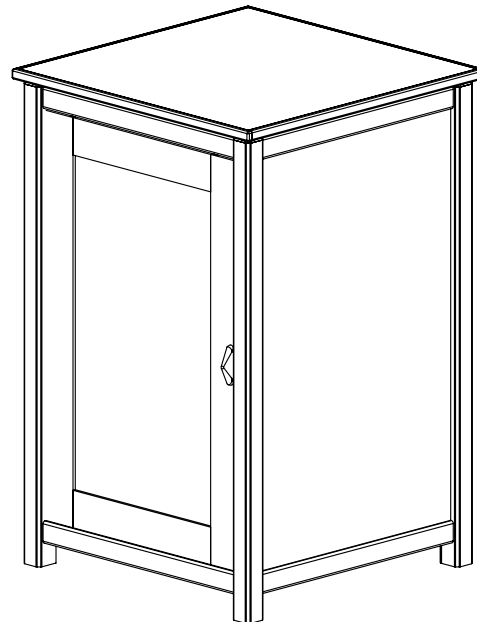
Figura 12



Инструкция по сборке устройства модели WFA37

Благодарим Вас за приобретение изделия Woodbrook Furniture компании Sanus Systems. Изделия Woodbrook Furniture изготавливаются из настоящей древесины твердых пород и подавляющего резонансы MDF.

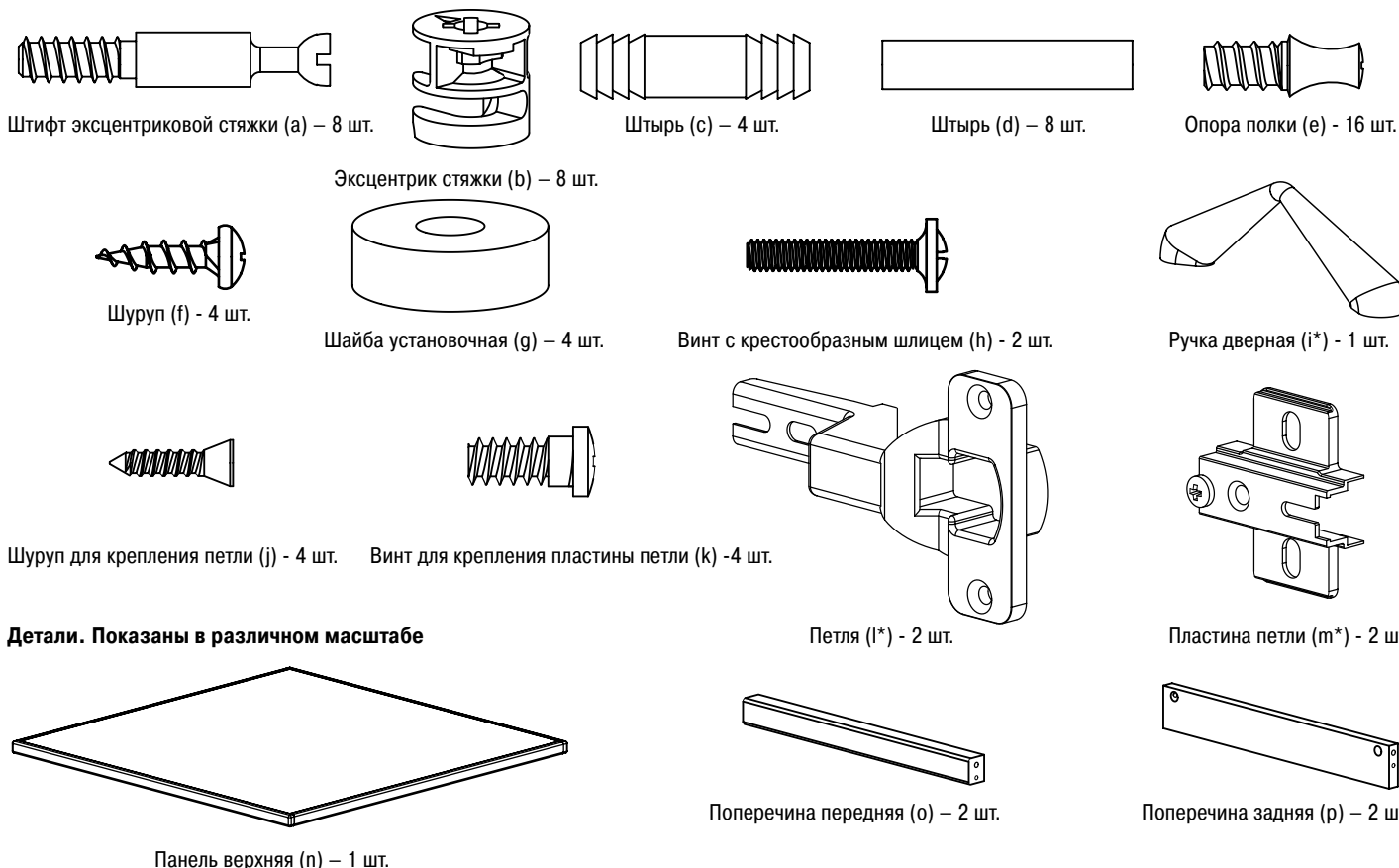
Внимание! Если Вам непонятны приведенные ниже инструкции, или если возникают любые сомнения по поводу безопасности использования установленного устройства, обратитесь к квалифицированному специалисту или в компанию Sanus по телефону 1.800.359.5520 (США) или 31 (0)40 2668619 (Европа). Вы также можете посетить наш веб-сайт www.sanus.com. Тщательно проверьте наличие всех деталей и отсутствие заводского брака. Сотрудники нашей службы работы с покупателями незамедлительно помогут Вам решить все вопросы, связанные с установкой устройства, а также с недостающими либо поврежденными деталями. Запасные части к изделиям компании Sanus Systems, приобретенным через уполномоченных агентов по продаже, будут доставлены непосредственно по указанному Вами адресу. Не используйте бракованные детали. Неправильная установка устройства может привести к травмированию людей и порче имущества. Это изделие может применяться исключительно в целях, указанных производителем. Компания Sanus Systems не несет ответственности за вред здоровью или материальный ущерб, причиненный вследствие неправильной сборки или эксплуатации устройства. Решив вернуть изделие в магазин, где Вы его приобрели, обратитесь, пожалуйста, сначала в компанию Sanus Systems.



Необходимые инструменты: крестообразная отвертка

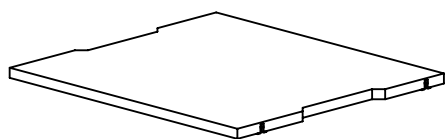
Детали устройства и крепежные детали: Некоторые детали могут поставляться уже соединенными друг с другом*

Крепежные детали: Детали изображены в натуральную величину

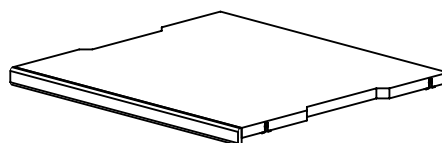


РУССКИЙ

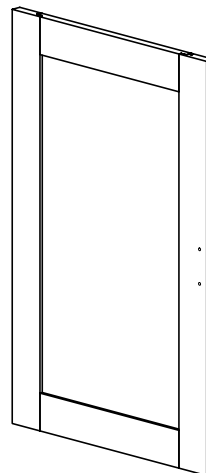
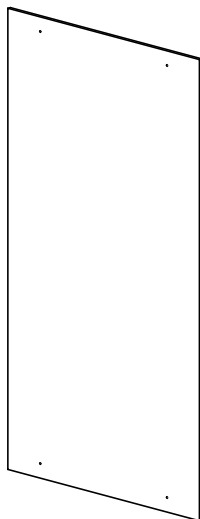
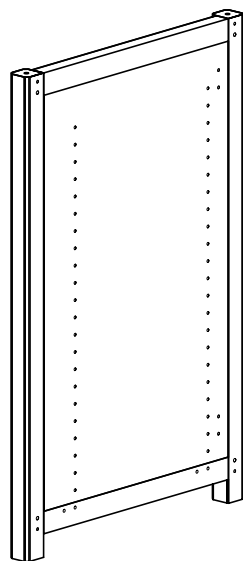
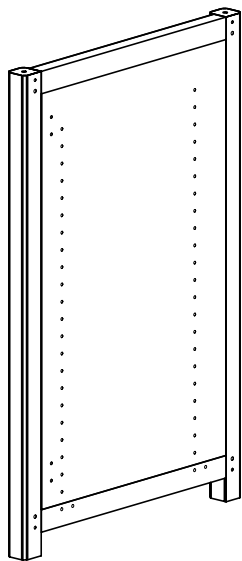
Перечень поставляемых деталей (продолжение)



Полка нижняя (q) - 1 шт.



Полка средняя (r) - 3 шт.



Панель деревянная
(w) - 1 шт.

Панель боковая левая (s) - 1 шт. Панель боковая правая (t) - 1 шт. Панель задняя (u) - 1 шт. Дверь (v) - 1 шт.

Шаг 1. Подготовка боковых панелей

Завинтите винт эксцентриковой стяжки (a) в каждое из меньших отверстий обеих боковых панелей (s, t). Затяните винты эксцентриковой стяжки с помощью крестообразной отвертки. Вставьте штырь (d) в каждое из соседних отверстий большего диаметра в боковых панелях. См. рисунок 1.

Увеличенное изображение

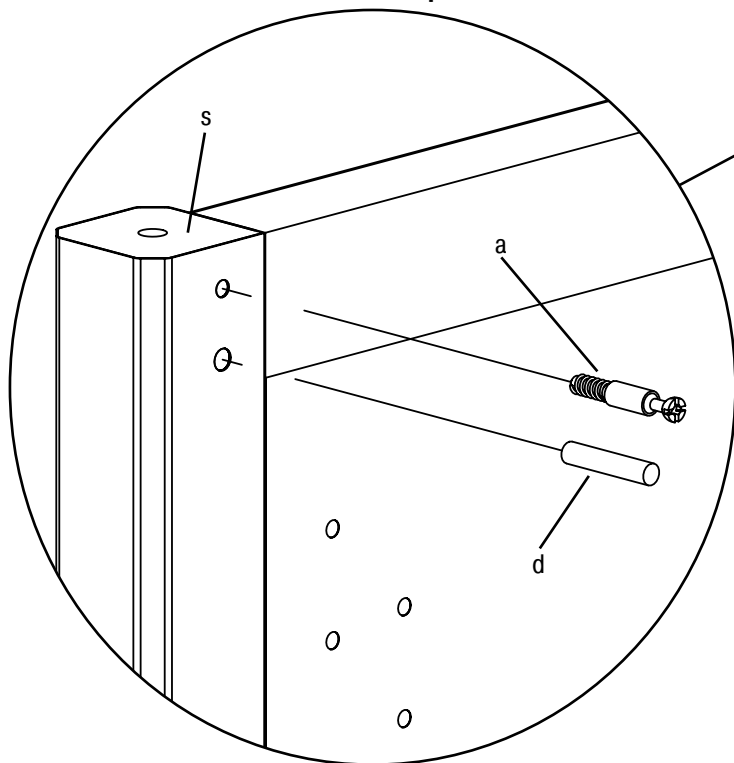
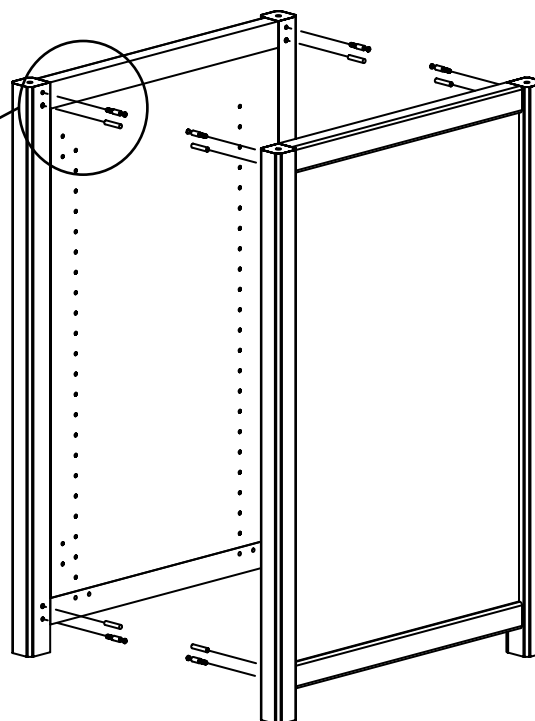
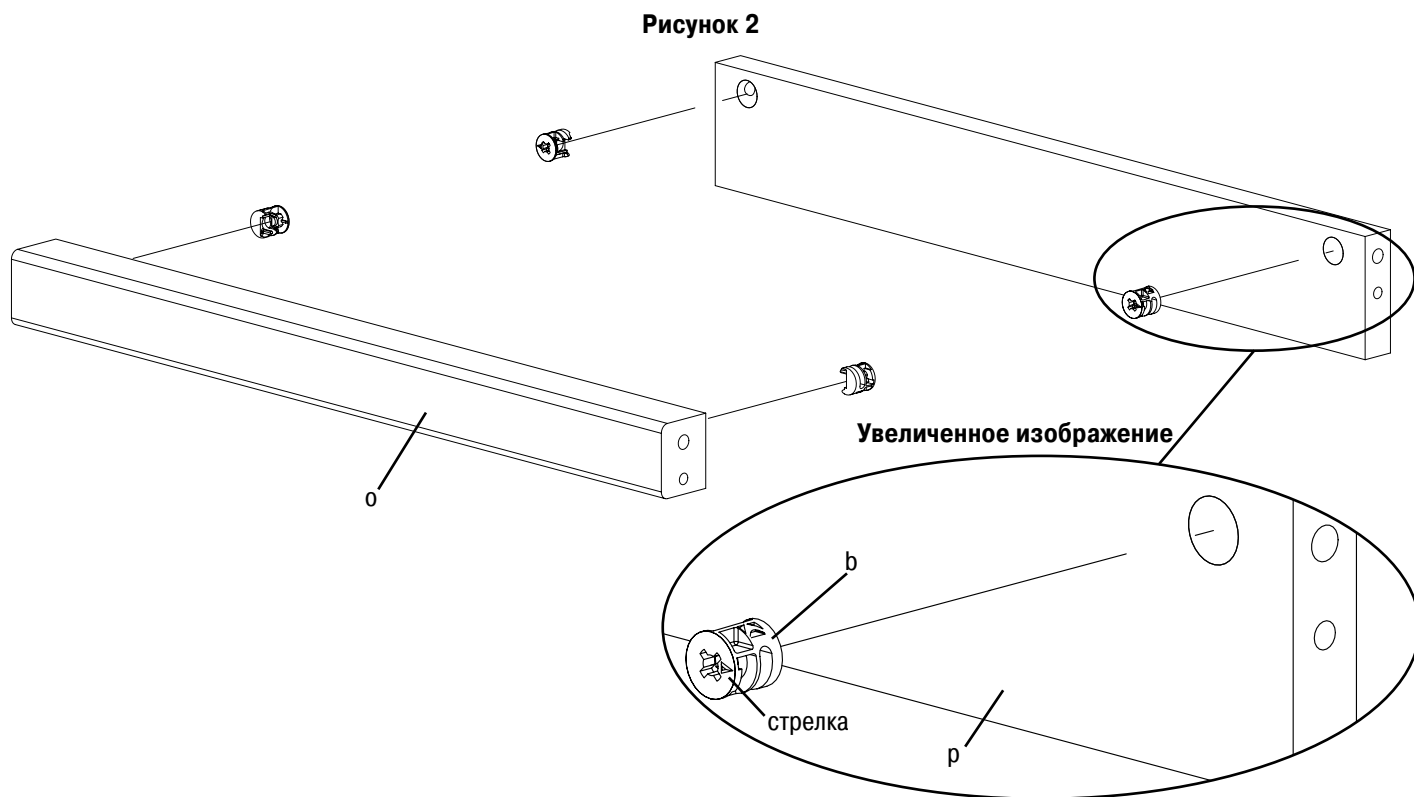


Рисунок 1



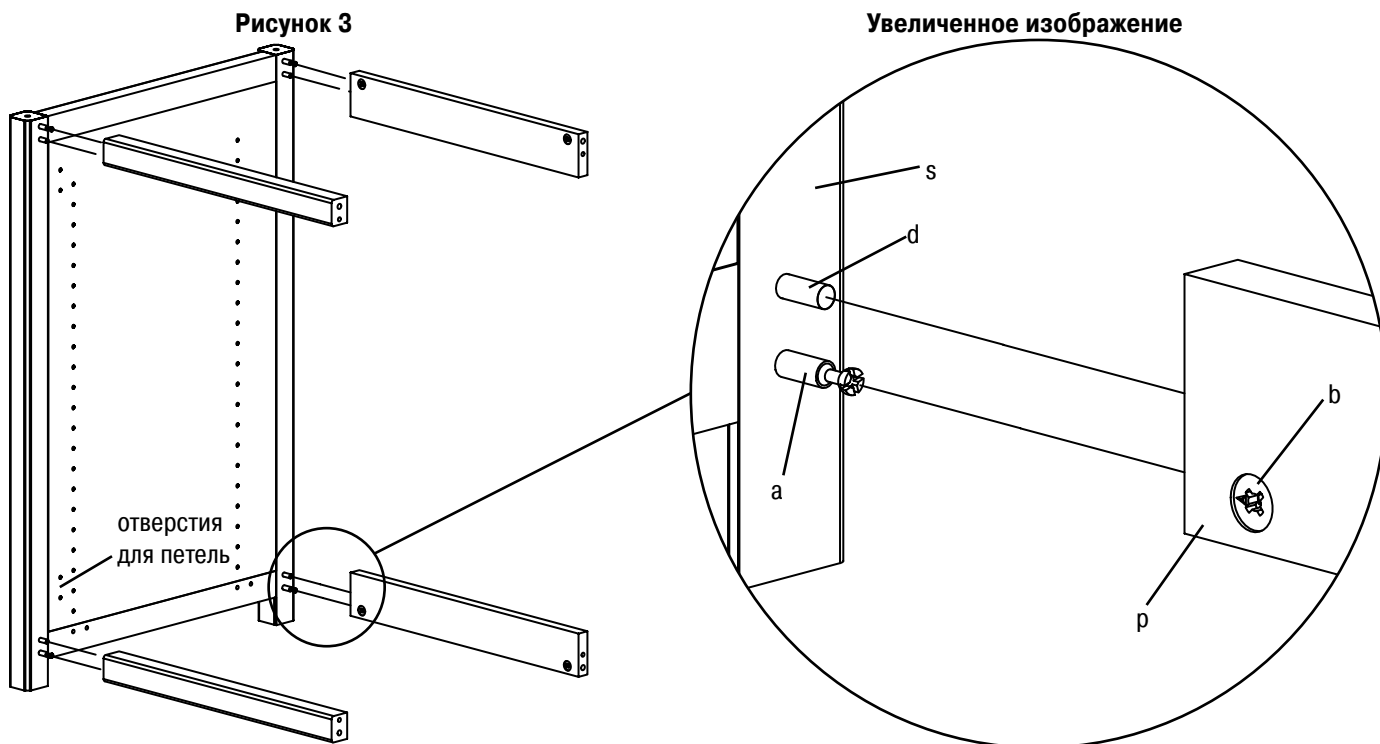
Шаг 2. Подготовка поперечин

Установите эксцентрик стяжки (b) в каждую из передних (o) и задних (p) поперечин. Стрелка на каждом эксцентрике должна указывать на торец поперечины. См. рисунок 2.



Шаг 3. Установка поперечин

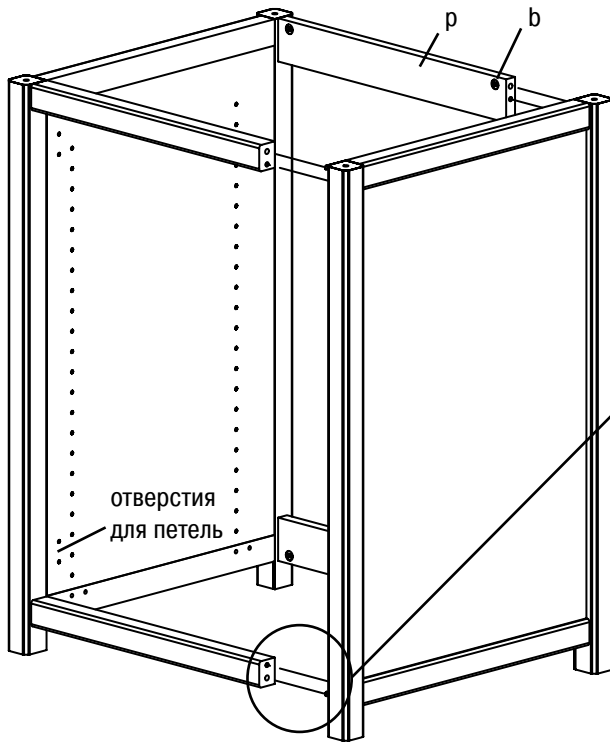
Соедините передние и задние поперечины (o, p) с боковой панелью (s). Для этого необходимо совместить винт эксцентриковой стяжки (a) с отверстием, на которое указывает стрелка на эксцентрике (b). При этом штырь (d) должен войти в соседнее отверстие. Поперечины должны быть установлены эксцентриками внутрь. Закрепите поперечины, затянув все ближние к боковой панели эксцентрики по часовой стрелке. **Примечание. Передние поперечины крепятся на той стороне, где находятся отверстия для петель.**



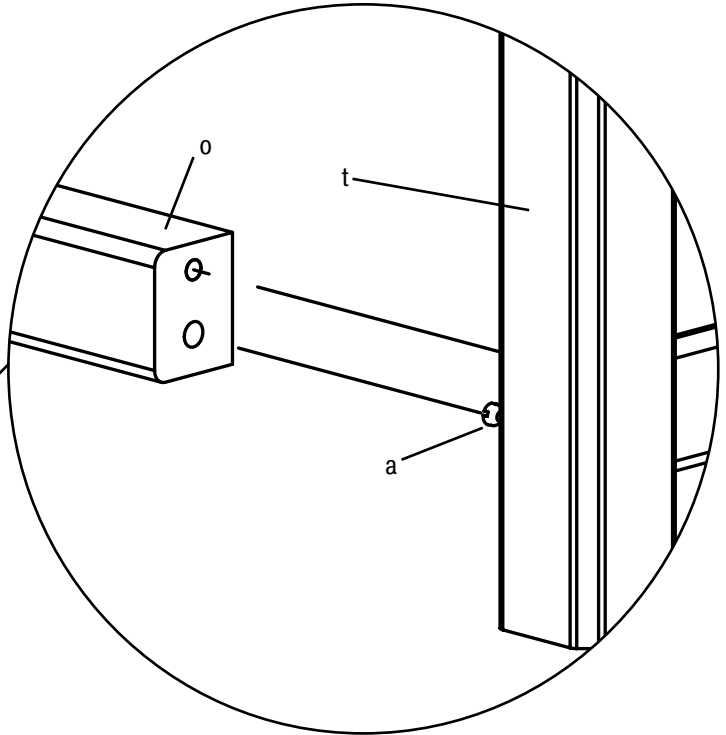
Шаг 4. Установка боковой панели

Состыкуйте боковую панель (t) с поперечинами (o, p). При этом винт каждой эксцентриковой стяжки (a) должен войти в отверстие, на которое указывает эксцентрик (b). Прижмите панель до плотной посадки. Штырь (d) должен войти в соседнее отверстие. Надежно затяните все эксцентрики по часовой стрелке. **Примечание. Отверстия для петель в боковой панели должны находиться на той же стороне, что и передние поперечины.**

Рисунок 4



Увеличенное изображение

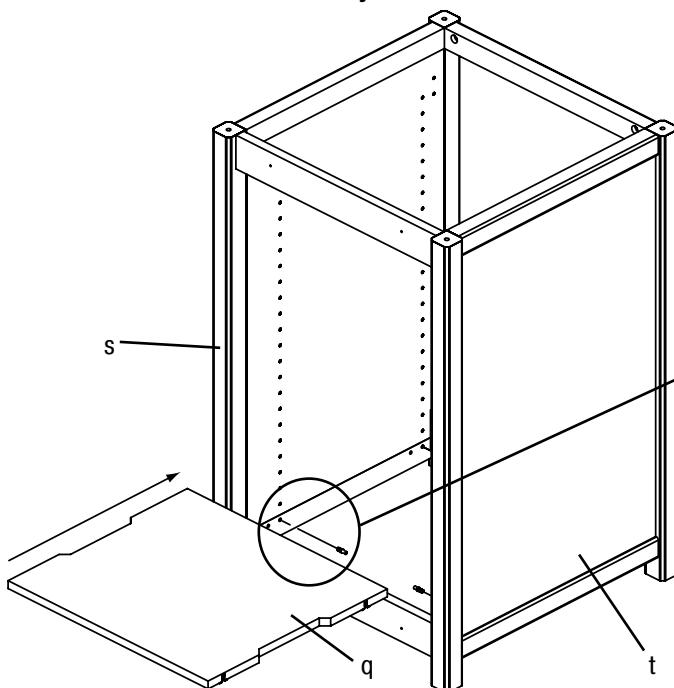


Шаг 5. Установка опор полки и нижней полки

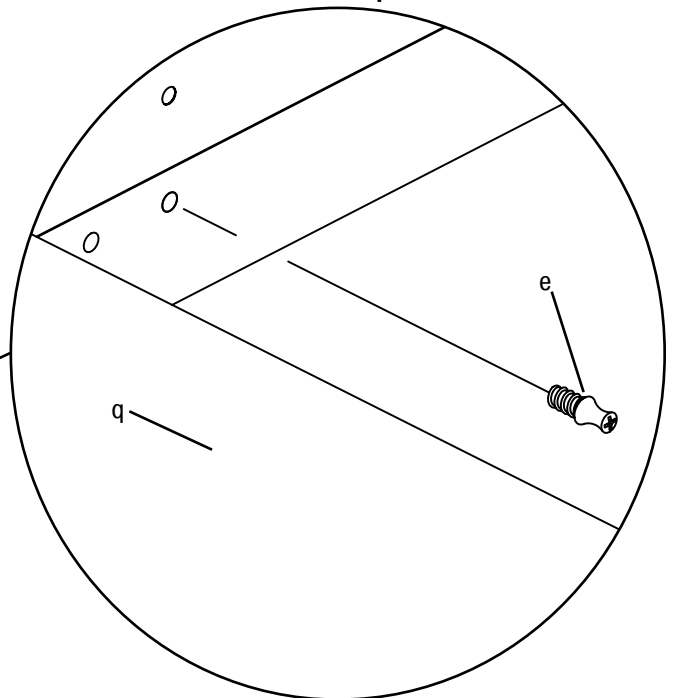
Завинтите опоры полок (e) в нижние отверстия ряда отверстий в каждой из панелей (s, t). Затяните все четыре опоры полки крестообразной отверткой. Установите нижнюю полку (q). Для этого вставьте ее в собранную конструкцию, состыкуйте с опорами и надавите на полку. Нижняя полка должна быть установлена вровень с передней поперечиной (o). Если впереди имеется щель, - возможно, полка установлена в обратном направлении. См. рисунок 5.

Примечание. На рисунке 5 показан вид сзади.

Рисунок 5



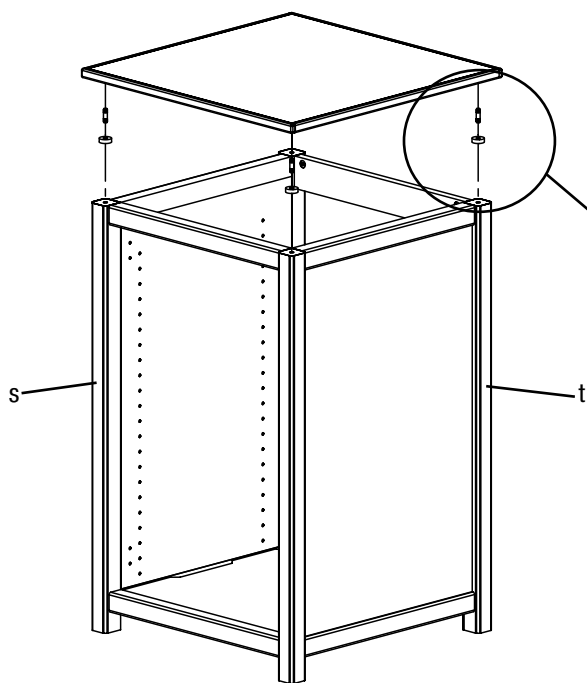
Увеличенное изображение



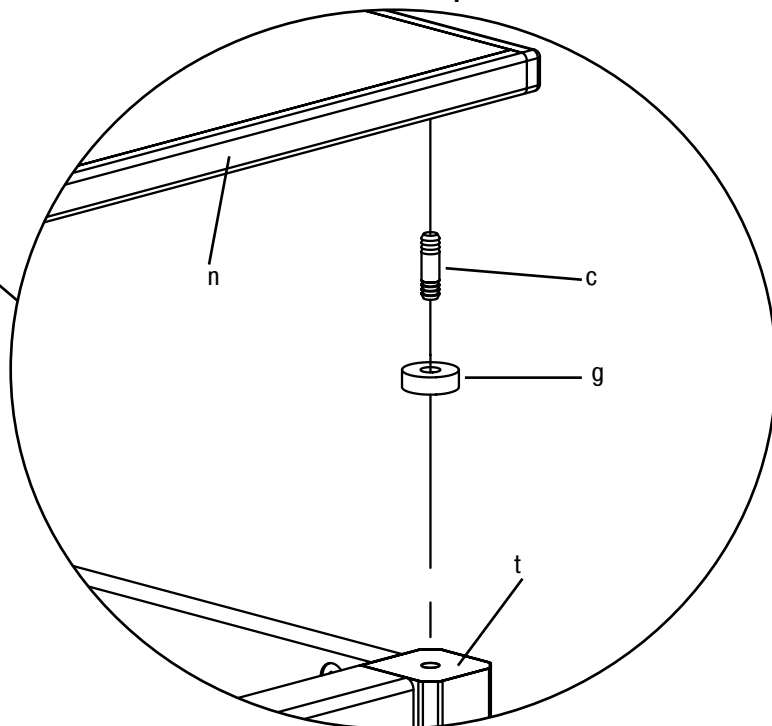
Шаг 6. Установка верхней панели

Осторожно забейте штырь (с) в отверстия наверху каждой из боковых панелей (s, t). Наденьте на каждый из штырей установочную шайбу (g). Состыкуйте верхнюю панель (n) со штырями и нажатием плотно посадите ее на штыри. См. рисунок 6.

Рисунок 6



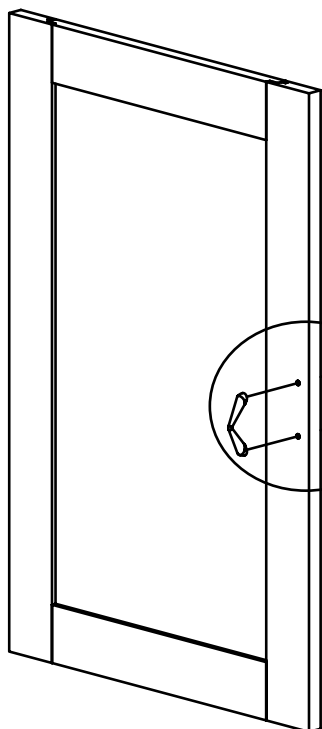
Увеличенное изображение



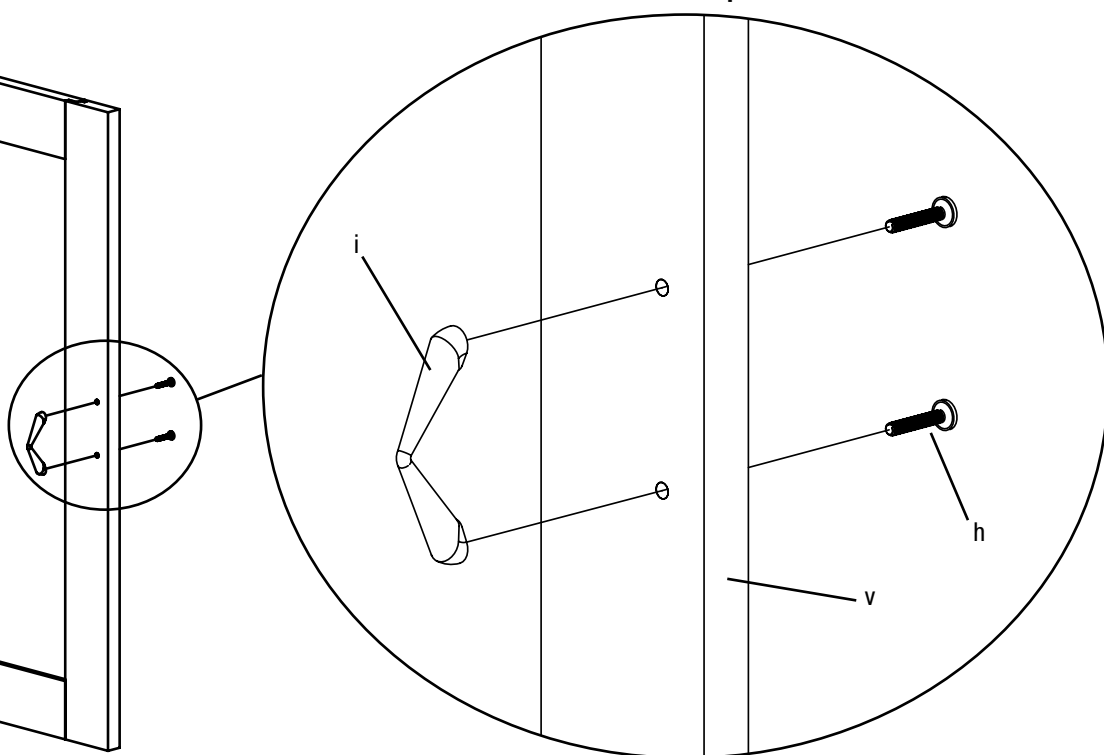
Шаг 7. Установка дверной ручки

Вставьте винт (h) с крестообразным шлицем в отверстие в двери (v) и ввинтите в дверную ручку (i). Затяните винт с помощью крестообразной отвертки. См. рисунок 7. Дверные панели можно менять местами. Для этого необходимо снять и переустановить пластиковое обрамление по периметру обратной стороны двери.

Рисунок 7



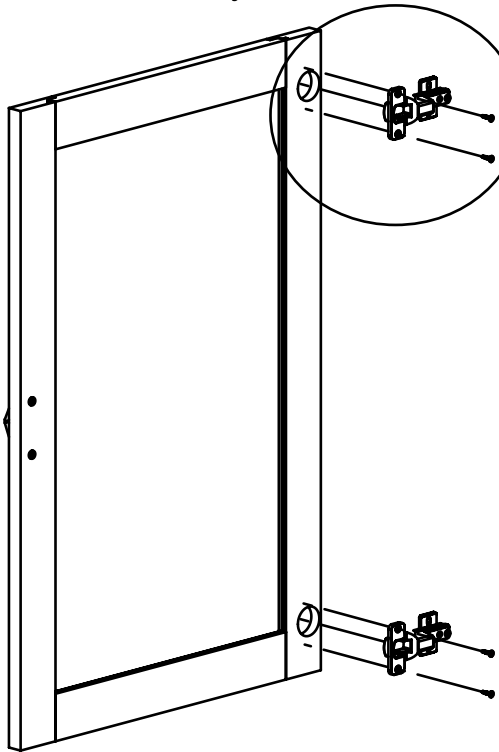
Увеличенное изображение



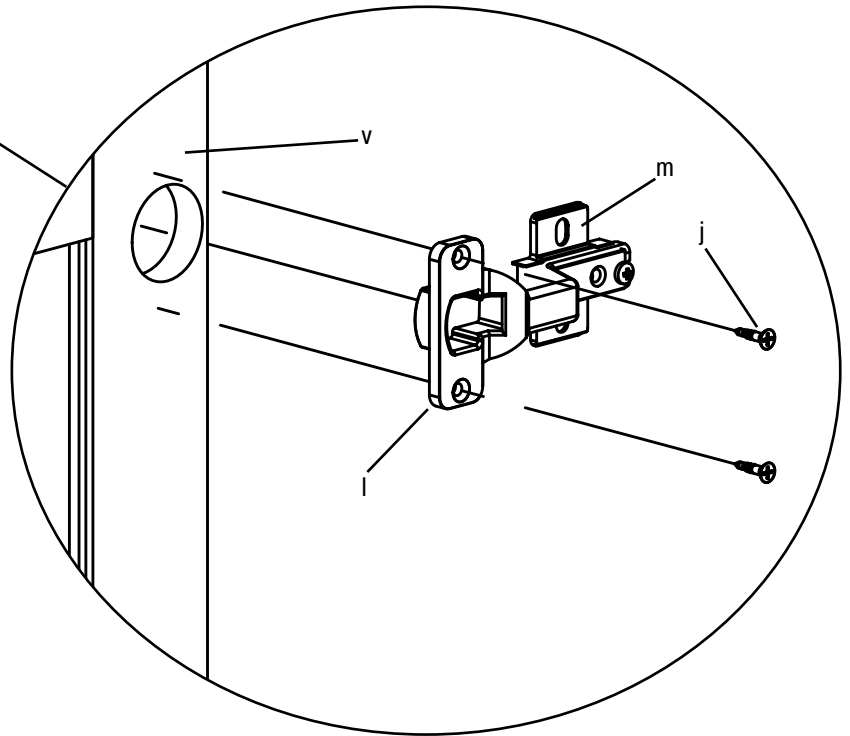
Шаг 8. Крепление собранной петли к двери

Вставьте шуруп (j) для крепления петли в петлю (l) и завинтите в дверь (v). Затяните все шурупы крестообразной отверткой. Повторяйте операцию до тех пор, пока обе петли не будут надежно закреплены.

Рисунок 8



Увеличенное изображение



Шаг 9. Установка двери

Расположите дверь (v) так, чтобы отверстия в пластине петли (m) совпадали с передней парой отверстий в боковой панели (s, t). Вставьте винт для крепления пластины петли (k) в пластину петли и завинтите в каждое из отверстий в боковой панели. Затяните винт с помощью крестообразной отвертки. Повторите операцию для крепления всех остальных петель. См. рисунок 9.

Увеличенное изображение

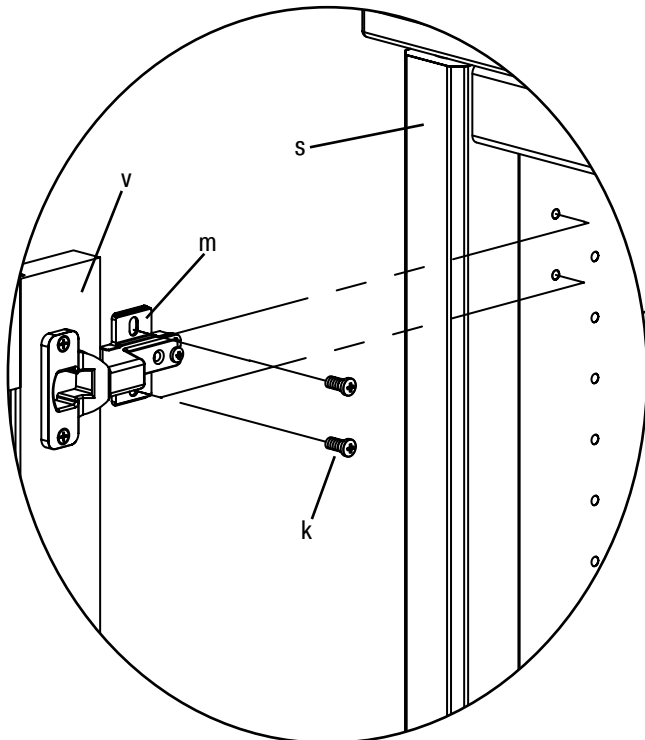
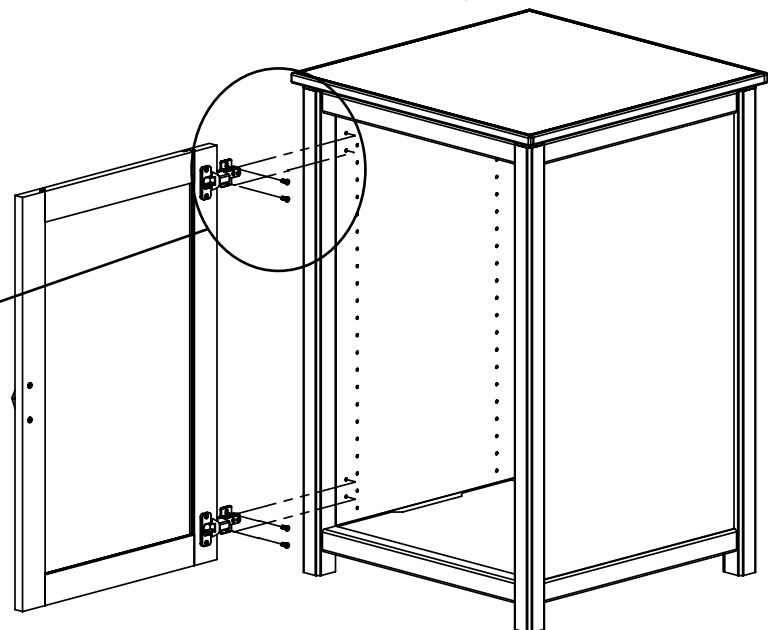


Рисунок 9

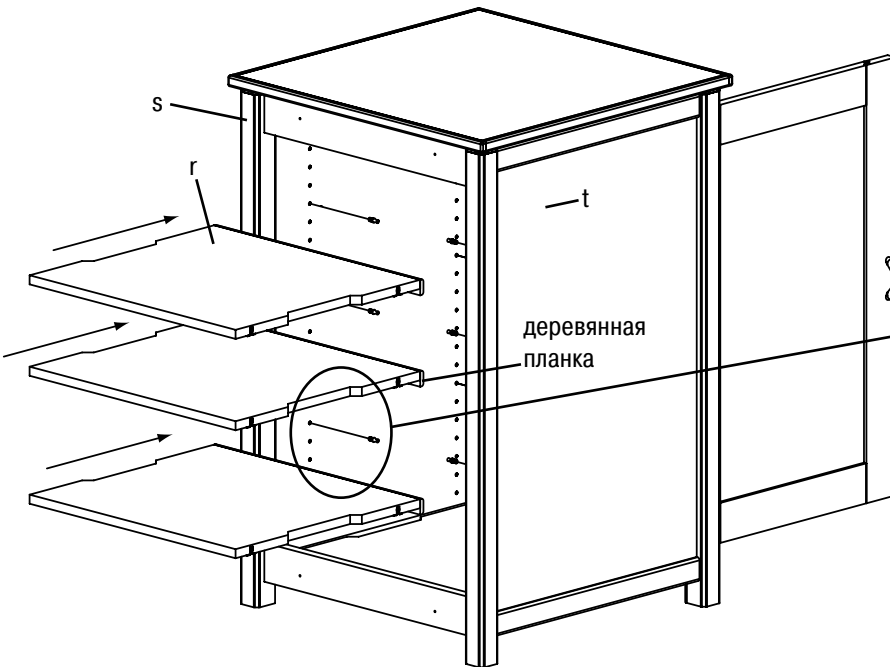


Шаг 10. Установка средних полок

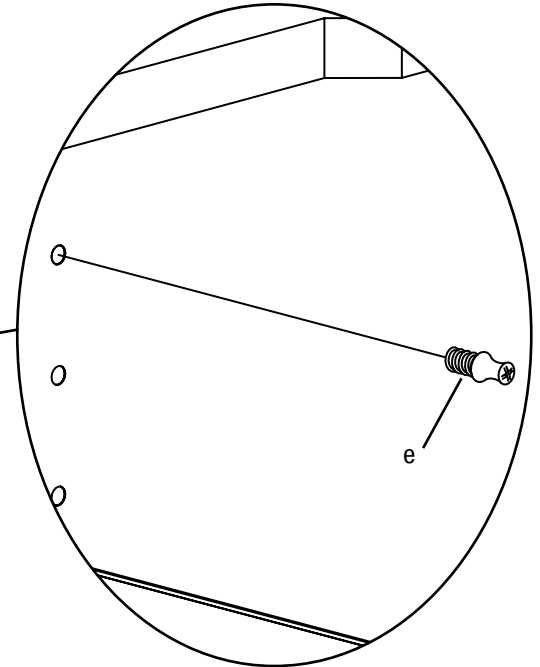
Завинтите опору полки (e) в нужное Вам отверстие в боковой панели (s, t). Для каждой полки необходимы четыре опоры. Вставьте каждую из средних полок (r) в собранную конструкцию и посадите на опоры. Деревянная планка каждой из полок должна находиться спереди. См. рисунок 10.

Примечание. На рисунке 10 показан вид сзади.

Рисунок 10



Увеличенное изображение



Шаг 11. Установка задней панели

Расположите заднюю панель (u) вертикально на собранной конструкции и привинтите ее шурупами (f) к задней поперечине (p). Задняя панель крепится четырьмя шурупами. Затяните все шурупы крестообразной отверткой. См. рисунок 11.

Примечание. Перед установкой задней панели Sanus рекомендует установить все компоненты и проложить все кабели/провода.

Увеличенное изображение

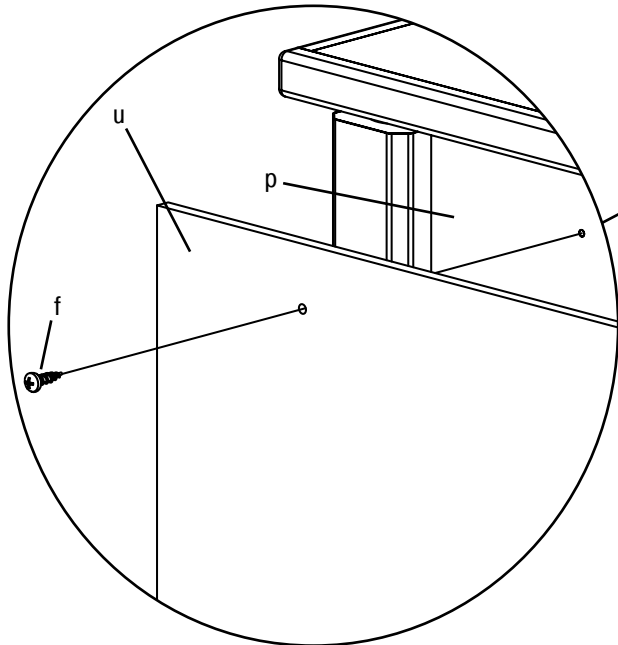
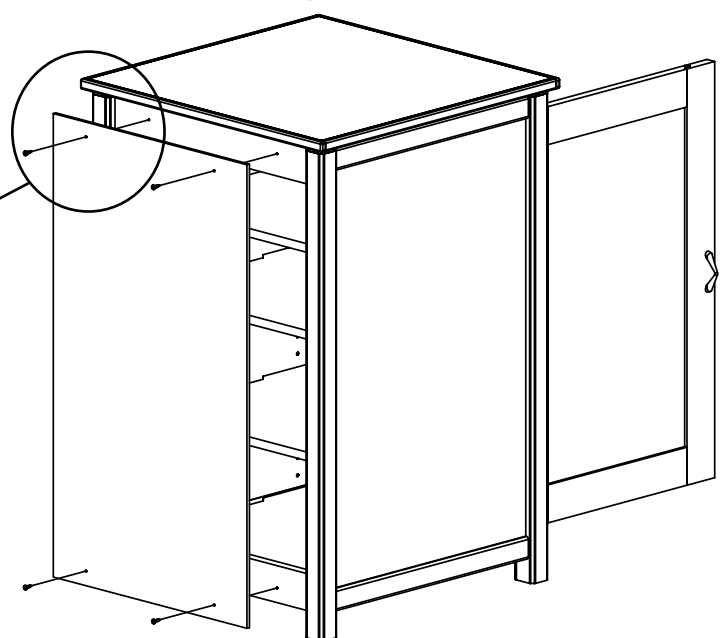


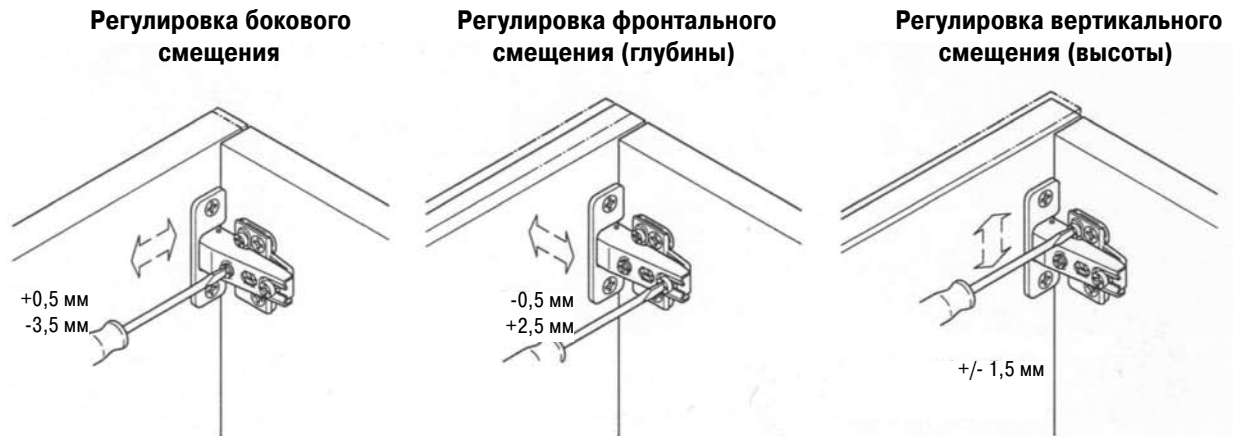
Рисунок 11



Шаг 12. Регулировка петель двери

Каждая из петель может регулироваться по нескольким направлениям. См. рисунок 12.

Рисунок 12



SANUS SYSTEMS

形と機能の統合

WFA37 モデルの組み立て説明書

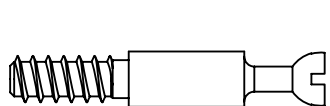
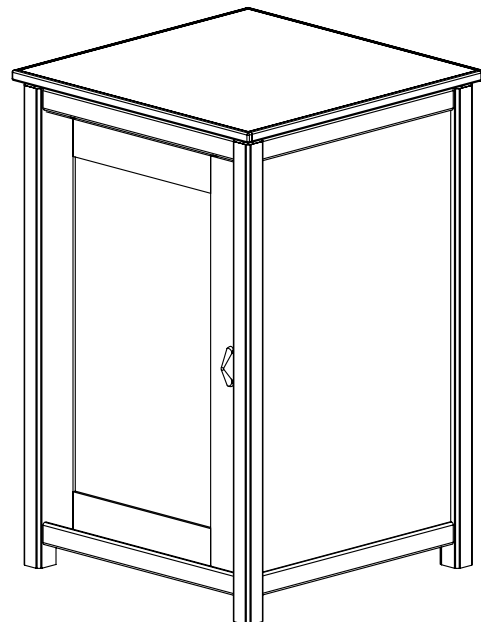
Sanus Systems Woodbrook Furniture 製品をお買い上げいただきありがとうございます。
Woodbrook Furniture は本物の硬質木材および残響吸収 MDF で作られています。

安全性に関する警告: ここに記載されている説明ではよくわからない場合、もしくは設置上の安全性について疑問がある場合は、有資格の契約業者にお電話いただくか、Sanus (米国: 800-359-5520 もしくは、ヨーロッパ: 31-(0)-40-2668619) までご連絡ください。また、弊社のウェブサイト www.sanus.com もご参照ください。不足あるいは破損している部品がないか注意深く確認してください。弊社のカスタマーサービス担当者が、設置に関するご質問または部品の不足や損傷について迅速に対応させていただきます。指定販売店で求めいただいた製品については、交換部品をお客様に直接お届けいたします。破損した部品は絶対に使用しないでください。設置方法が不適切な場合、破損や深刻なケガを引き起こすおそれがあります。Sanus Systems が明記している目的以外でこの製品を使用しないでください。Sanus Systems は、取り付けまたは使用が正しく行われていないことに起因する破損、ケガについては責任を負いかねます。製品をご購入された販売店に返品する前に Sanus Systems までご連絡ください。

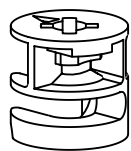
必要な工具: プラスドライバー

同梱部品および金具: すでに組み立てられた状態の部品もあります*

金具: 実サイズで表示されています



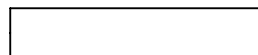
(8) カムピン - a



(8) カム - b



(4) ドエルピン - c



(8) ダボ - d



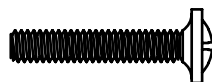
(16) 棚受け - e



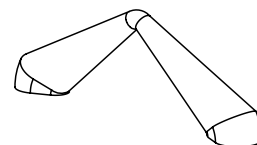
(4) 木製ネジ - f



(4) スペーサー - g



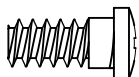
(2) プラスボルト - h



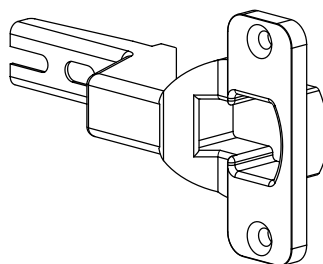
(1) 扉用ハンドル - i*



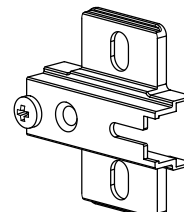
(4) ヒンジ用ネジ - j



(4) ヒンジプレート用ネジ - k

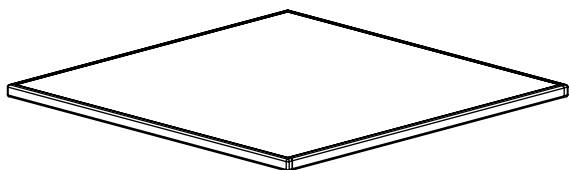


(2) ヒンジ - l*



(2) ヒンジプレート - m*

部品: 実寸で表示されていないもの



(1) 天板 - n



(2) 前面の棧 - o

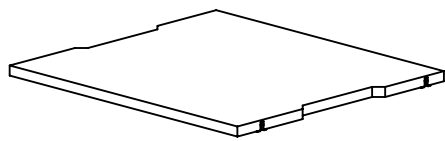


(2) 背面の棧 - p

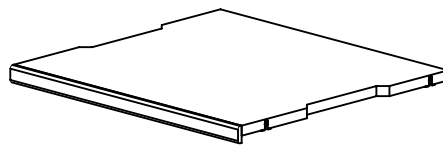
Sanus Systems 2221 Hwy 36 West, St. Paul, MN 55113 USA

カスタマーサービス: 800.359.5520. その他の Sanus 製品については www.sanus.com をご覧ください

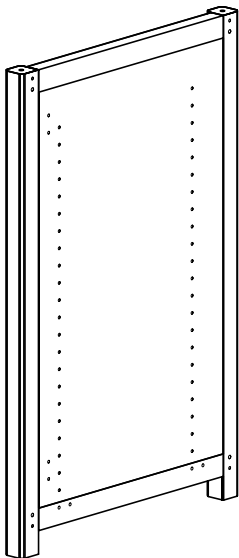
部品一覧 (続き)



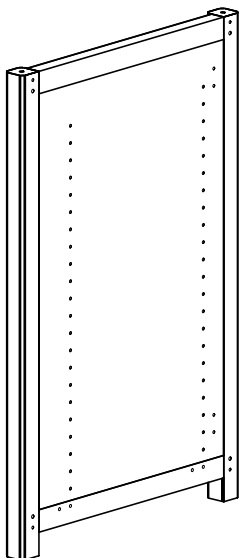
(1) 底板 - q



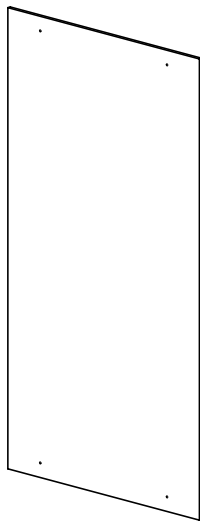
(3) 中央の棚板 - r



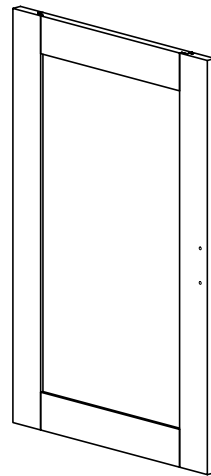
(1) 側板 (左側) - s



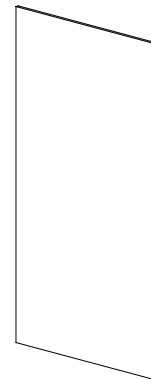
(1) 側板 (右側) - t



(1) 背板 - u



(1) 扉 - v



(1) 木製の板 - w

手順 1: 側板を取り付ける

カムピン (a) を側板 (s, t) にあるそれぞれの小さい穴に差し込みます。プラスドライバーでカムピンを 1 本ずつ締め付けます。ダボ (d) を側板にあいた隣りの大きな穴に差し込みます。詳しくは、図 1 をご覧ください。

詳細図

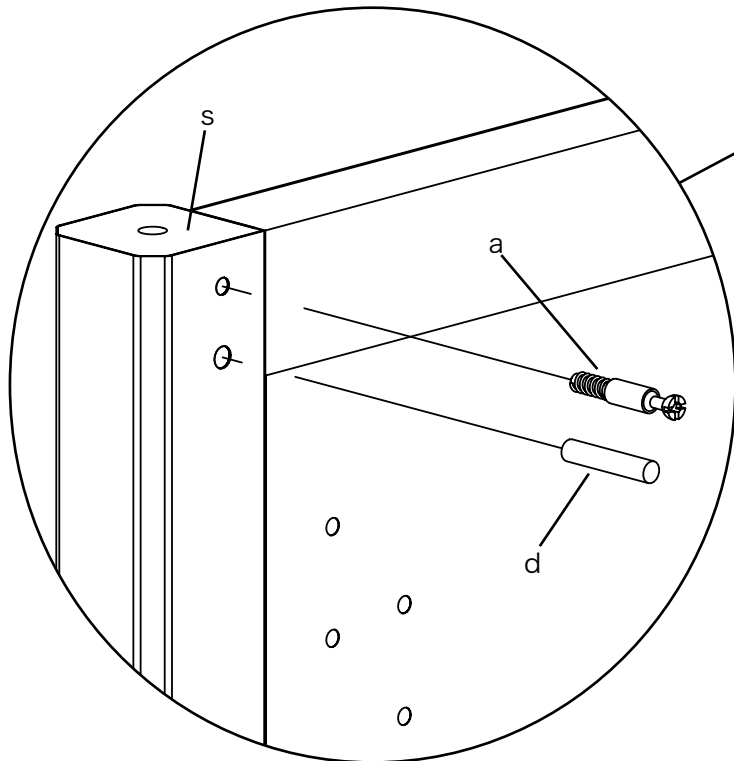
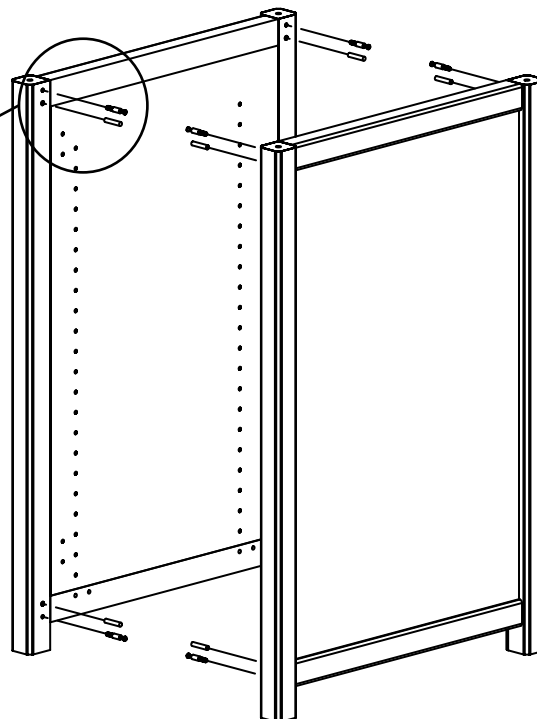
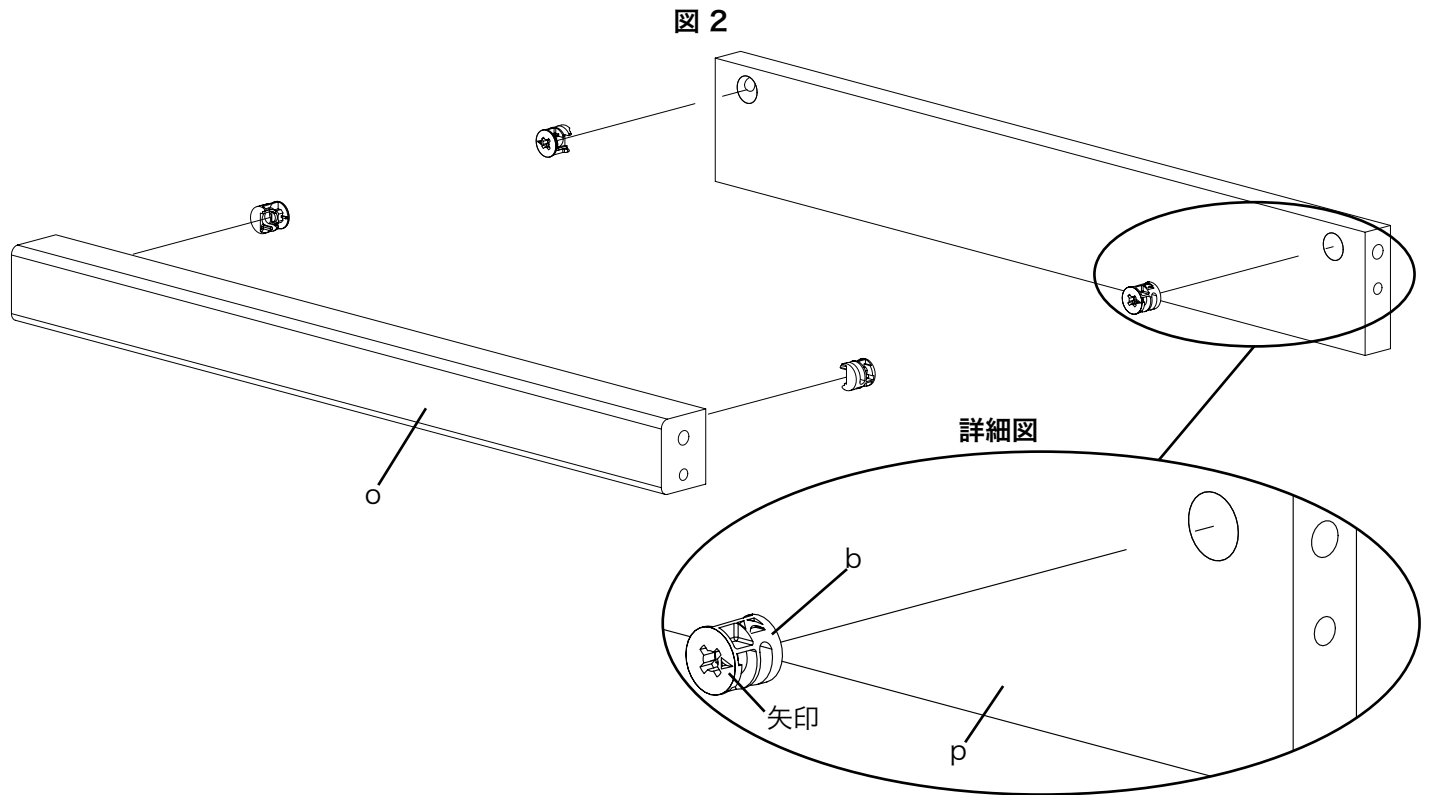


図 1



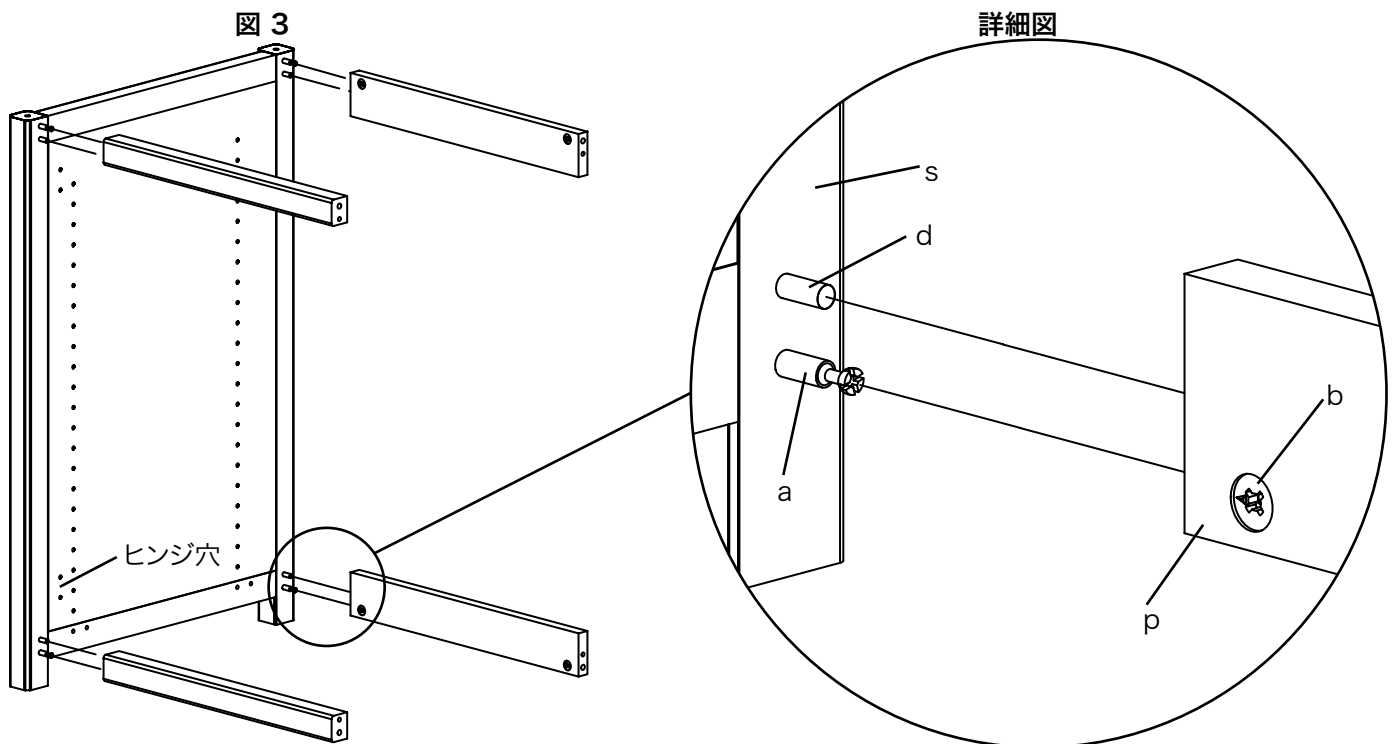
手順 2: 棧を取り付ける

カム (b) を前面の棧 (o) と背面の棧 (p) にそれぞれ取り付けます。各カムの矢印が棧の側面にある穴に向いていることを確認します。詳しくは、図 2 をご覧ください。



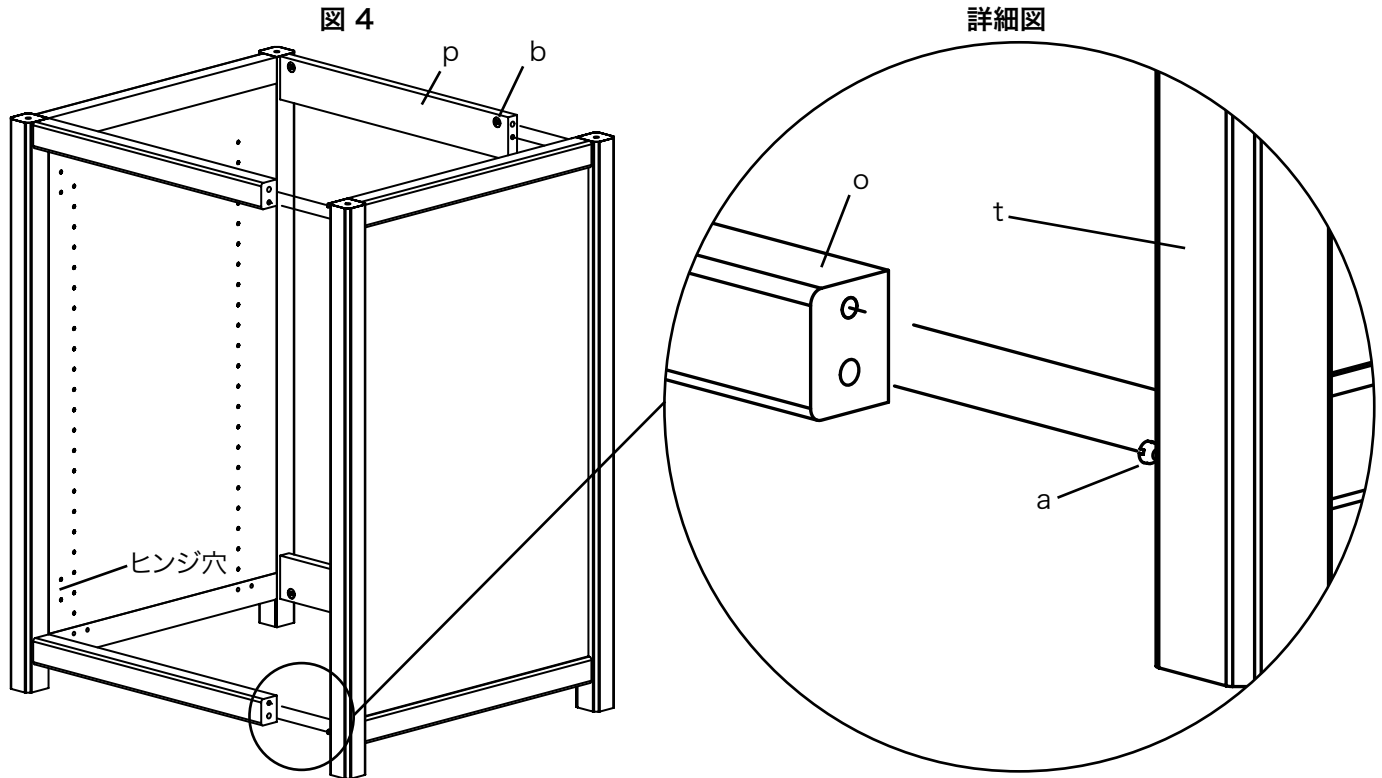
手順 3: 棧を取り付ける

カムピン (a) とカム (b) に向けた穴の位置を調整して前面および背面の棧 (o, p) を側板 (s) に取り付けると、ダボ (d) が隣りの穴に入ります。カムが内側を向くように棧の方向を調整します。側板に一番近い各カムを、棧が固定されるまで右に回して締め付けます。**注意: 前面の棧は、ヒンジの穴のある側に取り付けます。**



手順 4:側板を取り付ける

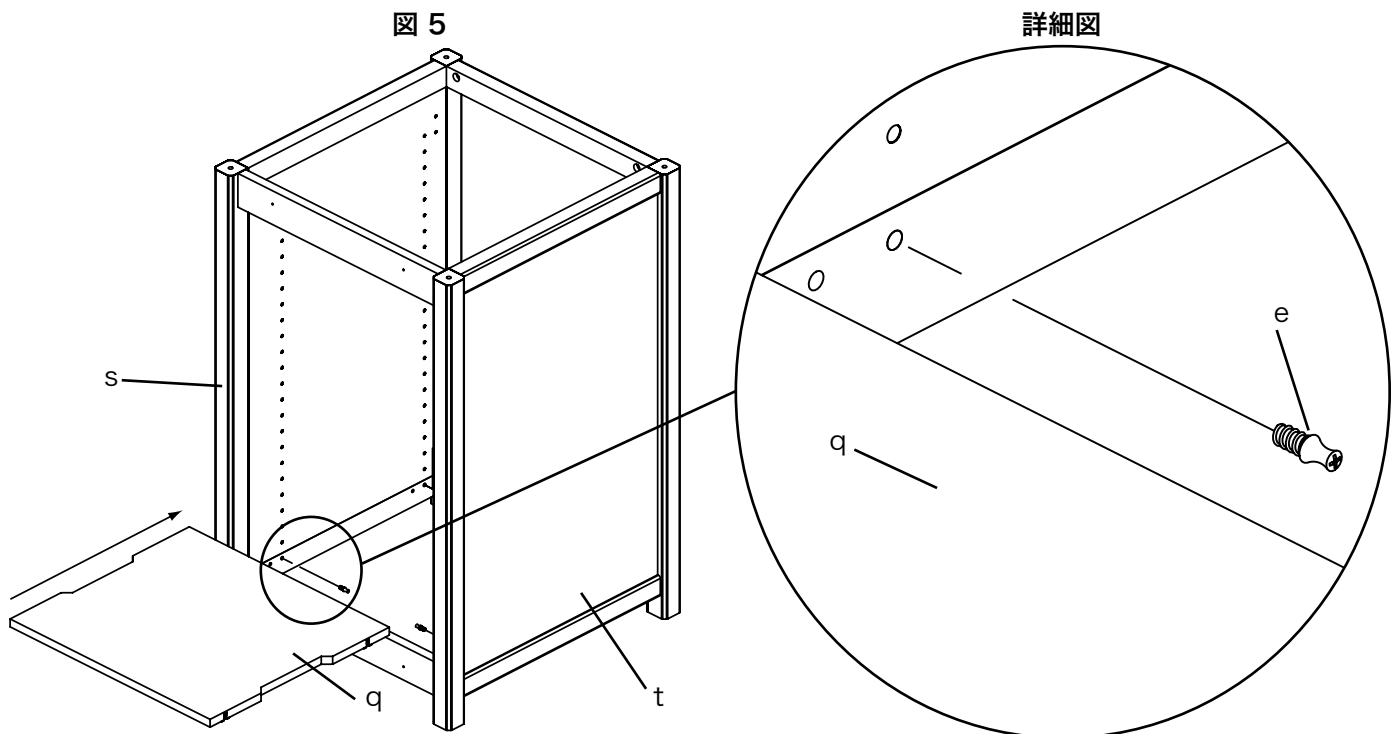
棧 (o、p) に側板 (t) を差し込むと、カム (b) に向けた穴にカムピン (a) が入ります。ダボ (d) は隣の穴にはまります。棧が固定されるまで各カムを右に回して締め付けます。**注意:側板のヒンジ穴が前面の棧と同じ側にあることを確認してください。**



手順 5:棚受けと底板を取り付ける

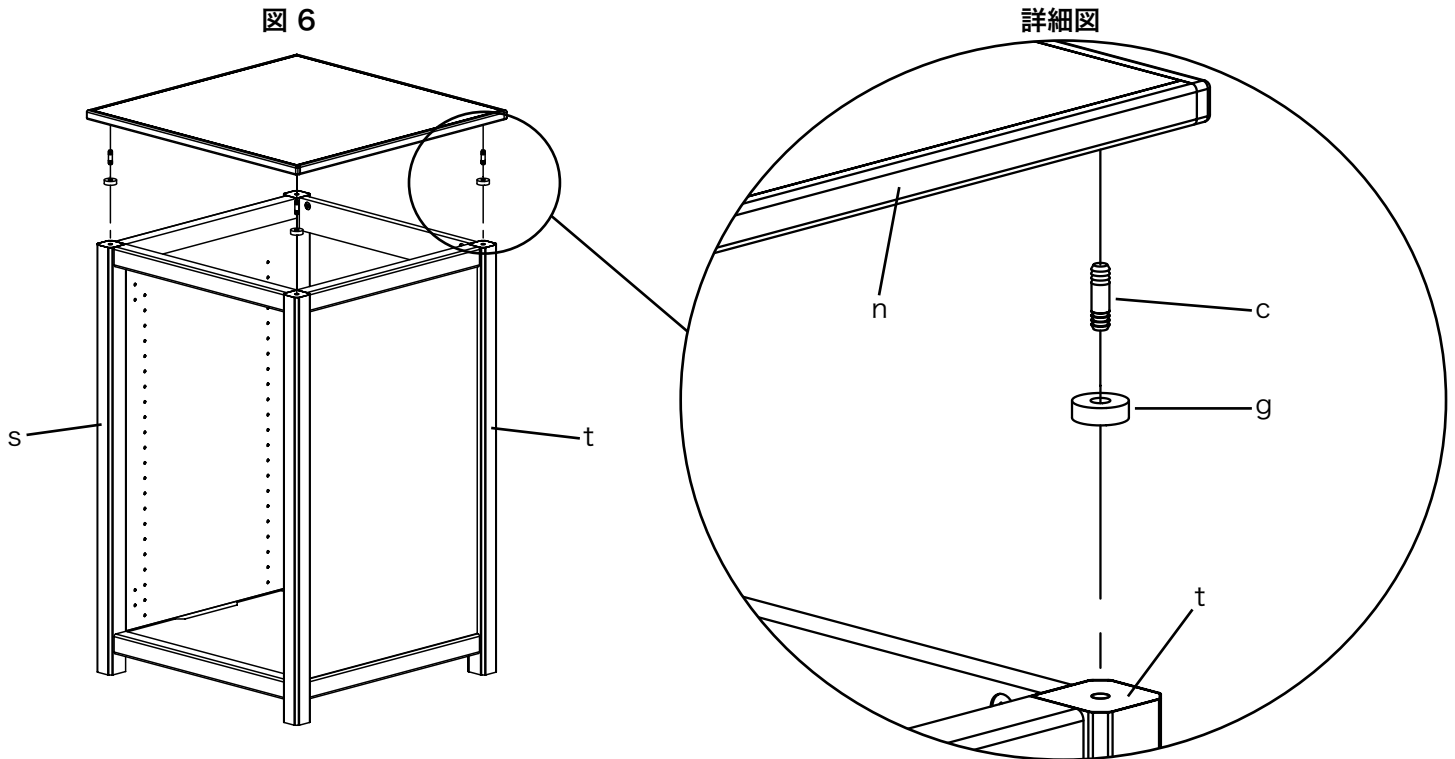
各側板 (s、t) に並んだ穴の下側の穴に棚受け (e) を差し込みます。プラスドライバーで 4 本の棚受けすべてを締め付けます。組立部品に底板 (q) を差し込んで取り付け、棚受けにはめ込みます。底板が前面の棧 (o) と平らになっていることを確認します。前面に段差がある場合、棚が後ろに傾く場合があります。詳しくは、図 5 をご覧ください。

注意:図 5 は背面図です。



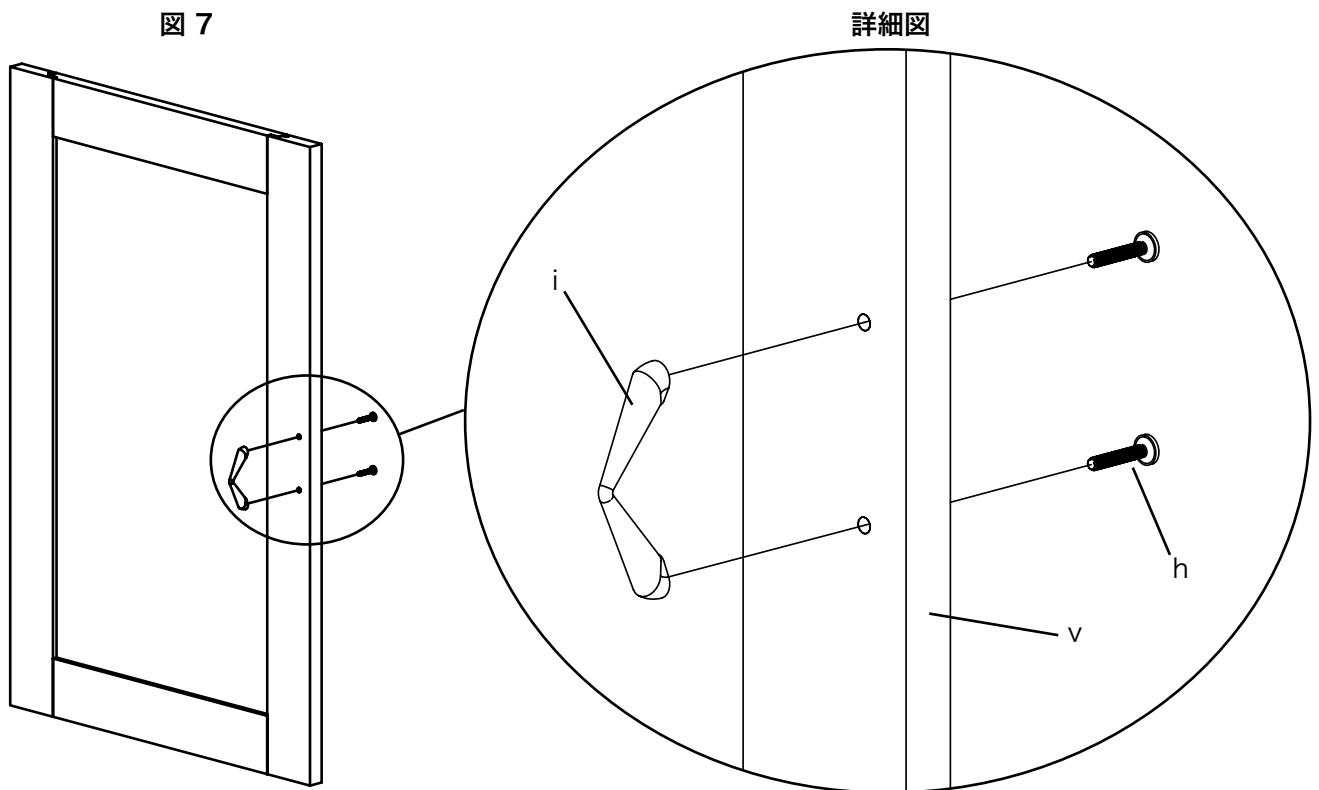
手順 6:天板を取り付ける

各側板 (s, t) の上部にあいた穴にドエルピン (c) を軽く打ち付けます。各ドエルピンの上にスペーサー (g) を動かします。天板 (n) を差し込むと、ドエルピンにはまります。詳しくは、図 6 をご覧ください。



手順 7:扉用ハンドルをつける

扉 (v) を通して扉用ハンドル (i) に各プラスチックネジ (h) を差し込みます。プラスドライバーを使って締め付けます。詳しくは、図 7 をご覧ください。扉の背面の縁からプラスチック製の縁取りを外して再度取り付けると、扉板を入れ替えることができます。

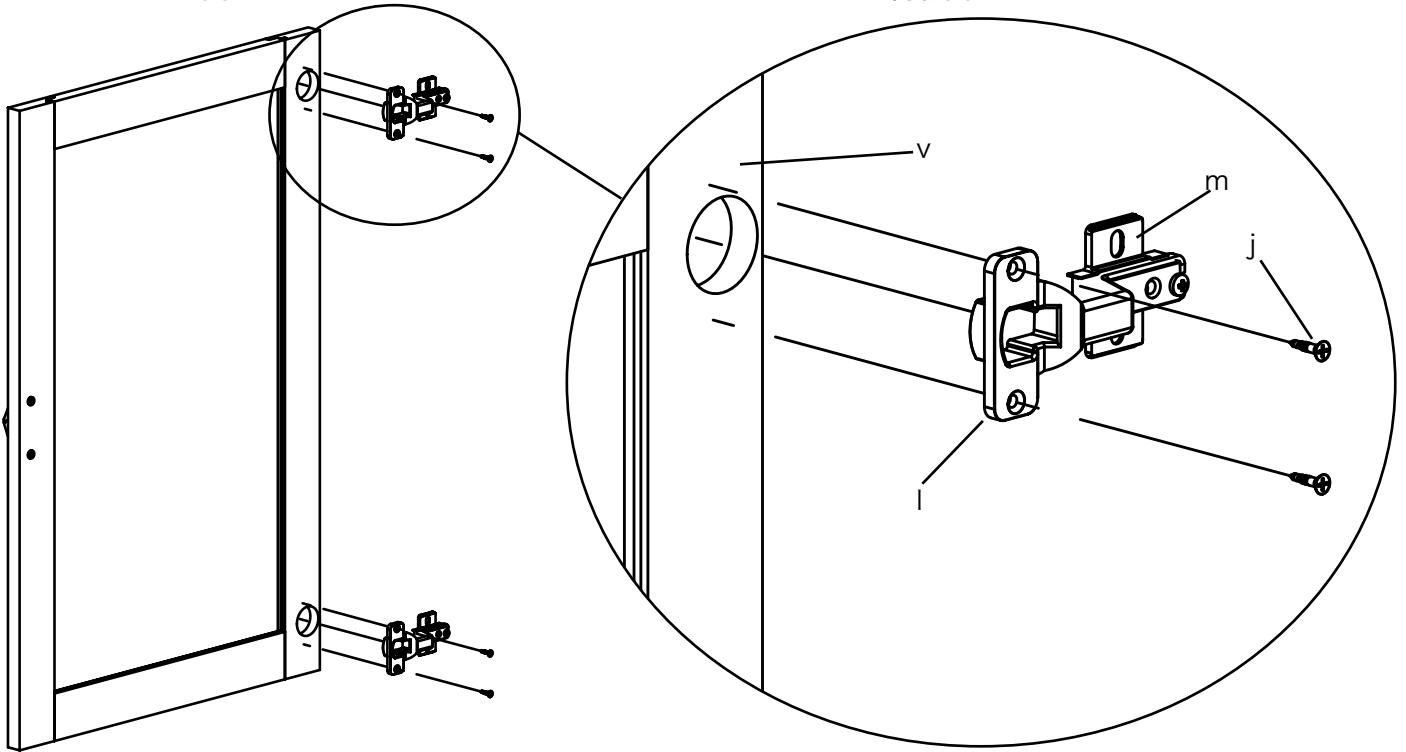


手順 8: ヒンジ組立部品を扉に取り付ける

ヒンジネジ (j) をヒンジ (l) に通して扉 (v) に差し込みます。プラスドライバーで 1 本ずつ締め付けます。両方のヒンジ組立部品が固定されるまでこの手順を繰り返します。

図 8

詳細図

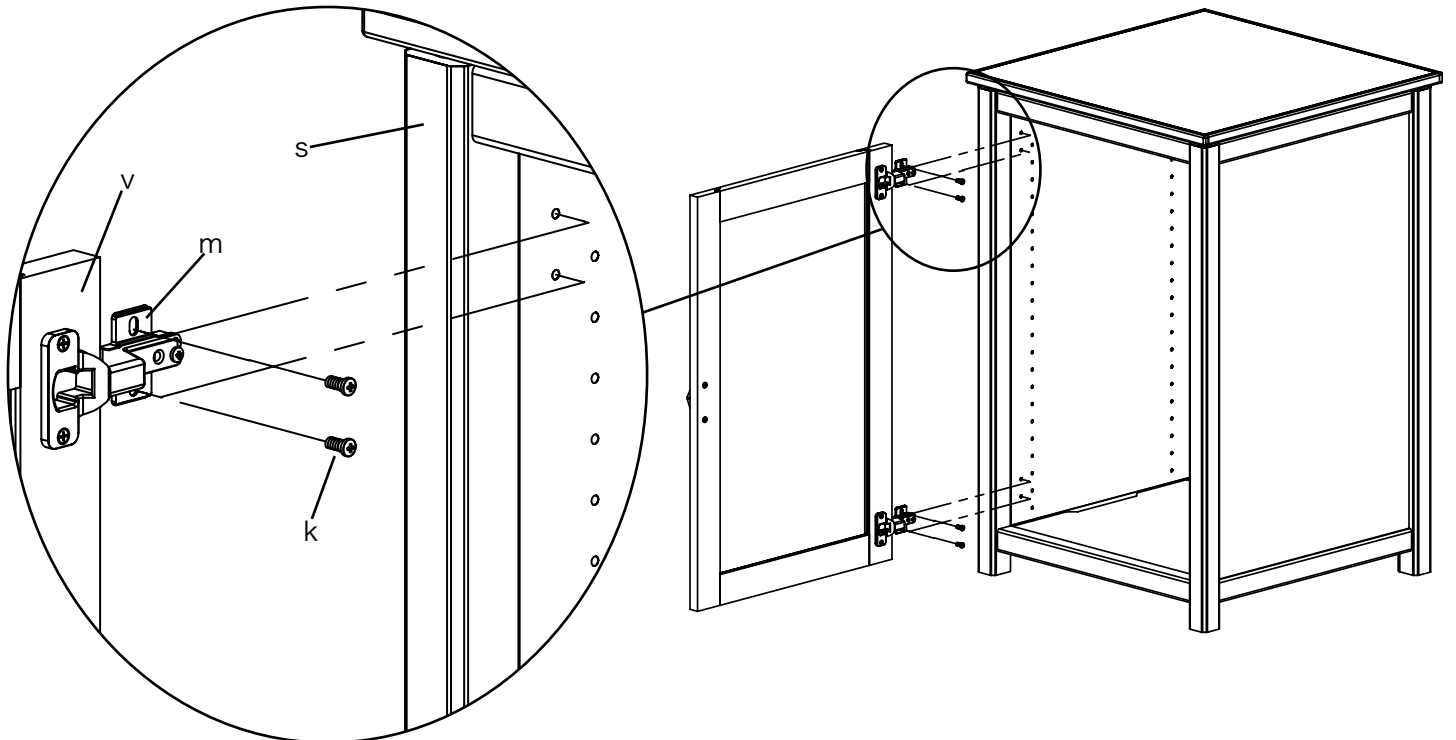


手順 9: 扉の取り付け

ヒンジプレート (m) の穴が側板 (s, t) の前面の組の穴に揃うように扉 (v) の位置を合わせます。ヒンジプレートネジ (k) をヒンジプレートに通し、側板の各穴に差し込みます。プラスドライバーを使って締め付けます。この手順を繰り返し、ヒンジ組立部品を固定します。詳しくは、図 9 をご覧ください。

詳細図

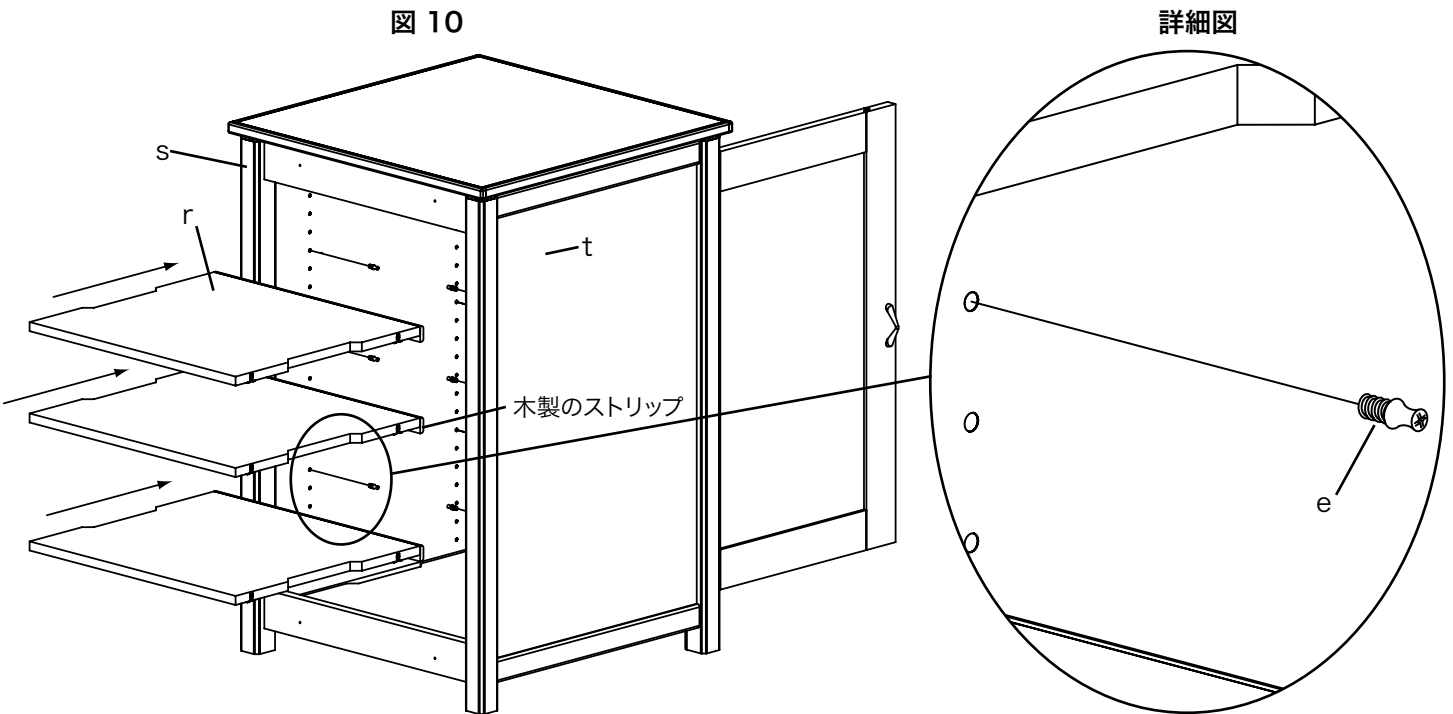
図 9



手順 10: 中段の棚を取り付ける

側板 (s, t) の好みの位置に底板受け (e) を差し込みます。底板 1 枚につき 4 本の底板受けが必要です。中段の各棚 (r) を組立部品に差し込み、底板受けにはめ込みます。各棚の木製のストリップが前を向いていることを確認します。詳しくは、図 10 をご覧ください。

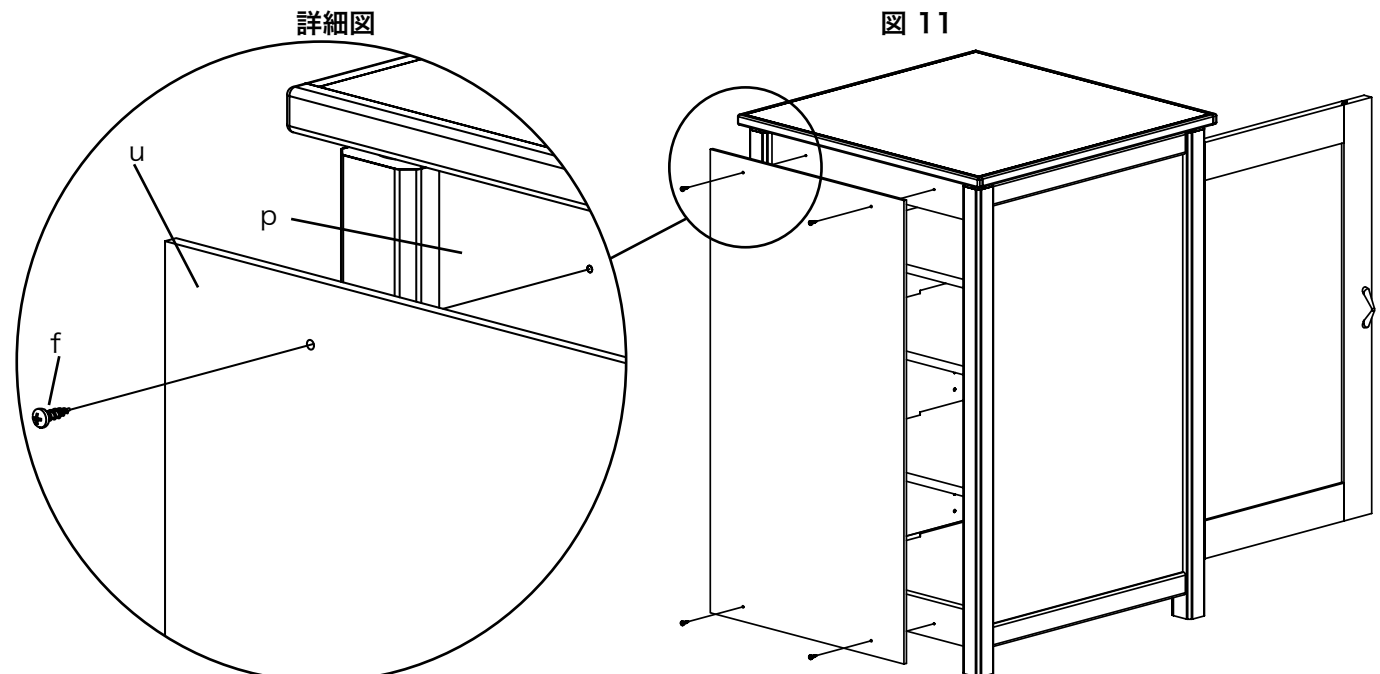
注意: 図 10 は背面図です。



手順 11: 背板を取り付ける

背板 (u) を組立部品に対するように置き、木製ネジ (f) を組立部品に通して背面の棧 (p) に差し込みます。背板が 4 本の木製ネジで固定されるまでこの手順を繰り返します。プラスドライバーで 1 本ずつ締め付けます。詳しくは、図 11 をご覧ください。

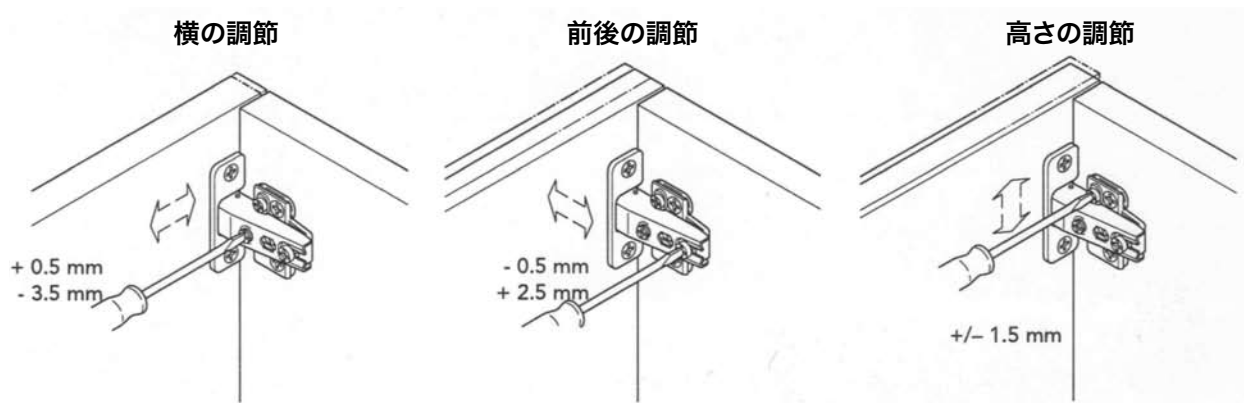
注意: Sanus では、背板を取り付ける前に、構成部品を取り付け、必要な配線およびケーブル接続を完了するよう推奨しています。



手順 12: 小型の扉のヒンジ調節

各ヒンジの取付部分は、各方向に調節することができます。詳しくは、図 12 をご覧ください。

図 12



SANUS SYSTEMS

款式和功能的完美结合

WFA37 型号装配说明

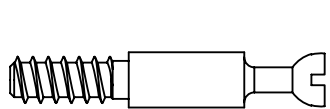
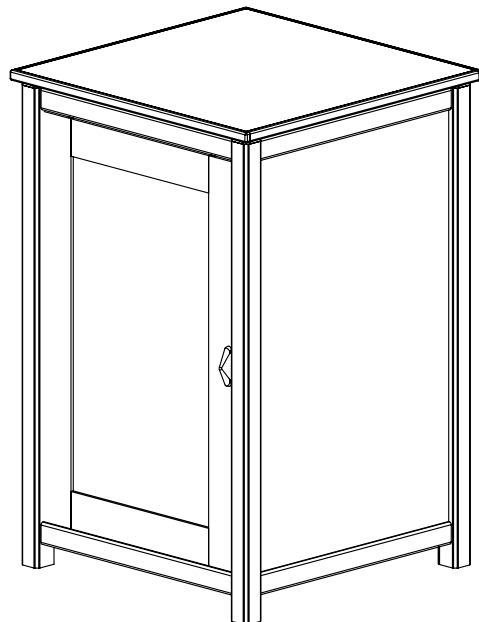
感谢您选用 Sanus Systems Woodbrook 家具。Woodbrook 家具由实木和共振阻尼 MDF 制成。

安全警告: 如果您不理解这些说明或对安装的安全性有任何疑问, 请致电有资格的承包商或与 Sanus 联系, 联系电话: 1.800.359.5520 (美国) 或 31 (0) 40 2668619 (欧洲)。您还可访问我们的网站 www.sanus.com。请仔细检查以确保没有缺少零件或存在缺陷零件。我们的客户服务代表会迅速为您的安装问题提供协助, 以及解决零件缺少或缺陷的问题。通过授权经销商所购产品的替换零件将直接送货上门。切勿使用有缺陷的零件。安装不正确可能会导致损坏或严重受伤。切勿将本品用于 Sanus Systems 未明示的任何其它目的。Sanus Systems 对由于装配不正确或使用不当引起的损坏或受伤不承担任何责任。退货至购买前请先致电 Sanus Systems。

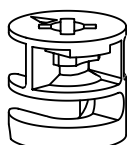
必需的工具: 飞利浦螺丝刀

提供的零件和五金件: 某些零件可能已预先组装*

五金件: 按实际尺寸显示



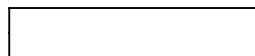
(8) 基座销 - a



(8) 基座 - b



(4) 暗榫销 - c



(8) 暗榫 - d



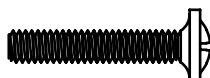
(16) 搁板销 - e



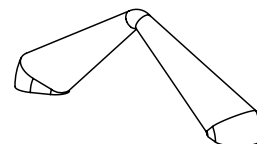
(4) 木螺钉 - f



(4) 间隔块 - g



(2) 飞利浦螺钉 - h



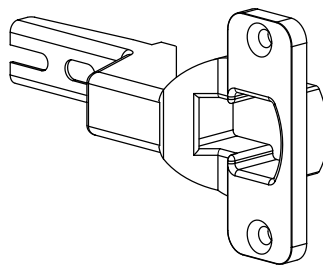
(1) 门把手 - i*



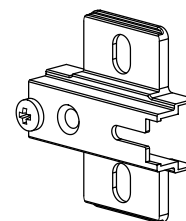
(4) 铰链螺丝 - j



(4) 铰链板螺钉 - k

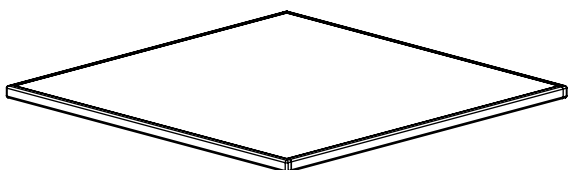


(2) 铰链 - l*



(2) 铰链板 - m*

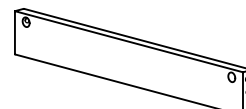
零件: 未按实际尺寸显示



(1) 顶搁板 - n

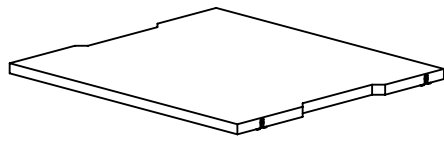


(2) 正面伸张架 - o

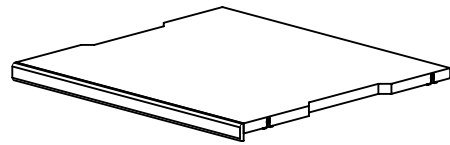


(2) 背面伸张架 - p

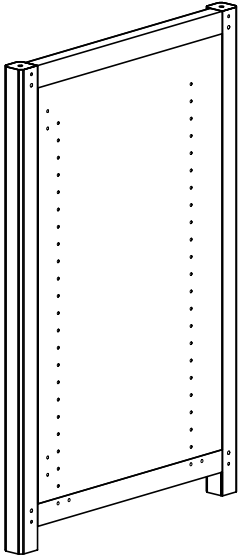
零件列表 (续)



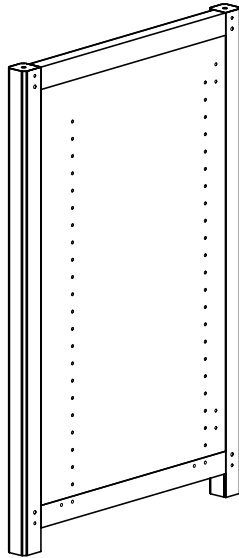
(1) 底搁板 - q



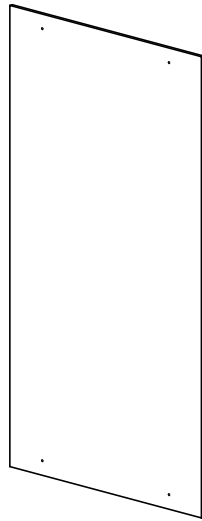
(3) 中间隔板 - r



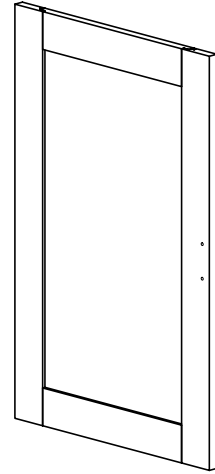
(1) 左侧面板 - s



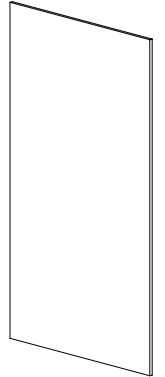
(1) 右侧面板 - t



(1) 背面板 - u



(1) 门 - v



(1) 木面板 - w

步骤 1: 准备侧面板

将基座销 (a) 旋入侧面板 (s 和 t) 中每个小孔中。使用飞利浦螺丝刀旋紧每个基座销。将暗榫 (d) 插入侧面板中较大的相邻孔中。参阅图 1 以获得帮助。

详细视图

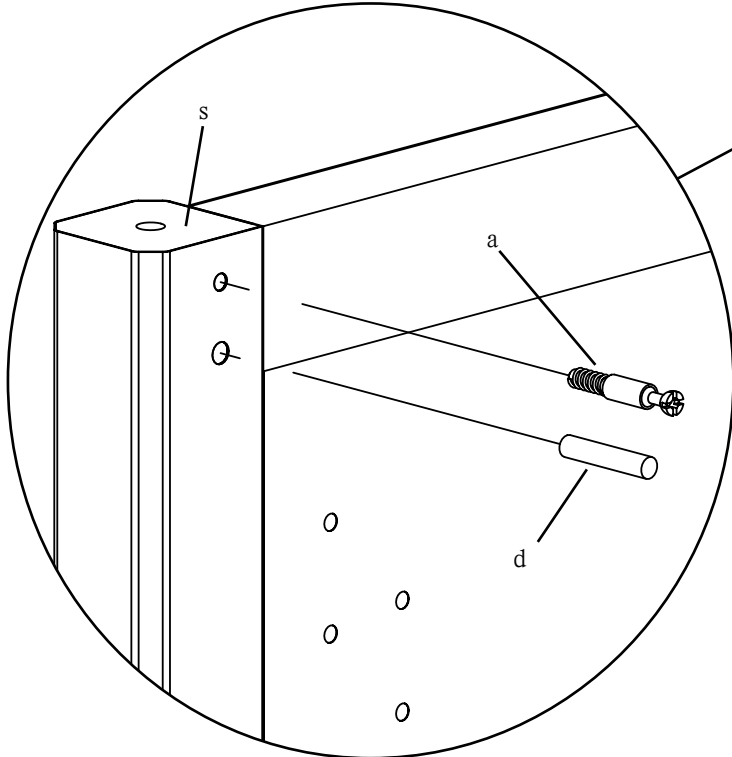
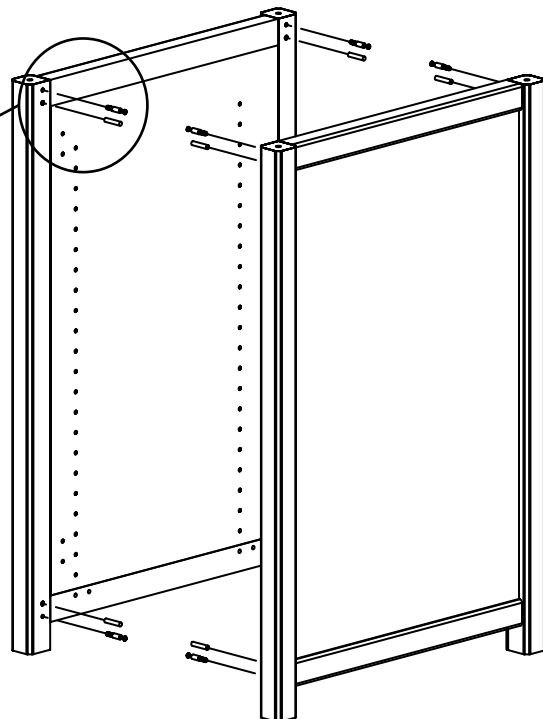
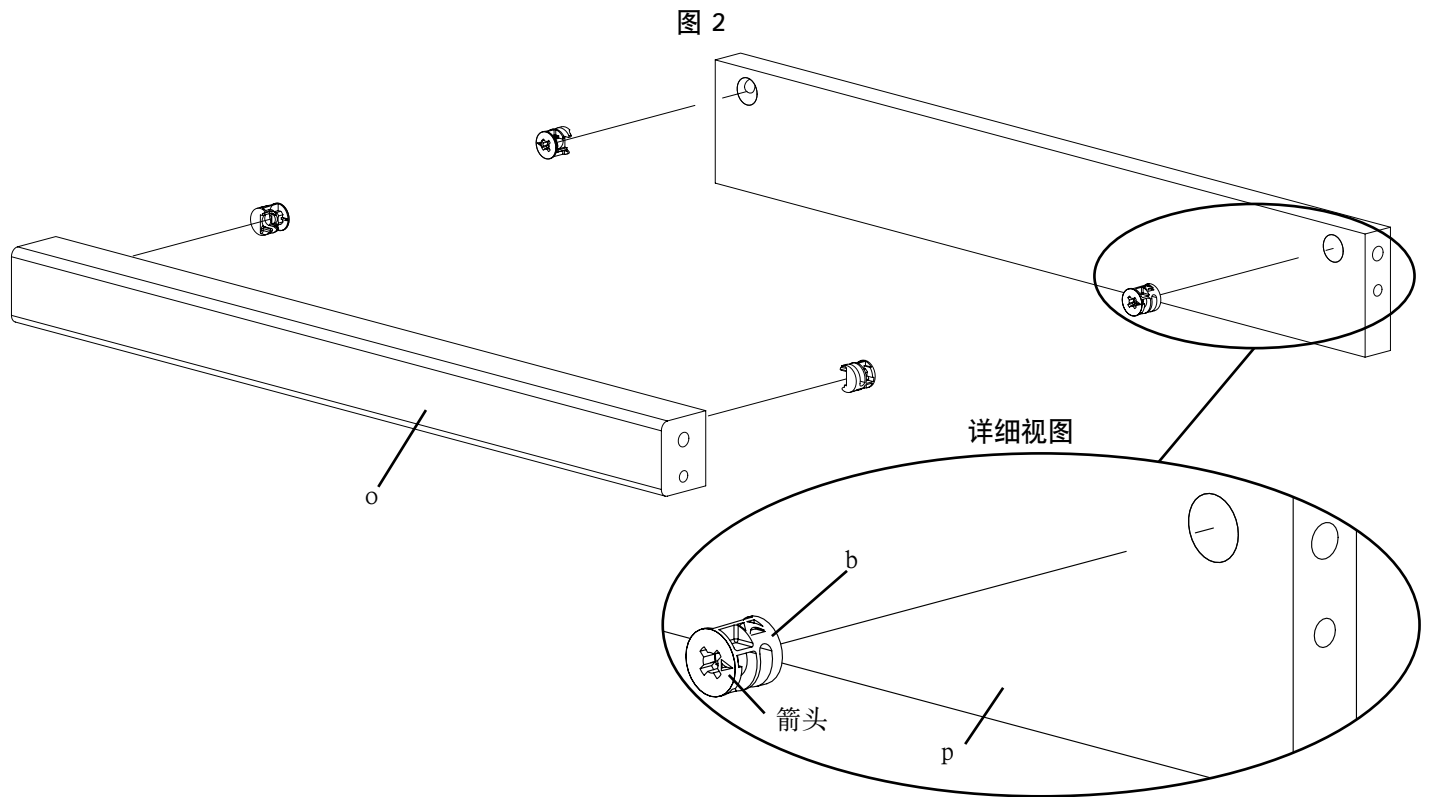


图 1



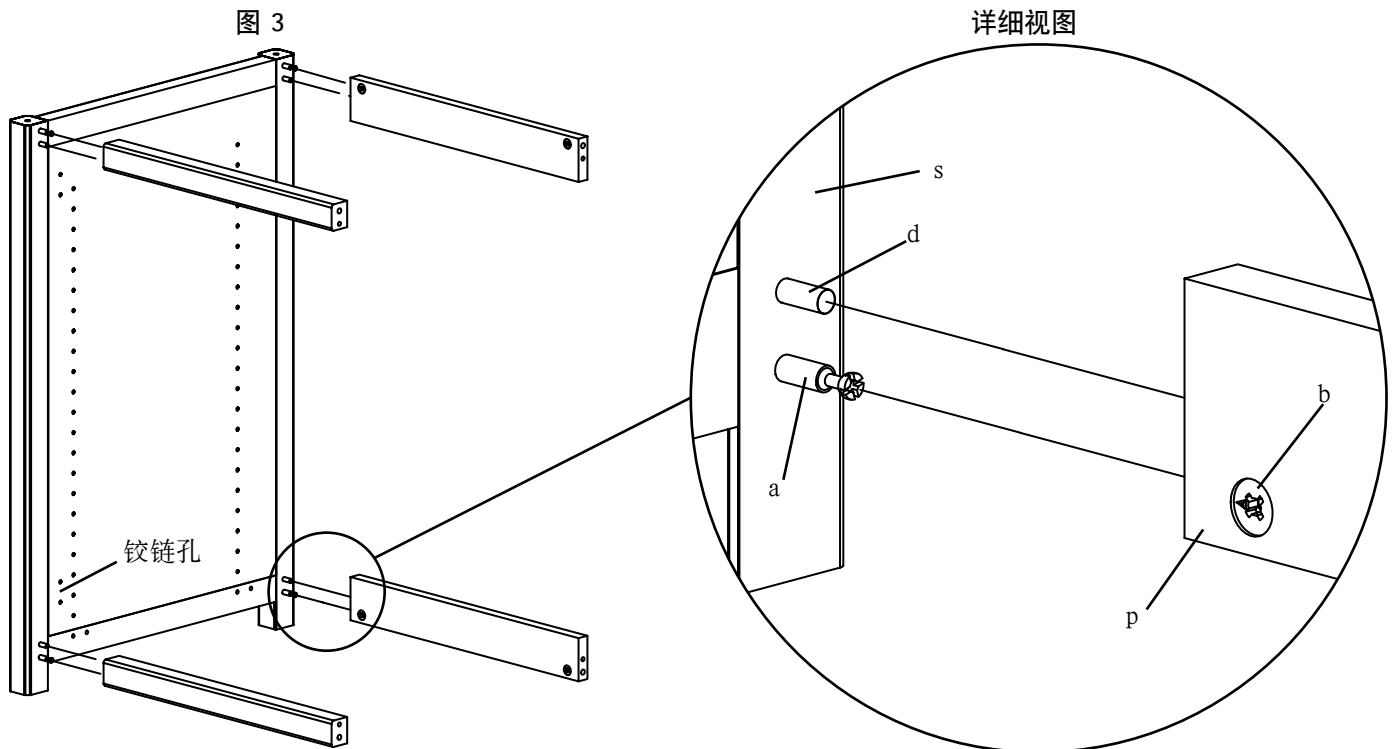
步骤 2: 准备伸张架

将基座 (b) 安装到每个正面伸张架 (o) 和背面伸张架 (p)。确保每个基座上的箭头朝向伸张架侧面上的孔。参阅图 2 以获得帮助。



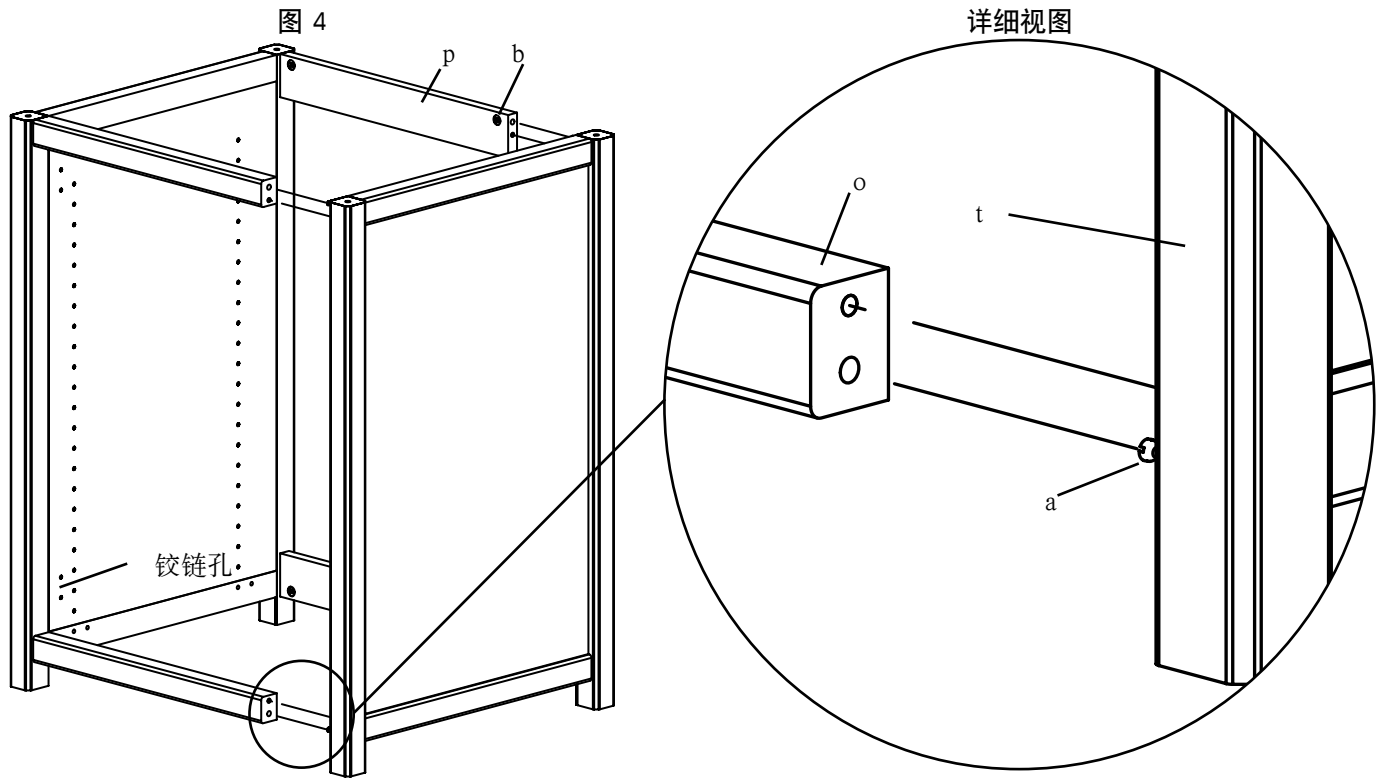
步骤 3: 安装伸张架

将正面和背面伸张架 (o 和 p) 安装到侧面板 (s)，将基座销 (a) 与基座 (b) 指向的孔对准，使暗榫 (d) 进入相邻孔内。确保正确放置伸张架，以使基座朝内。按顺时针方向旋紧最靠近侧面板的每个基座，直到固定伸张架。**注意：正面伸张架安装到铰链孔所在的同一侧。**



步骤 4: 安装侧面板

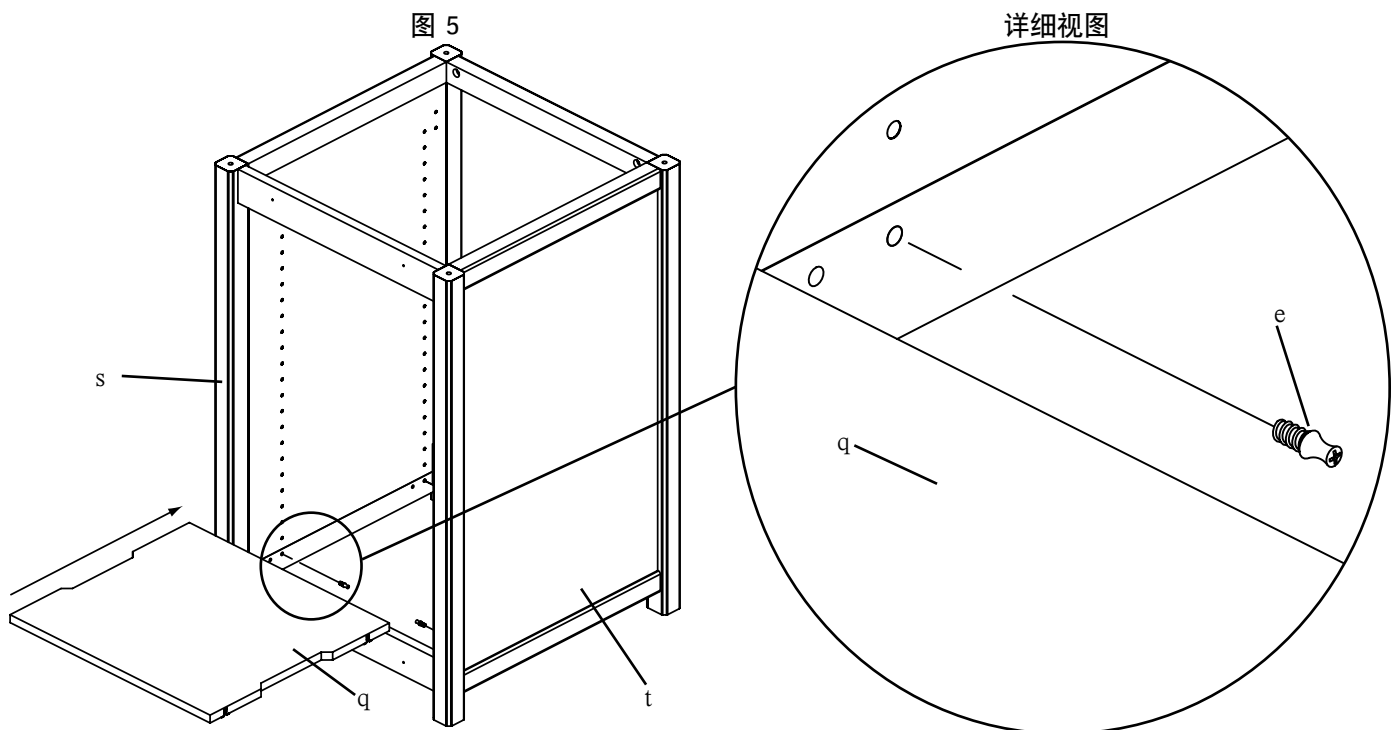
压合侧面板 (t) 紧靠伸张架 (o 和 p)，以使基座销 (a) 进入基座 (b) 指向的孔。将暗榫 (d) 装入相邻的孔。沿顺时针方向旋紧每个基座直到固定伸张架。注意：确保侧面板上的铰链孔和正面伸张架处于在同一侧。



步骤 5: 安装搁板销和底搁板

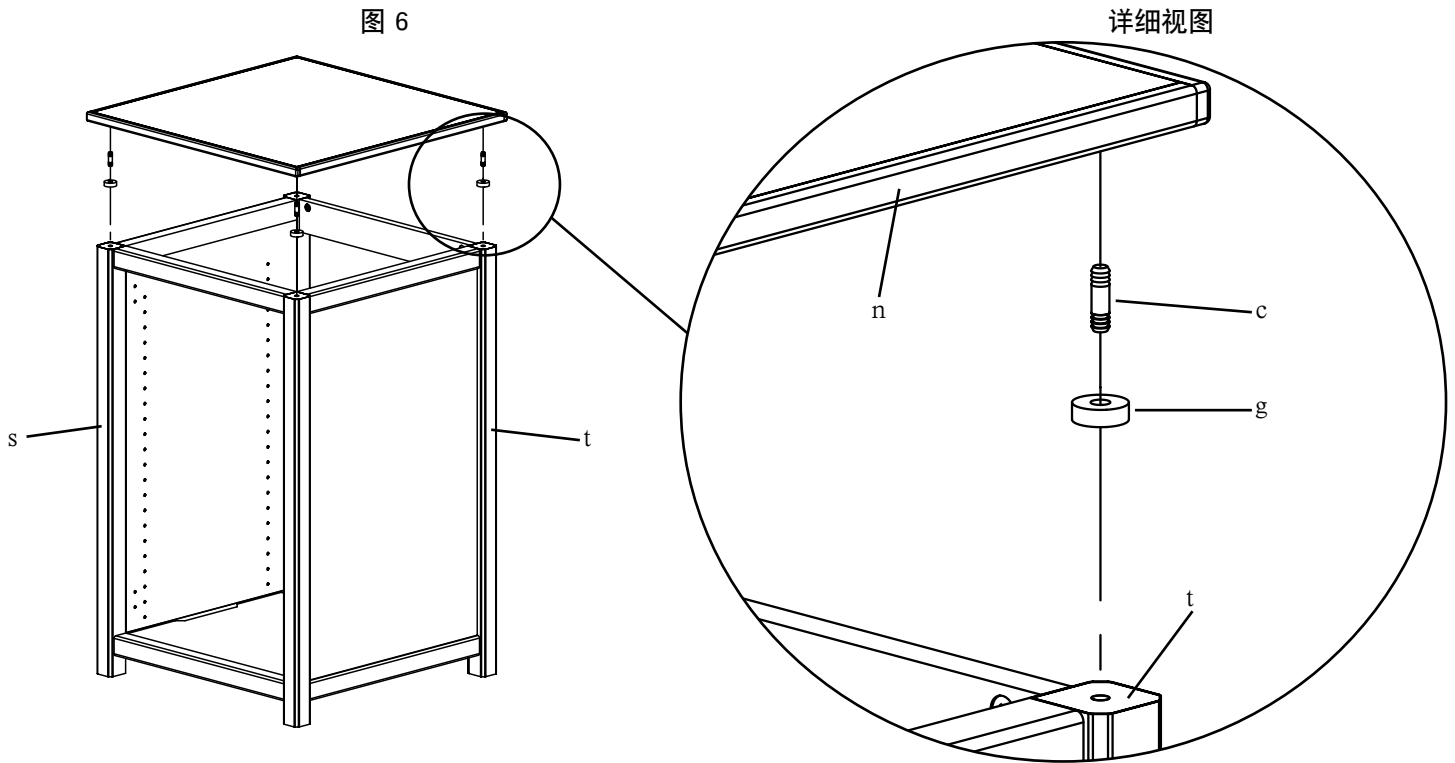
将搁板销 (e) 旋入每个侧面板 (s 和 t) 上成直线排列的底孔中。使用飞利浦螺丝刀旋紧所有四个搁板销。将底搁板 (q) 插入装配体，并压合到搁板销上，以进行安装。确保底搁板平直紧靠前面伸张架 (o)。如果前面有空隙，搁板可能被放反。参阅图 5 以获得帮助。

注意：图 5 为背视图。



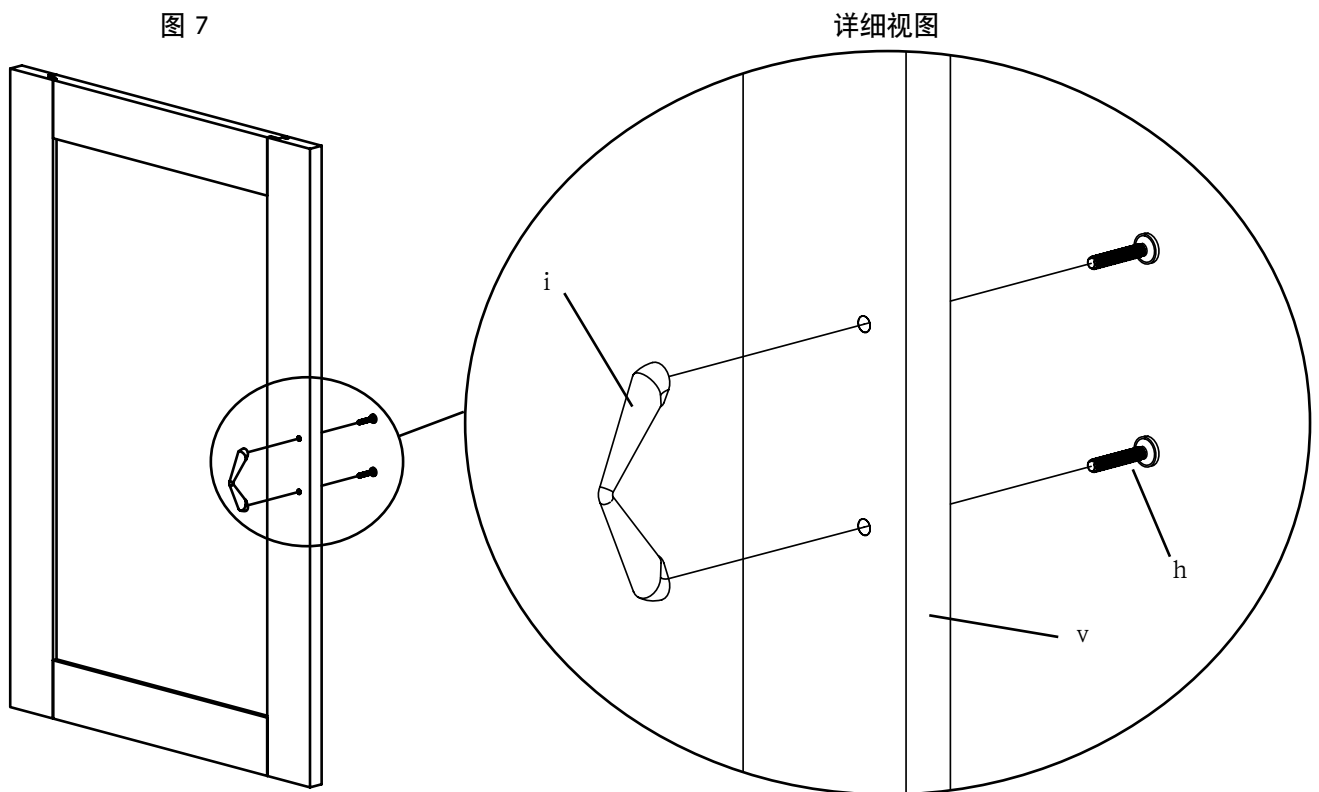
步骤 6: 安装顶搁板

轻轻将暗榫销 (c) 敲入每个侧面板 (s 和 t) 顶部的孔中。将间隔块 (g) 滑到每个暗榫销上。压合顶搁板 (n)，以将其装到暗榫销上。参阅图 6 以获得帮助。



步骤 7: 安装门把手

将每个飞利浦螺钉 (h) 穿过门 (v) 插入并旋入到门把手 (i) 中。使用飞利浦螺丝刀旋紧。参阅图 7 以获得帮助。通过从门背面取下和重新安装塑料边沿，可以互换门面板。

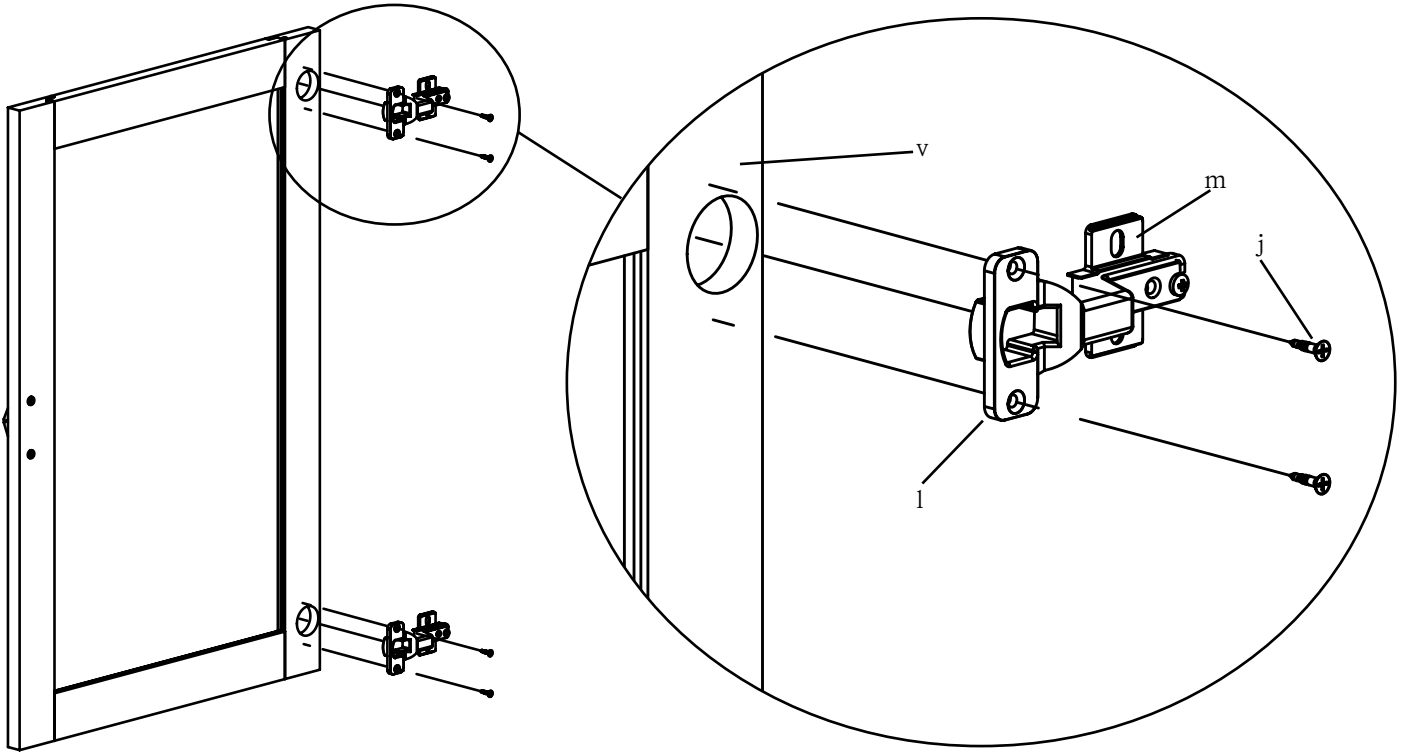


步骤 8: 将铰链组合件安装到门

将铰链螺钉 (j) 穿过铰链 (l) 并旋入到门 (v) 中。用飞利浦螺丝刀将其旋紧。重复以上步骤，直到两个铰链组合件均已固定。

图 8

详细视图

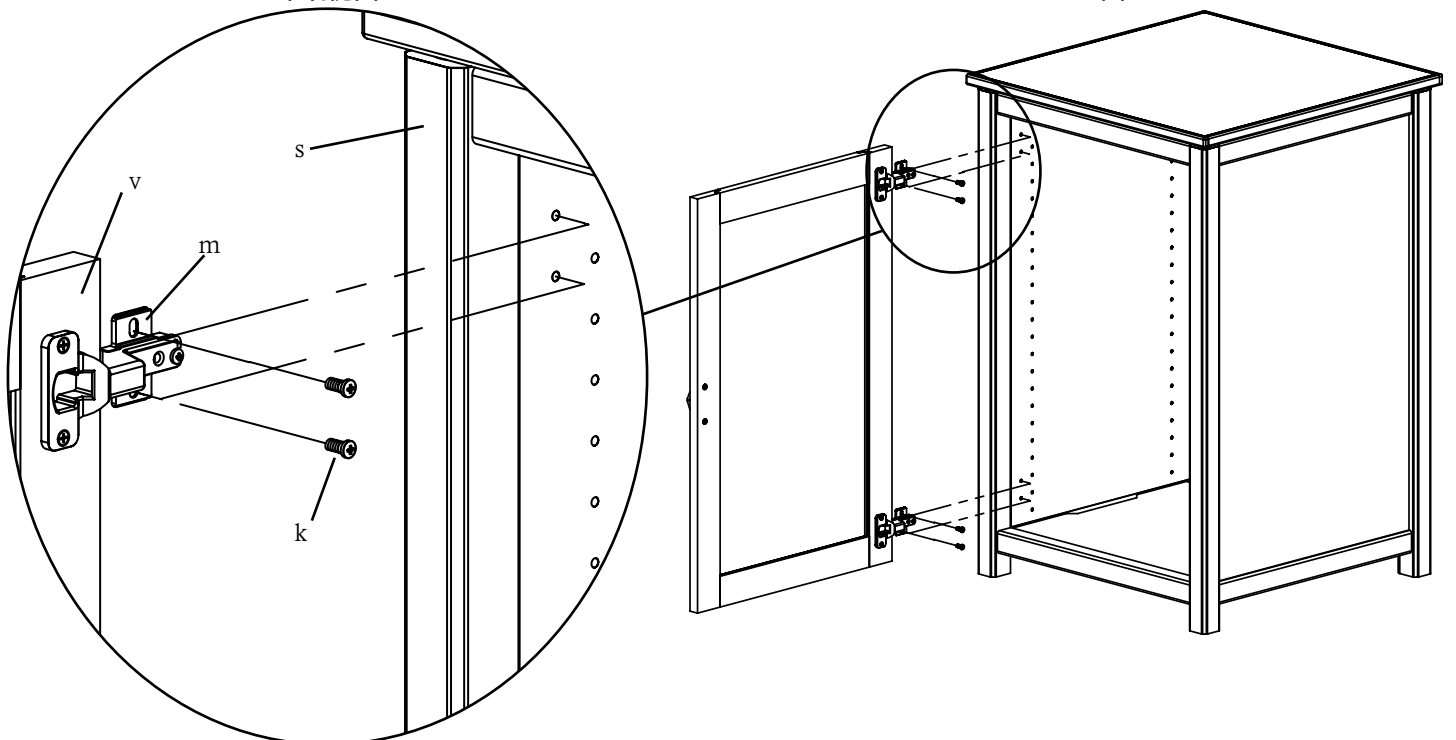


步骤 9: 安装门

调整门 (v) 的位置，使铰链板 (m) 上的孔与侧面板 (s 和 t) 上的前面一对孔成一直线。将铰链板螺钉 (k) 穿过铰链板，并旋入到侧面板上的每个孔中。使用飞利浦螺丝刀旋紧。重复以上步骤，使每个铰链组合件均被固定。参阅图 9 以获得帮助。

详细视图

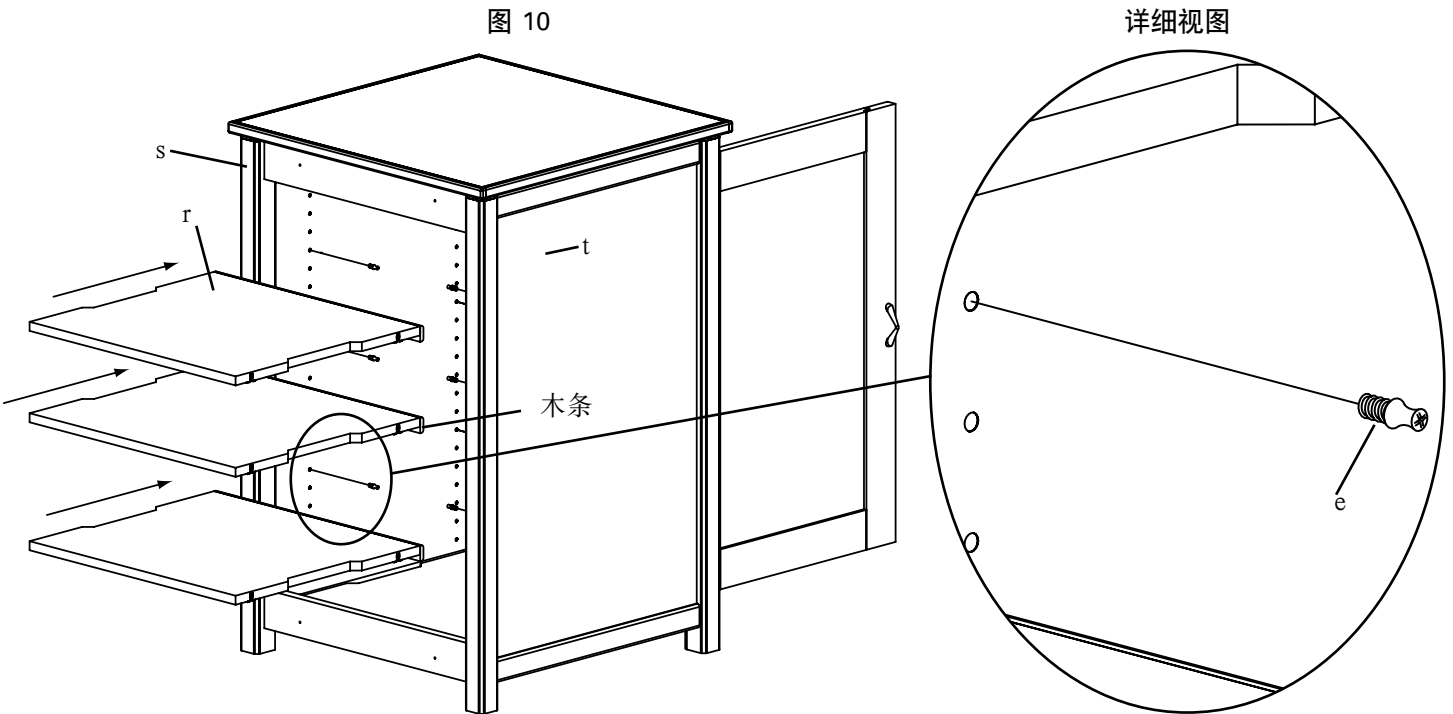
图 9



步骤 10: 安装中间搁板

将搁板销 (e) 旋入到侧面板 (s 和 t) 上所需位置。对每个搁板, 需要四个搁板销。将每个中间隔板 (r) 插入装配体并压合到搁板销上。确保每个搁板上的木条朝向前方。参阅图 10 以获得帮助。

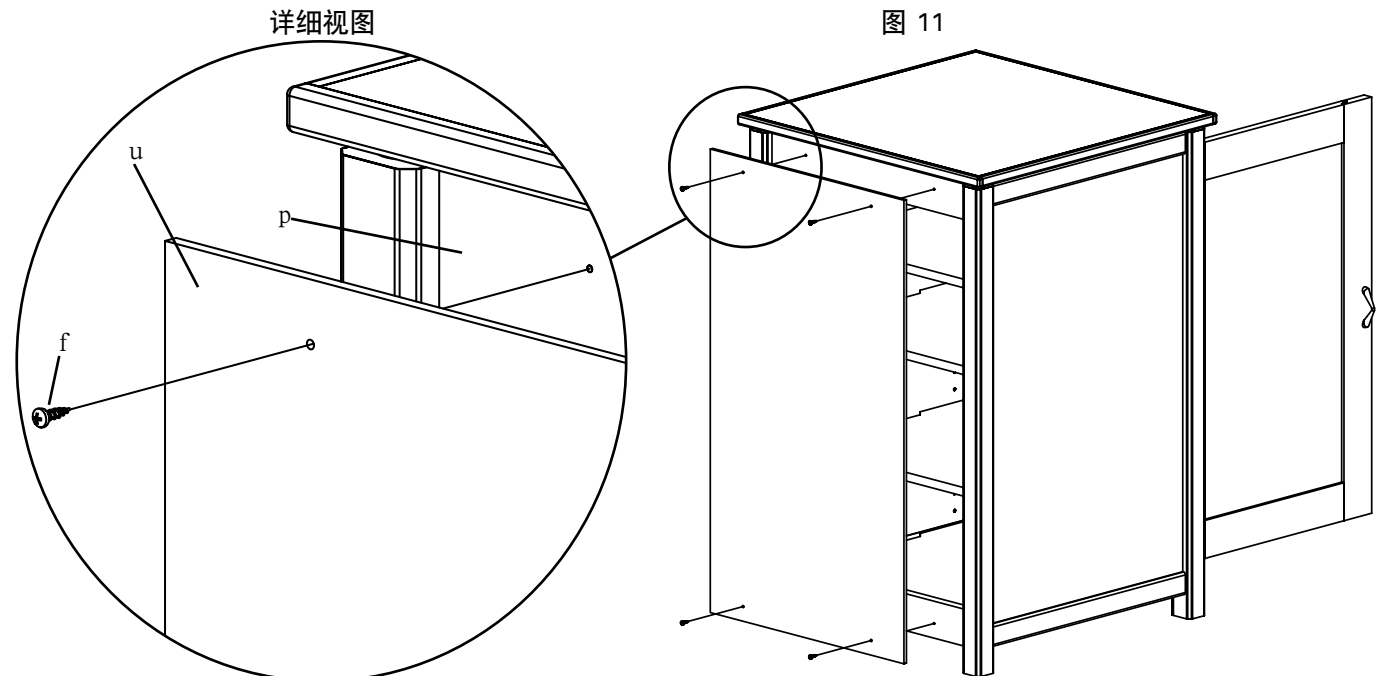
注意: 图 10 为背视图。



步骤 11: 安装背面板

向上调整背面板 (u) 位置以紧靠装配体, 将木螺钉 (f) 穿过背面板并旋入背面伸张架 (p) 中。重复以上步骤, 直到背面板被四个木螺钉固定。用飞利浦螺丝刀将其旋紧。参阅图 11 以获得帮助。

注意: Sanus 建议首先放置部件并安装所有电缆/导线, 然后再放置背面板。



步骤 12: 门铰链调整

每个铰链组合件均可沿多个方向进行调整。参阅图 12 以获得帮助。

图 12

